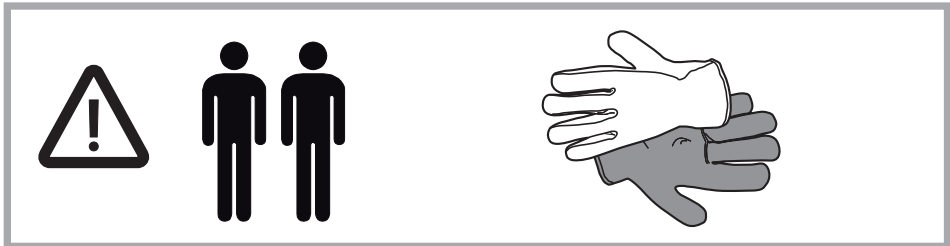
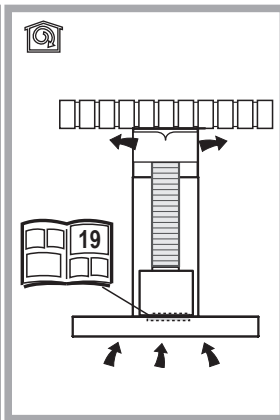
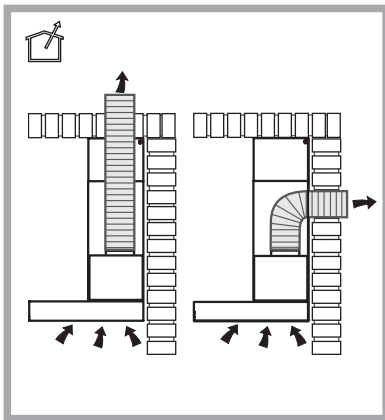
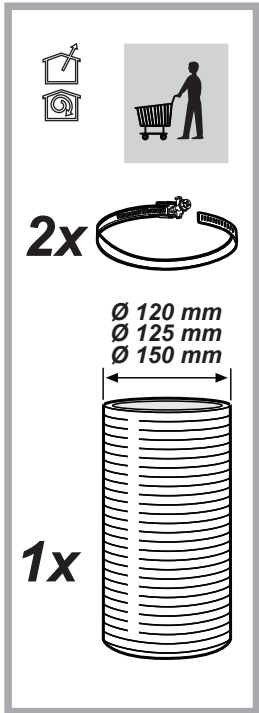
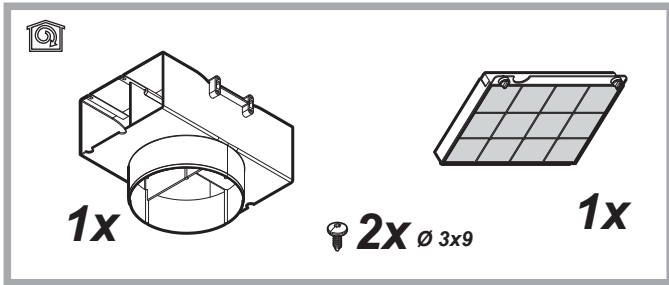
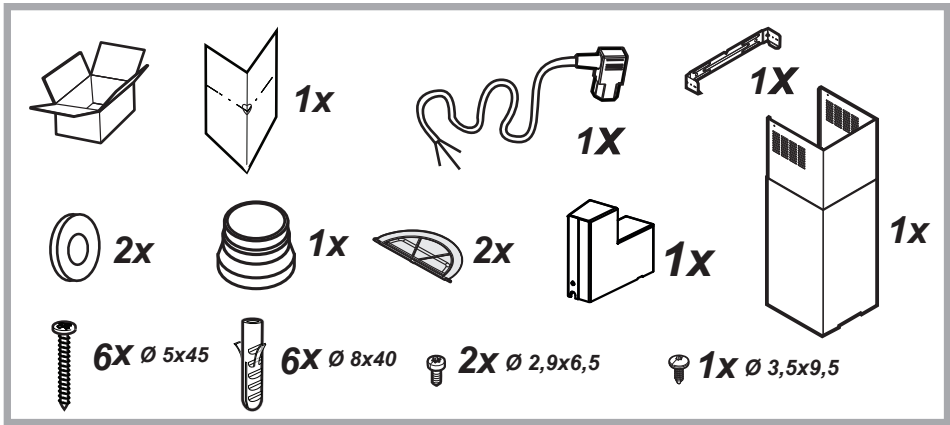
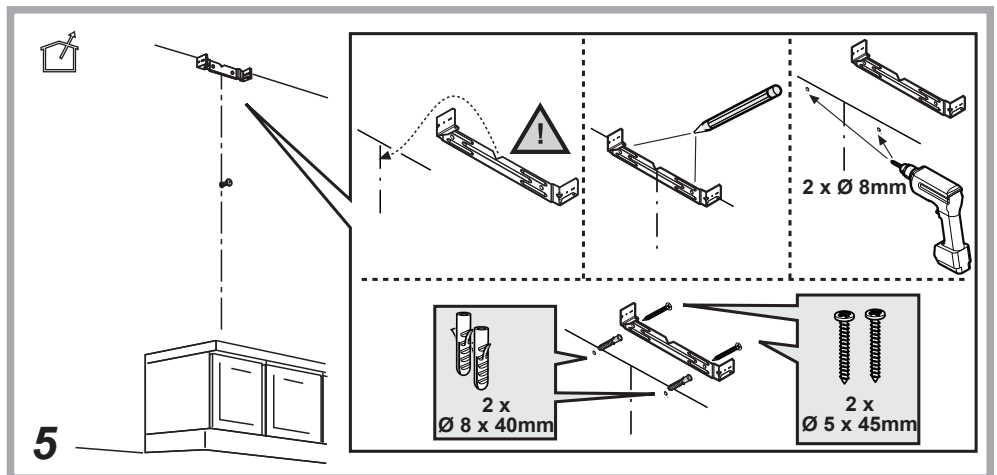
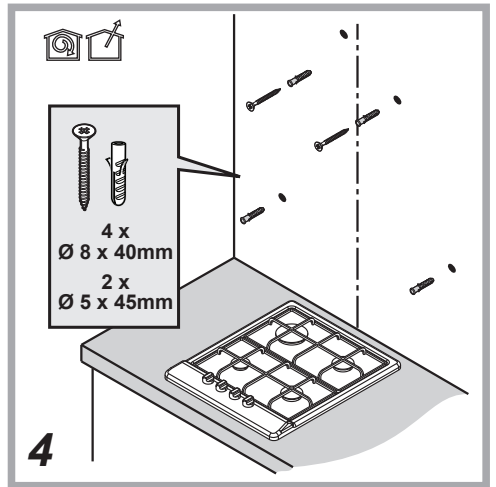
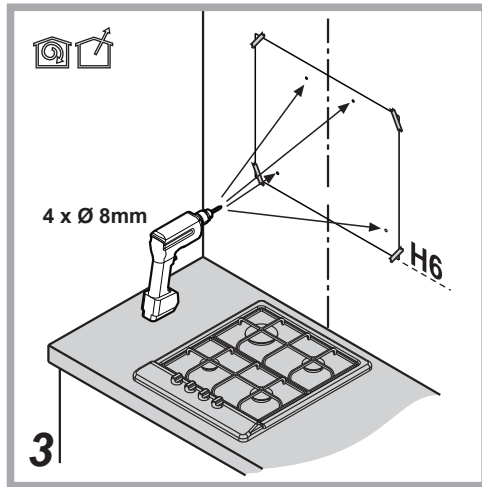
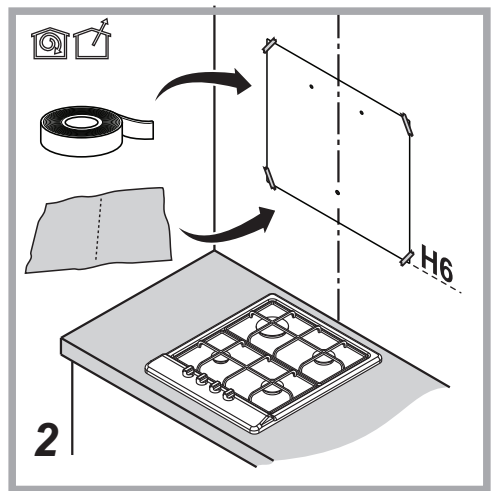
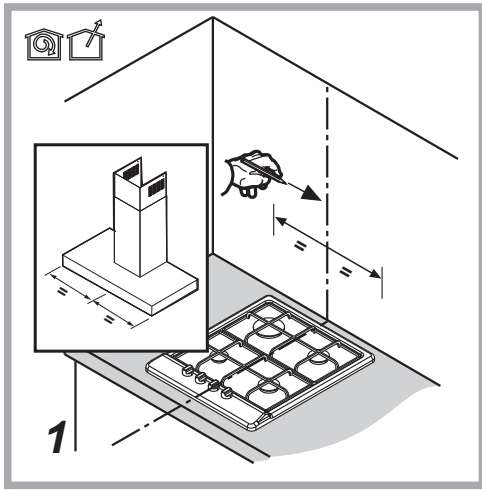
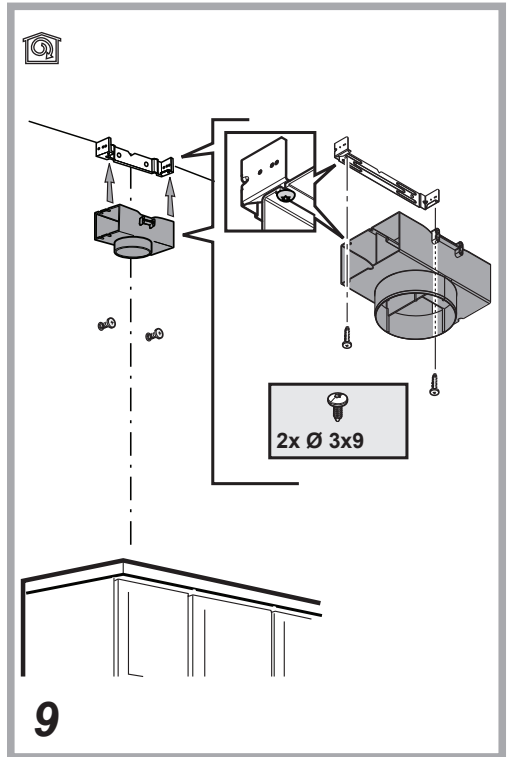
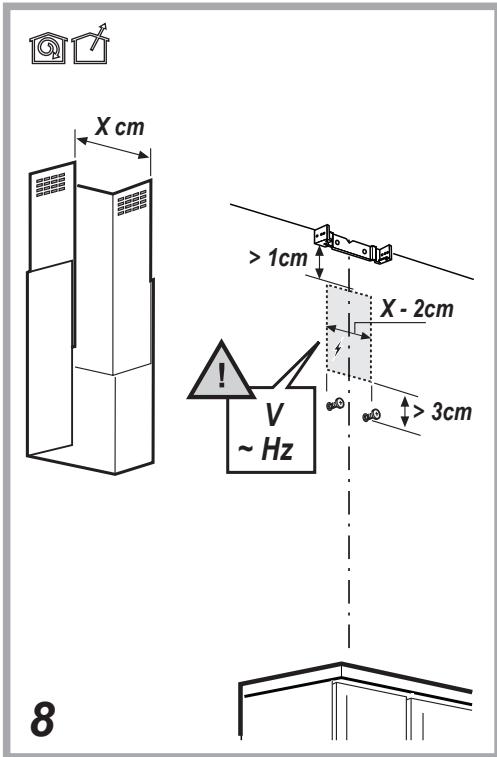
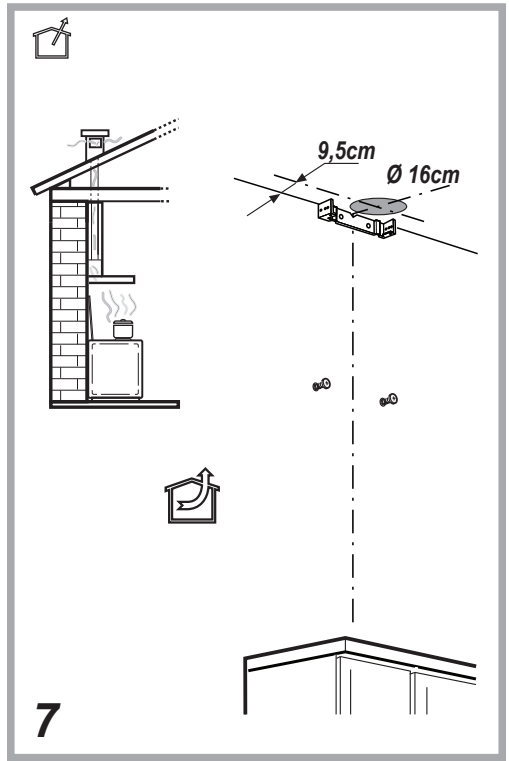
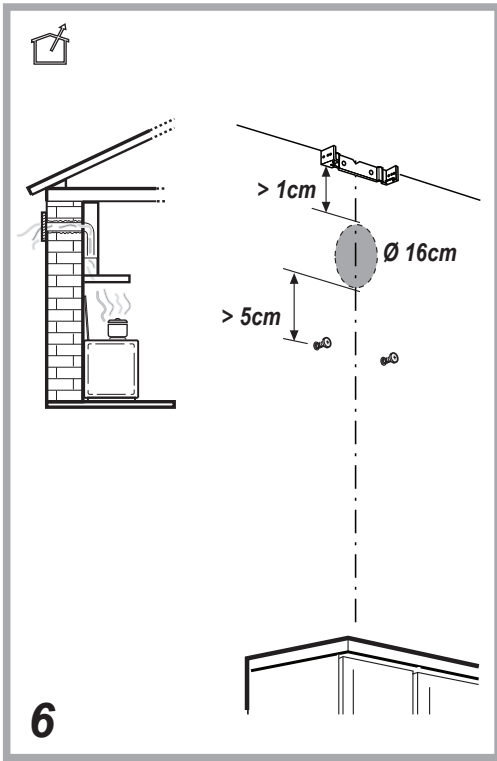


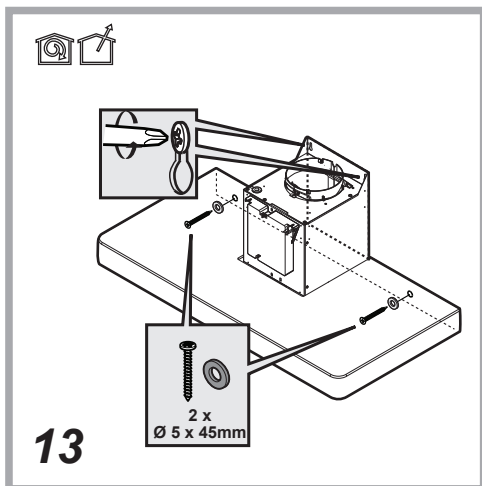
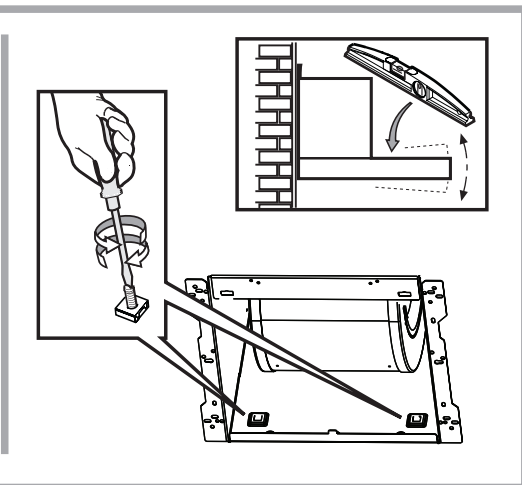
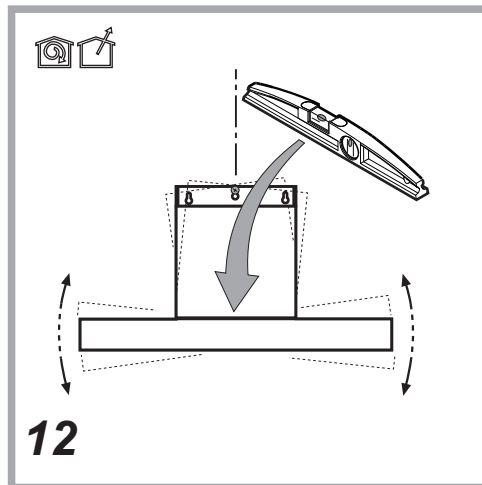
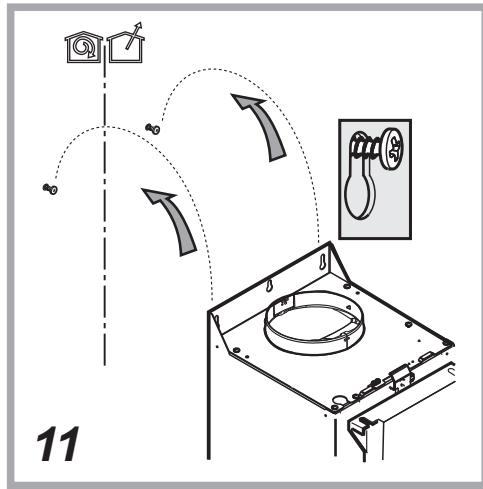
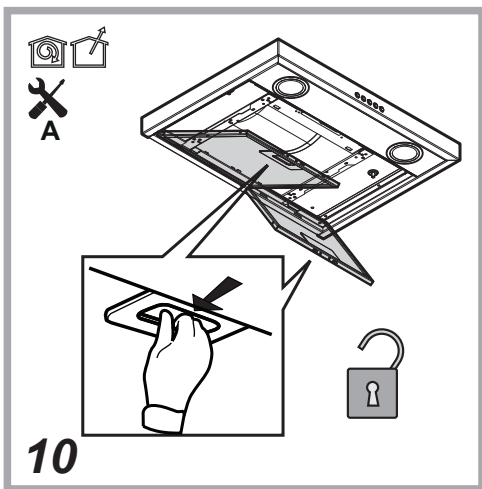
IT Istruzioni per l'uso
EN Instruction for use
DE Betriebsanleitung
FR Mode d'emploi
NL Gebruiksaanwijzingen
ES Instrucciones de uso
PT Instruções de uso
EL Οδηγίες χρήσης
SV Bruksanvisning
FI Käyttöohje
NO Brugsanvisning
DA Brugsanvisning

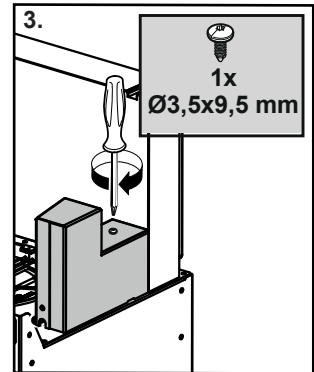
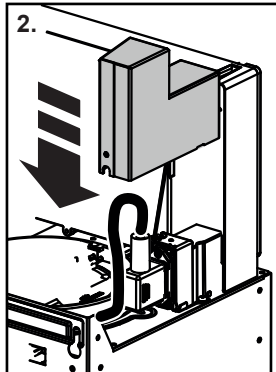
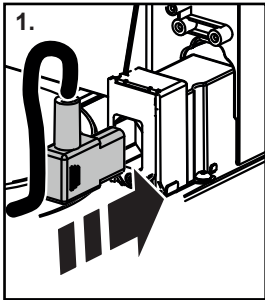
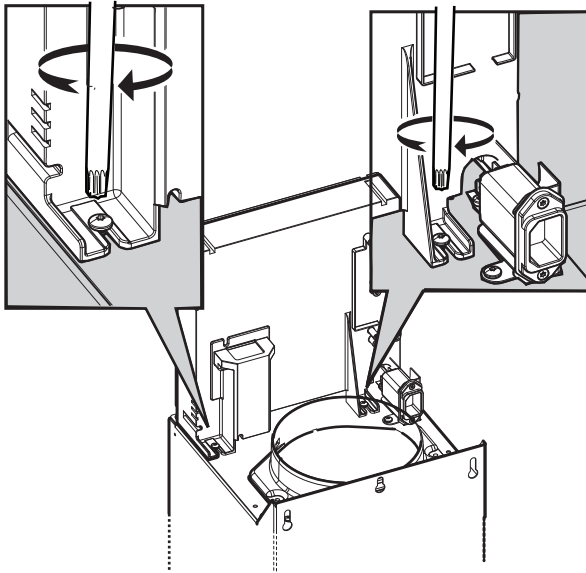
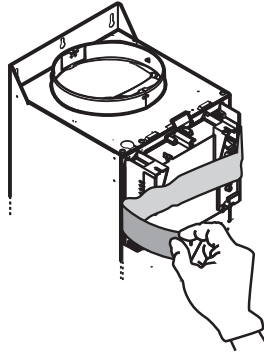
Whirlpool

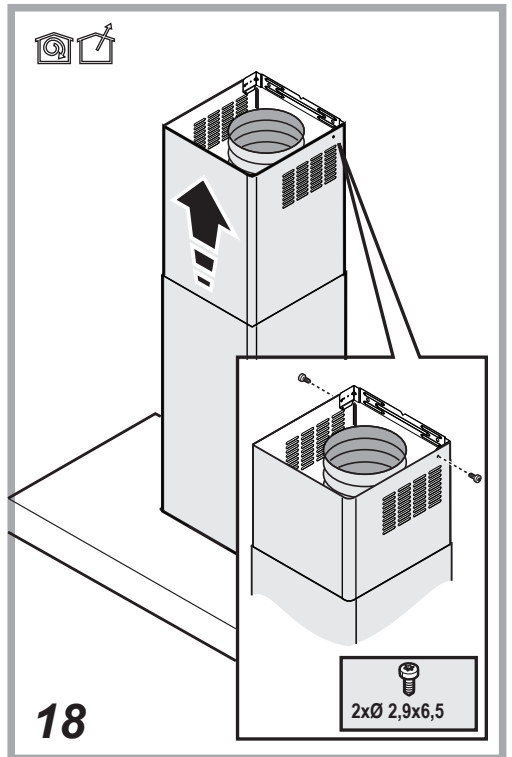
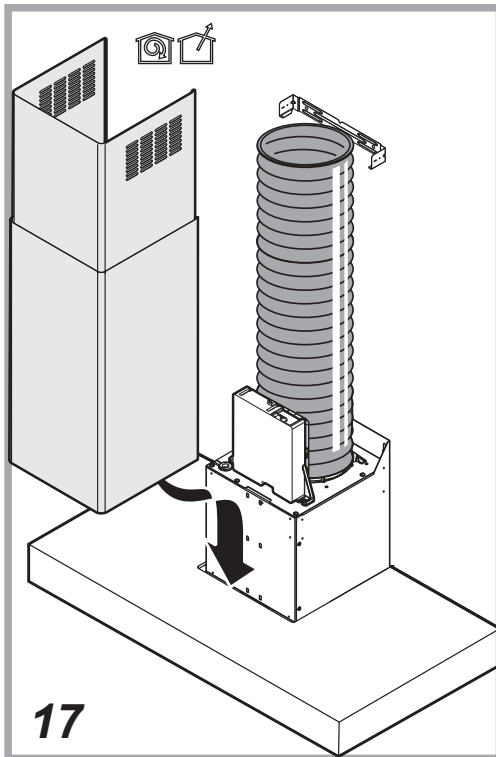
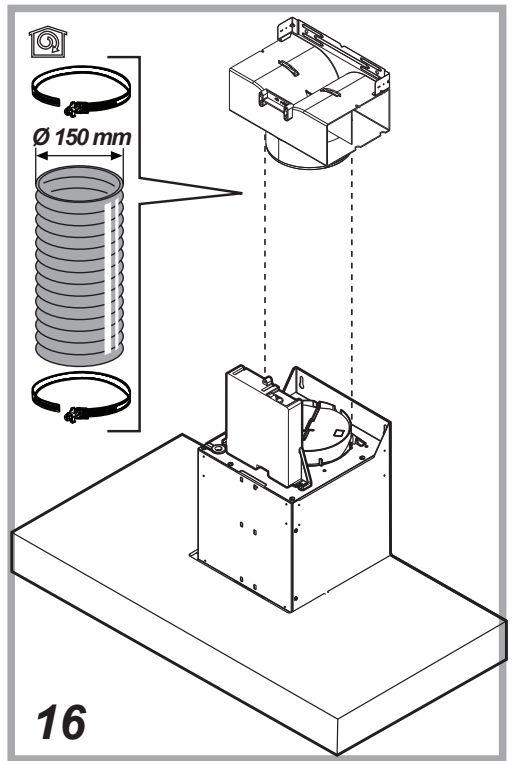
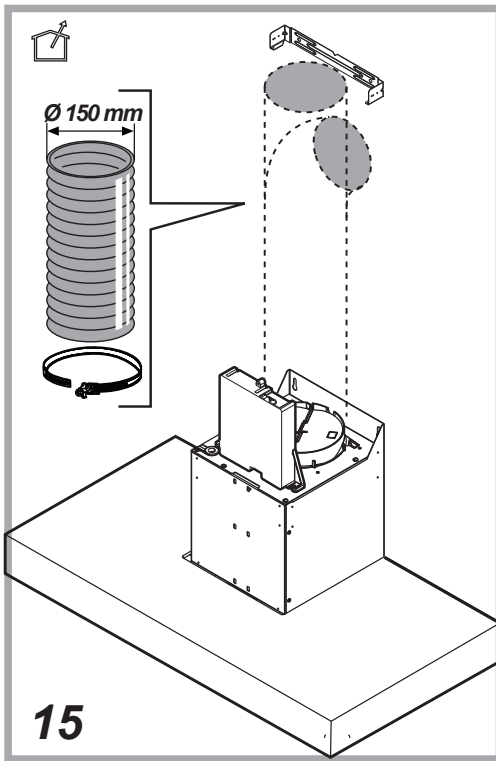


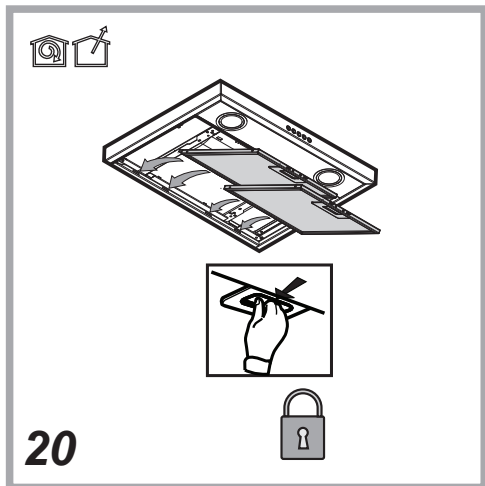
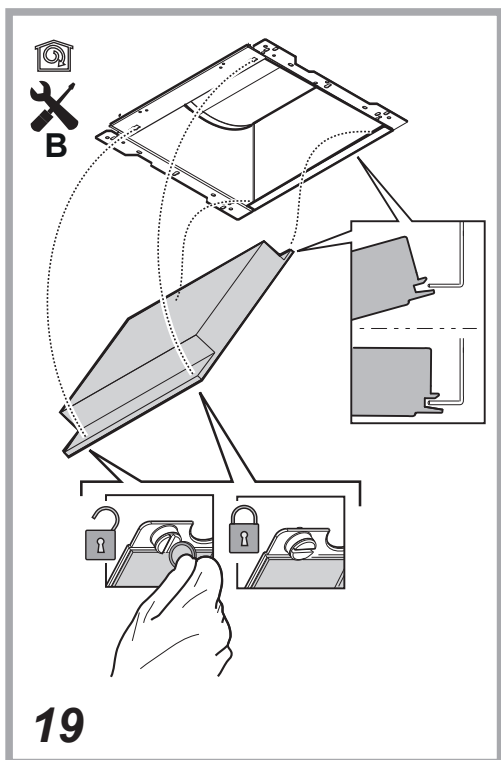












SICUREZZA GENERALE

- Non effettuare variazioni elettriche o meccaniche sul prodotto o sulle condotte di scarico.
- Prima di qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione, disinserire il prodotto dalla rete elettrica togliendo la spina o staccando l'interruttore generale dell'abitazione.
- Per tutte le operazioni di installazione e manutenzione utilizzare guanti da lavoro.
- Il prodotto può essere utilizzato da bambini di età non inferiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza o della necessaria conoscenza, purché sotto sorveglianza oppure dopo che le stesse abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e alla comprensione dei pericoli ad esso inerenti.
- I bambini devono essere controllati affinché non giochino con il prodotto.
- La pulizia e la manutenzione non deve essere effettuata da bambini senza sorveglianza.
- Il locale deve disporre di sufficiente ventilazione, quando il prodotto viene utilizzato contemporaneamente ad altri apparecchi a combustione di gas o altri combustibili.
- Il prodotto va frequentemente pulito sia internamente che esternamente (ALMENO UNA VOLTA AL MESE), rispettare comunque quanto espressamente indicato nelle istruzioni di manutenzione.
- L'inosservanza delle norme di pulizia del prodotto e della sostituzione/pulizia dei filtri comporta rischi di incendi.
- E' severamente vietato fare cibi alla fiamma sotto il prodotto.
- **ATTENZIONE:** Quando il piano di cottura è in funzione le parti accessibili del prodotto possono diventare calde.
- Non collegare il prodotto alla rete elettrica finché l'installazione non è totalmente completata.
- Per quanto riguarda le misure tecniche e di sicurezza da adottare per lo scarico dei fumi attenersi strettamente a quanto previsto dai regolamenti delle autorità locali competenti.
- L'aria aspirata non deve essere convogliata in un condotto usato per lo scarico dei fumi prodotti da apparecchi a combustione di gas o di altri combustibili.
- Non utilizzare o lasciare il prodotto privo di lampade correttamente montate per possibile rischio di scossa elettrica.
- Il prodotto non va MAI utilizzato senza griglia correttamente montata.
- Il prodotto non va MAI utilizzato come piano di appoggio a meno che non sia espressamente indicato.
- Utilizzare solo le viti di fissaggio in dotazione con il prodotto per l'installazione o, se non indotazione, acquistare il tipo di viti corretto. Utilizzare la lunghezza corretta per le viti che sono identificati nella Guida all'installazione.
- **Attenzione!** La mancata installazione di viti e dispositivi di fissaggio in conformità di queste istruzioni può comportare rischi di natura elettrica.
- Per la sostituzione della lampada utilizzare solo il tipo lampada indicato nella sezione manutenzione /sistema di illuminazione di questo manuale.
- L'impiego di fiamma libera è dannoso ai filtri e può dar luogo ad incendi, pertanto deve essere evitato in ogni caso.
- La frittura deve essere fatta sotto controllo onde evitare che l'olio surriscaldato prenda fuoco.
- In caso di dubbio, consultare il centro di assistenza autorizzato o personale qualificato similare.

Attenzione! Non utilizzare con un programmatore, timer, telecomando separato o qualsiasi altro dispositivo che si attiva automaticamente.

• La distanza minima fra la superficie di supporto dei recipienti sul dispositivo di cottura e la parte più bassa della cappa da cucina deve essere non inferiore a 55 cm in caso di cucine elettriche e di 65 cm in caso di cucine a gas o miste.

Se le istruzioni di installazione del dispositivo di cottura a gas specificano una distanza maggiore, bisogna tenerne conto.

Tenere i bambini di età inferiore a 3 anni lontani dall'apparecchio. Senza la sorveglianza costante di un adulto, tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.

⚠ ATTENZIONE: l'apparecchio non è destinato ad essere messo in funzione mediante un dispositivo esterno o un sistema di comando a distanza separato.

⚠ Questo apparecchio non è destinato all'uso professionale. Non utilizzare l'apparecchio all'aperto.


⚠ Per evitare il rischio di lesioni personali, l'apparecchio deve essere movimentato e installato da due o più persone.

⚠ L'installazione, comprendente anche eventuali raccordi per l'alimentazione idrica (se previsti) e i collegamenti elettrici, e gli interventi di riparazione devono essere eseguiti da personale qualificato.

A installazione completata, conservare il materiale di imballaggio (parti in plastica, polistirolo, ecc.) fuori della portata dei bambini per evitare il rischio di soffocamento.

Non utilizzare l'apparecchio quando si è bagnati oppure a piedi nudi.

Mai utilizzare apparecchi per pulizia a vapore – rischio di shock elettrico.

Il materiale dell'imballo è riciclabile al 100% ed è contrassegnato con il simbolo del riciclo 

L'apparecchio potrebbe avere estetiche differenti rispetto a quanto illustrato nei disegni di questo libretto, comunque le istruzioni per l'uso, la manutenzione e l'installazione rimangono le stesse.

Attenersi strettamente alle istruzioni riportate in questo manuale. Si declina ogni responsabilità per eventuali inconvenienti, danni o incendi provocati all'apparecchio derivati dall'inosservanza delle istruzioni riportate in questo manuale. L'apparecchio è destinato esclusivamente ad uso domestico per la cottura di alimenti e aspirazione dei fumi derivanti dalla cottura stessa. Non sono consentiti altri usi (es. riscaldare ambienti). Il fabbricante declina ogni responsabilità per usi non appropriati o per errate impostazioni dei comandi.

● Leggere attentamente le istruzioni: ci sono importanti informazioni sull'installazione, sull'uso e sulla sicurezza.

● Non effettuare variazioni elettriche sull'apparecchio.

● Prima di procedere all'installazione dell'apparecchio verificare che tutti i componenti non siano danneggiati. In caso contrario contattare il rivenditore e non proseguire con l'installazione.

● E' importante conservare tutti i manuali che accompagnano il prodotto per poterli consultare in ogni momento. In caso di vendita, di cessione o di trasloco, assicurarsi che restino insieme al prodotto.

COLLEGAMENTO ELETTRICO

La tensione di rete deve corrispondere alla tensione riportata sull'etichetta caratteristiche situata all'interno della cappa. Se provvista di spina allacciare la cappa ad una presa conforme alle norme vigenti posta in zona accessibile anche dopo l'installazione. Se sprovvista di spina (collegamento diretto alla rete) o la spina non è posta in zona accessibile, anche dopo installazione, applicare un interruttore bipolare a norma che assicuri la disconnessione completa della rete nelle condizioni della categoria di sovratensione III, conformemente alle regole di installazione.

● **Attenzione!** Prima di ricollegare il circuito all'alimentazione di rete e di verificarne il corretto funzionamento, controllare sempre che il cavo di alimentazione sia stato montato correttamente.

Non utilizzare prolunghe, prese multiple o adattatori.

Tensione e frequenza della rete

Fare riferimento al valore indicato nella etichetta caratteristiche all'interno della cappa.

Collegamento fili

⚡: giallo/verde

N: blu

L: marrone

Sostituzione del cavo di alimentazione

La cappa è provvista di un cavo alimentazione speciale; in caso di danneggiamento del cavo, richiederlo al servizio assistenza tecnica.

SCARICO DELL'ARIA

(per le versioni aspiranti)

Collegare la cappa a tubi e fori di scarico a parete con diametro equivalente all'uscita d'aria (flangia di raccordo).

L'utilizzo di tubi e fori di scarico a parete con diametro inferiore determinerà una diminuzione delle prestazioni di aspirazione ed un drastico aumento della rumorosità.

Si declina perciò ogni responsabilità in merito.

! Usare un condotto lungo il minimo indispensabile.

! Usare un condotto con minor numero di curve possibile (angolo massimo della curva: 90°).

! Evitare cambiamenti drastici di sezione del condotto.

! L'azienda declina ogni responsabilità qualora queste norme non vengano rispettate.

FILTRANTE O ASPIRANTE?

! La vostra cappa è pronta per essere utilizzata in versione aspirante.

Per utilizzare la cappa in versione filtrante va installato l'apposito KIT ACCESSORIO.

Verificate nelle prime pagine di questo manuale se il KIT ACCESSORIO è già fornito a corredo o va acquistato a parte.

Nota: Se fornito a corredo, in alcuni casi, il sistema di filtraggio aggiuntivo a base di carboni attivi potrebbe essere già installato sulla cappa.

Le informazioni per la trasformazione della cappa da versione aspirante a versione filtrante sono già contenute in questomanuale.

Versione aspirante

I vapori vengono evacuati verso l'esterno tramite un tubo di scarico fissato alla flangia di raccordo.

⚠ ATTENZIONE

Il tubo di evacuazione non è fornito e va acquistato.

Il diametro del tubo di scarico deve essere equivalente al diametro dell'anello di connessione.

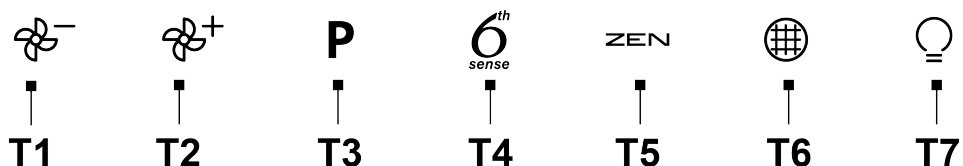
Se la cappa è provvista di filtro/i a carbone, questo/i deve/devono essere rimosso/i.

Versione filtrante

L'aria aspirata verrà sgrassata e deodorata prima di essere riconvogliata nella stanza. Per utilizzare la cappa in questa versione è necessario installare un sistema di filtraggio aggiuntivo a base di carboni attivi.

COMANDI

La cappa è fornita di un pannello comandi con un controllo delle velocità di aspirazione ed un controllo di accensione della luce per l'illuminazione del piano di cottura.



T1. Spegnimento / riduzione di velocità del motore della ventola

T2. Accensione / aumento di velocità del motore della ventola

T3. Funzione "POWER BOOST"

T4. Attivazione/disattivazione della funzione 6th sense (modalità AUTO)

T5. Funzionamento in "modalità ZEN"

T6. Allarme/reset del filtro antigrasso/filtro al carbone

T7. Accensione/spengimento della luce principale.

ATTENZIONE Questa cappa dispone di un sistema di azionamento automatico (vedere il punto "T4. Attivazione/disattivazione della funzione 6th sense (modalità AUTO)").

La cappa viene tarata automaticamente ogni volta che viene ricollegata alla rete elettrica (ad esempio, alla prima installazione dopo un blackout).

La taratura può anche essere eseguita manualmente (vedere il paragrafo "Configurazione del sensore"). Durante la taratura, che ha una durata di 5 minuti, il simbolo T4 lampeggia ed è possibile usare le luci.

T1. SPEGNIMENTO / RIDUZIONE DI VELOCITÀ DEL MOTORE DELLA VENTOLA

Premere questo tasto per ridurre la velocità e spegnere il motore di aspirazione. Una pressione prolungata produce direttamente lo spegnimento del motore di aspirazione.

T2. ACCENSIONE / AUMENTO DI VELOCITÀ DEL MOTORE DELLA VENTOLA

Premere questo tasto per accendere il motore di aspirazione e per aumentarne la velocità. Una pressione prolungata permette di attivare direttamente la 3° velocità.

T3. FUNZIONE "POWER BOOST"

Premere T3 per attivare la velocità di aspirazione intensiva "POWER BOOST 1" (temporizzata).

Nota: dopo 5 minuti la cappa tornerà alla 3° velocità.

Con il motore di aspirazione acceso in "POWER BOOST1", premere nuovamente T3 per attivare la successiva velocità di aspirazione intensiva, "POWER BOOST 2" (temporizzata).

Nota: dopo 5 minuti la cappa tornerà alla 3° velocità.

Nota: premere nuovamente T3; dopo cinque minuti, la cappa tornerà in modalità "POWER BOOST 1".

T4. ATTIVAZIONE / DISATTIVAZIONE DELLA FUNZIONE 6TH SENSE (MODALITÀ AUTO)

La cappa imposta automaticamente la velocità di aspirazione se il sensore rileva una variazione nelle condizioni ambiente.

Nota: per usare correttamente questa funzione è prima necessario configurare il sensore (vedere "Configurazione del sensore").

Nota: la modifica di altre funzioni che controllano la velocità causerà la disattivazione della funzione "6th sense".

- Configurazione del sensore

Questa procedura può essere eseguita a cappa spenta. In condizioni ambiente normali, premere T4 per 5 secondi; l'indicazione T4 lampeggerà per 5 minuti per segnalare che la cappa sta eseguendo la taratura del sensore, quindi si

spegnerà per indicare che la taratura è terminata.

- Impostazione del piano cottura: Premere a lungo simultaneamente T1 e T2. Entrambi i simboli si accenderanno per indicare che la cappa è pronta per accettare i parametri relativi al piano di cottura.

Premere T1 per scegliere un piano di cottura a gas (T1 lampeggerà per 3 secondi per indicare che i parametri della cappa sono impostati per un piano di cottura a gas).

Premere T2 per scegliere un piano di cottura a induzione (T2 lampeggerà per 3 secondi per indicare che i parametri della cappa sono impostati per un piano di cottura a induzione).

T5. FUNZIONAMENTO IN “MODALITÀ ZEN”

Premere per attivare/disattivare la modalità di aspirazione “ZEN”.

Questa funzione permette di attivare una velocità di aspirazione che risulti il miglior compromesso fra silenziosità ed efficienza di aspirazione.

T6. ALLARME/RESET DEL FILTRO ANTIGRASSO O DEL FILTRO AL CARBONE

Ad intervalli regolari la cappa segnala la necessità di eseguire la manutenzione dei filtri.

Nota: gli indicatori si attivano a cappa accesa.

T6 acceso: eseguire la manutenzione del filtro grassi.

T6 lampeggiante: eseguire la manutenzione del filtro carbone.

- Reset indicatori saturazione filtri:

Nota: questa operazione deve essere eseguita a cappa accesa.

Premere a lungo T6.

Nota: T6 e la cappa si spengono per indicare che il reset dell'allarme è stato eseguito.

Il reset del filtro antigrasso e del filtro al carbone può essere eseguito con lo stesso tasto. Se sono attivi gli allarmi di entrambi i filtri, la procedura di reset ripristina i contatori uno a uno, dando la priorità al filtro al carbone.

- Attivazione indicatore saturazione filtro al carbone

Nota: questa operazione va eseguita a motore di aspirazione spento.

Questo indicatore è normalmente disattivato – premere a lungo simultaneamente T3 e T7 per attivarlo: Entrambe le indicazioni si accenderanno per indicare l'attivazione.

Per disattivare la funzione, premere nuovamente a lungo gli stessi tasti:

entrambi lampeggeranno brevemente e quindi si spegneranno per indicare che la funzione è stata disattivata.

T7. ACCENSIONE/SPEGNIMENTO DELLA LUCE PRINCIPALE

Premere per accendere/spegnere l'illuminazione del piano cottura.

MANUTENZIONE

• **Pulizia:** Per la pulizia usare esclusivamente un panno inumidito con detersivi liquidi neutri. Non utilizzare utensili o strumenti per la pulizia.

• **✂A Filtro Antigrasso:** Deve essere pulito una volta al mese (o quando il sistema di indicazione di saturazione dei filtri - se previsto sul modello in possesso- indica questa necessità), con detersivi non aggressivi, manualmente oppure in lavastoviglie a basse temperature ed a ciclo breve.

Con il lavaggio in lavastoviglie il filtro antigrasso metallico può scolorirsi ma le sue caratteristiche di filtraggio non cambiano assolutamente.

• **✂B Filtro ai carboni attivi NON lavabile (solo per versione filtrante):** la saturazione del filtro carbone si verifica dopo un uso più o meno prolungato a seconda del tipo di cucina e della regolarità della pulizia del filtro grassi. In ogni caso è necessario sostituire la cartuccia al massimo ogni quattro mesi. NON può essere lavato o rigenerato.

Montaggio: agganciare il filtro ai carboni attivi prima posteriormente sulla linguetta metallica della cappa, poi anteriormente con i due pomelli.

Smontaggio: rimuovere il filtro ai carboni attivi girando di 90° i pomelli che lo fissano alla cappa.

Illuminazione

• Il sistema di illuminazione è basato sulla tecnologia LED. I LED garantiscono una illuminazione ottimale, con una durata fino a 10 volte maggiore delle lampade tradizionali e consentono di risparmiare il 90% di energia elettrica.

• **Sistema di Illuminazione :** Il sistema di illuminazione non è sostituibile dall'utente, in caso di malfunzionamenti contattare il servizio assistenza.

SMALTIMENTO A FINE VITA



Questo apparecchio è contrassegnato in conformità alla Direttiva Europea 2012/19/EC - UK SI 2013 No.3113, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).

Assicurandosi che questo prodotto sia smaltito in modo corretto. L'utente contribuisce a prevenire le potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute. Il simbolo sul prodotto o sulla documentazione di accompagnamento indica che questo prodotto non deve essere trattato come rifiuto domestico ma deve essere consegnato presso l'adeguato punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Disfarsene seguendo le normative locali per lo smaltimento dei rifiuti. Per ulteriori informazioni sul trattamento, recupero e riciclaggio di questo prodotto, contattare l'adeguato ufficio locale, il servizio di raccolta dei rifiuti domestici o il negozio presso il quale il prodotto è stato acquistato.

Il materiale dell'imballo è riciclabile al 100% ed è contrassegnato con il simbolo del riciclo



NORMATIVE

Apparecchiatura progettata, testata e realizzata nel rispetto delle norme sulla Sicurezza: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC 62233. Prestazione: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301. EMC: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3.

ANOMALIE DI FUNZIONAMENTO

Se qualcosa non sembra funzionare, prima di chiamare il Servizio Assistenza effettuare i seguenti semplici controlli:

- Se la cappa non funziona:

Verificare che:

-Non c'è interruzione di corrente

-È stata selezionata una velocità

- Se la cappa ha un rendimento scarso:

Verificare che:

-La velocità motore selezionata è sufficiente per la quantità di fumo e di vapori liberata.

-La cucina è sufficientemente areata per permettere una presa d'aria.

-Il filtro carbone non è consumato (cappa in versione filtrante).

- Se la cappa si è spenta nel corso del normale funzionamento:



Verificare che:

-non c'è interruzione di corrente.

-il dispositivo di interruzione omnipolare non è scattato.

In caso di eventuali anomalie di funzionamento, prima di rivolgerVi al servizio assistenza scollegate per almeno 5 sec. l'apparecchio dall'alimentazione elettrica estraendo la spina e collegatelo poi nuovamente. Nel caso in cui l'anomalia di funzionamento dovesse perdurare, rivolgersi al servizio d'assistenza.

DATI TECNICI

Altezza (cm)	Larghezza (cm)	Profondità (cm)	Ø del tubo di scarico (cm)
 62-114	59.8-89.8	45.5	15
 71-114			

CE

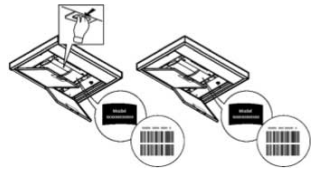


Componenti non in dotazione con il prodotto



Per scaricare le istruzioni di sicurezza, il manuale d'uso, la scheda tecnica e i dati energetici:

- Visitare il sito web docs.whirlpool.eu
- Usare il codice QR
- Oppure, **contattare il Servizio Assistenza** (al numero di telefono riportato sul libretto di garanzia). Quando si contatta il Servizio Assistenza, fornire i codici presenti sulla targhetta matricola del prodotto.



GENERAL SAFETY

•Do not make electrical or mechanical changes on the product or on the exhaust pipes. •Before doing any cleaning or maintenance work, disconnect the product from the mains power supply by removing the plug or turning off the mains switch. •For all installation and maintenance operations, always wear work gloves. •The product can be used by children over the age of 8 and by people with reduced physical, sensory or mental capabilities or without experience or the necessary knowledge, as long as they are properly supervised or have been instructed on how to safely use the device and understand the inherent dangers. •Children must be supervised to make sure that they do not play with the product. •Cleaning and maintenance must never be performed by children unless they are properly supervised. •The room must have sufficient ventilation when the product is used at the same time as other appliances burning gas or other fuels. •The product must be cleaned frequently both inside and out (AT LEAST ONCE A MONTH); always follow the instructions given in the maintenance manual. •Failure to comply with the rules indicated for cleaning the product and replacing/cleaning the filters may result in the risk of fire. •It is strictly forbidden to cook food on the flame under the product. •WARNING: •When the hob is on, the accessible parts of the product may become hot. •Do not connect the product to the electrical power supply until the installation is complete. •The regulations laid down by local authorities must be strictly followed with regard to the technical and safety measures to adopt for fume extraction. •The extracted air must not be conveyed through the same ducts used to extract the fumes generated by gas combustion or other types of combustion products. •Do not use or leave the product without appropriately installed lamps, as this may result in the risk of electric shock. •The product must NEVER be used without the grille correctly fitted. •The product must NEVER be used as a support surface unless expressly indicated.

● Range hoods and other cooking fume extractors may adversely affect the safe operation of appliances burning gas or other fuels (including those in other rooms) due to back flow of combustion gases. These gases can potentially result in carbon monoxide poisoning. After installation of a range hood or other cooking fume extractor, the operation of flued gas appliances should be tested by a competent person to ensure that back flow of combustion gases does not occur.

• Use only the fastening screws supplied with the product for its installation, or if not supplied, purchase the correct type of screws. Use screws of the right length, as indicated in the installation guide.

● **Please note!** Failure to install screws and fasteners in accordance with these instructions may result in electrical hazards.

• To replace the lamp, only use the lamp indicated in the maintenance/lighting system section of this manual. • Using a naked flame may damage the filters and cause a fire hazard, and must therefore be avoided under all circumstances. •

Extra care must be taken when frying to prevent the oil from overheating and catching fire. • In case of doubt, contact the authorised service centre or similar qualified personnel.

Please note! Do not use with a programmer, timer, separate remote control or any other device that activates automatically.

• The minimum distance between the container support surface on the cooker and the lower part of the hood must be at least equal to 55 cm (not less than 65 cm only for Australia and New Zealand) in case of electric cookers and to 65 cm in case of gas or mixed cookers.

If the installation instructions of the gas cooker specify a greater distance, take it into account.

Keep children under the age of 3 away from the appliance. Without the constant supervision of an adult, keep the appliance out of the reach of children under the age of 8.

⚠ ATTENTION: the appliance is not designed to be operated using an external device or a separate remote control system.

⚠ This appliance is not intended for professional use. Do not use the appliance outdoors.


⚠ To avoid the risk of personal injury, the appliance must be handled and installed by two or more people.

⚠ Installation operations, including any water supply connections (if any) and the electrical connections, and repairs must be carried out by qualified personnel.

When installation is complete, keep the packaging material (plastic parts, polystyrene, etc.) out of the reach of children to avoid the risk of suffocation.

Do not use the appliance when barefoot or wet.

Never use steam cleaning appliances - risk of electric shock.

The packaging material is 100% recyclable and is marked by the recycling symbol 

The device may have different aesthetic features with respect to the illustrations in this handbook, however the operating, maintenance and installation instructions remain the same.

Strictly observe the instructions in this manual. All liability is declined for any problems, damage or fires caused by failure to comply with the instructions in this manual. The device is intended for domestic use only, to cook food and extract the fumes generated by cooking. No other use is allowed (e.g. heating rooms). The manufacturer declines any liability for inappropriate use or incorrect control settings.

• Read the instructions carefully: they contain important information on installation, operation and safety.

• Do not make electrical changes to the device.

• Before installing the device, make sure that none of the components are damaged. Otherwise, contact the dealer and do not continue with the installation.

• It is important to keep all the manuals accompanying the product so that they can be consulted at all times. If sold, transferred or moved, make sure it remains with the product.

ELECTRICAL CONNECTION

The mains voltage must correspond to the voltage indicated on the rating plate located inside the hood. If equipped with a plug, connect the hood to a wall socket that complies with current standards located in an area that can be accessed even after installation. If it does not feature a plug (direct connection to the mains) or the plug is not located in an accessible area, even after installation, apply a standard double pole switch that ensures complete disconnection from the mains in category III overvoltage conditions, in accordance with the installation rules.

● **Please note!** Before reconnecting the circuit to the mains power supply and making sure that it is working correctly, always check that the power cable is correctly installed.

Do not use extension cords, power strips or adapters.

Mains voltage and frequency

Refer to the value indicated on the rating plate inside the hood.

Wire connection

⏚: yellow/green

N: blue

L: brown

Replacing the power cable

The hood features a special power cable; if the cable is damaged, contact the Service Centre for a replacement.

AIR OUTLET

(for suction versions)

Connect the hood to wall-mounted exhaust pipes and holes with a diameter equivalent to the air outlet (connecting flange).

The use of pipes and outlet holes in the wall with a smaller diameter will reduce the extraction performance and drastically increase the noise level.

All responsibility in this regard is therefore denied.

! Use a ducting pipe with the shortest length necessary.

! Use a ducting pipe with the least number of bends possible (maximum bend angle: 90°).

! Avoid drastic changes in the ducting pipe diameter.

! The company shall not be held responsible if these regulations are not complied with.

FILTRATION OR SUCTION?

! Your hood is read to be used in the suction version.

To use the hood in the filtration version, the special ACCESSORY KIT must be installed.

Check, on the first pages of this manual, whether the ACCESSORY KIT is already supplied or needs to be purchased separately.

Note: If supplied, in some cases, the additional activated carbon filtering system may already be installed on the hood.

Information on how to convert the hood from the suction version to the filtration version is already contained in this manual.

Extraction version

Vapours are evacuated outside through an exhaust pipe attached to the connecting flange.

⚠ ATTENTION

The evacuation pipe is not supplied and must be purchased.

The diameter of the exhaust pipe must be equivalent to the diameter of the connecting ring.

If the hood features one or more carbon filters, they must be removed.

Filtration version

The suctioned air will be degreased and deodorised before it is sent back into the room. To use the hood in this version, it is necessary to install an additional activated carbon filter system.

CONTROLS

The hood is equipped with a control panel with a suction speed control and a light control to light up the hob.



T1



T2



T3



T4



T5



T6



T7

T1. Fan motor OFF / Decrease speed

T2. Fan motor ON / Increase speed

T3. "POWER BOOST " Function

T4. 6th sense function (AUTO mode) ON/OFF

T5. Operation "ZEN Mode"

T6. Grease/charcoal filter alarm/reset

T7. Main light ON / OFF

CAUTION! This hood has an automatic operation system (see below "T4. 6th sense function (AUTO mode) ON/OFF").

Calibration occurs automatically each time the hood is reconnected to the electrical network (e.g.: the first time it is installed after a blackout).

It can also be performed manually (see paragraph "Sensor set up").

During calibration, which lasts for 5 minutes, T4 will flash and lights can be used.

T1. FAN MOTOR OFF / DECREASE SPEED

Press to decrease speed and switch the extraction motor OFF. Press and hold to directly switch the extraction motor OFF.

T2. FAN MOTOR ON / INCREASE SPEED

Press to switch the extraction motor ON and increase speed. Press and hold to set 3th speed directly.

T3. "POWER BOOST " FUNCTION

Press T3 to activate the "POWER BOOST 1" intensive extraction speed (time-controlled).

Please note: the hood will go back to running at the 3th speed, after five minutes.

With the extraction motor on, in "POWER BOOST1", press again T3 to activated the "POWER BOOST 2" additional intensive extraction speed (time-controlled).

Please note: the hood will go back to running at the 3th speed, after five minutes.

Please note: press again T3, during the five minutes, the hood will go back to running in "POWER BOOST 1".

T4. 6TH SENSE FUNCTION (AUTO MODE) ON/OFF

The hood set the extraction speed automatically if the sensor in the hood detects changing on ambient conditions.

Please note: to make sure this function is used correctly first configure sensor (see "Sensor set up" below).

Please note: if you change any other functions that control the speed, the "6th sense" function will switch off.

- Sensor set up

This can be done when the hood is OFF. In normal ambient conditions press T4 for 5secs, T4 flashes for 5 mins to indicate hood is performing sensor calibration, then switches off to indicate the calibration has ended.

- Setting cooktop: Press and hold T1 and T2 simultaneously. Both lit to indicate hood is ready to accept cooktop parameter calibration.

Press T1 to choose Gas hob (T1 starts to flash for 3 secs to indicate hood parameters are set for gas hob).

Press T2 to choose Induction hob (T2 starts to flash for 3 secs to indicate hood parameters are set for induction hob).

T5. OPERATION "ZEN MODE"

Press to activate or deactivate the "ZEN" extraction mode.

This function makes it possible to activate an extraction speed with the perfect balance between quietness and extraction efficiency.

T6. GREASE/CHARCOAL FILTER ALARM/RESET

At regular intervals, the hood signals the need to perform filter maintenance.

Please note: The indicators will only work when the hood is on.

T6 lit: Carry out maintenance on the grease filter.

T6 flashing: carry out maintenance of the charcoal filter.

Resetting the filter saturation indicators:

Please note: This must be done with the hood switched on.

Press and hold T6.

Please note: T6 and hood switch off, to indicate alarm reset is done.

The reset of the Grease Filter and Charcoal Filter is performed using the same key. If both filters alarms are active, the reset procedure will reset the counter one by one, with priority to the Charcoal.

- Activating the carbon filter saturation indicator

Please note: This must be done with the extraction motor switched off.

This indicator is usually deactivated – press and hold T3 and T7 simultaneously to activate the function: Both will light up to indicate activation.

To deactivate the function, press and hold the same buttons again: Both will flash briefly and then switch off to indicate deactivation.

T7. MAIN LIGHT ON/OFF

Press to switch the hob lights on or off.

MAINTENANCE

- **Cleaning:** For cleaning, simply use a cloth moistened with neutral liquid detergents. Do not use cleaning tools or instruments.

- **✂A Anti-Grease Filter:** It must be cleaned once a month (or when the filter saturation indication system - if any - indicates the need for it), with non-aggressive detergents, either by hand or in a dishwasher at a low temperature and on a short cycle.

When cleaned in the dishwasher, the metal grease filter may discolour, but its filtering characteristics remain unchanged.

- **✂B Activated carbon filter NOT washable (for filter version only):** the saturation of the carbon filter can occur after somewhat prolonged use depending on the type of cooking and how regularly the grease filter is cleaned. In any case, the cartridge must be replaced at least every four months. It CANNOT be washed or regenerated.

Assembly: first attach the activated carbon filter at the back on the metal tab of the hood, then at the front with the two knobs.

Disassembly: remove the activated carbon filter by turning the knobs attaching it to the hood by 90°.

Illumination

- The lighting system is based on LED technology. LEDs provide optimal illumination, last up to 10 times longer than conventional lamps and save 90% of electricity.

- **Lighting system :** The lighting system cannot be replaced by the user, contact Customer Service in case of malfunction.

END-OF-LIFE DISPOSAL



This device is marked in compliance with the European Directive 2012/19/EC - UK SI 2013 No.3113, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).

Make sure that this product is disposed of correctly. The user helps prevent potential negative consequences for the environment and for health. The symbol on the product or accompanying documentation indicates that this product should not be treated as household waste but should be handed over at a suitable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Dispose of it in accordance with local regulations for waste disposal. For further information about the treatment, recovery and recycling of this product, please contact your local authority, the collection service for household waste or the shop from where the product was purchased.



The packaging material is 100% recyclable and is marked by the recycling symbol

REGULATIONS

Equipment designed, tested and manufactured in compliance with safety regulations: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC 62233. Performance: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301. EMC: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3.

OPERATING ERRORS

If something does not seem to be working, perform the following simple checks before contacting the Service Centre:

- If the hood is not working:

Check that:

-There is no power failure

-A speed has been selected

- If the hood has poor performance:

Check that:

-The selected motor speed is sufficient for the amount of fumes and steam released.

-The kitchen is sufficiently ventilated to allow an air intake.

-The carbon filter is not worn out (hood in filtration version).

- If the hood has switched off during normal operation:



Check that:

-There is no power failure.

-The safety cut-off device has not tripped.

In the event of any malfunctions, disconnect the appliance from the electrical power supply for at least 5 seconds by unplugging it and then reconnect it, before contacting the Service Centre. If the malfunction persists, contact the Service Centre.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Height (cm)	Width (cm)	Depth (cm)	Φ of the exhaust pipe (cm)
 62-114	59.8-89.8	45.5	15
 71-114			

CE

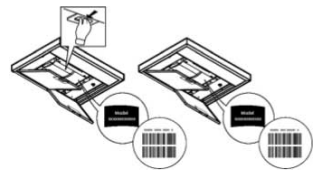


Components not supplied with product



To download the safety instructions, user manual, technical data sheet and energy data:

- Visit the website docs.whirlpool.eu
- Use the QR code
- Alternatively, **contact Customer Service** (using the phone number indicated on the warranty booklet). When contacting Customer Service, communicate the codes on the product rating plate.



ALLGEMEINE SICHERHEIT

- Nehmen Sie keine elektrischen oder mechanischen Änderungen am Produkt oder an den Abluftrohren vor. •Trennen Sie das Produkt vor jeder Reinigung oder Wartung von der Stromversorgung, indem Sie den Stecker ziehen oder den Hauptschalter der Wohnung betätigen. •Verwenden Sie bei allen Installations- und Wartungsarbeiten Arbeitshandschuhe. • Das Produkt darf von Kindern ab dem Alter von 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung oder notwendige Kenntnisse benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder vorher Anweisungen zur sicheren Verwendung des Produkts und zum Verständnis der damit verbundenen Gefahren erhalten haben. • Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt spielen. • Die Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern ohne Aufsicht ausgeführt werden.
- Der Raum muss über eine ausreichende Belüftung verfügen, wenn das Produkt gleichzeitig mit anderen Geräten, die Gas oder andere Brennstoffe verbrennen, verwendet wird. •Das Produkt muss regelmäßig (MINDESTENS EINMAL PRO MONAT) innen und außen gereinigt werden; beachten Sie in jedem Fall die Wartungsanweisungen. •Wenn Sie das Produkt nicht reinigen und die Filter nicht austauschen / reinigen, kann dies zu Brandgefahr führen. • Es ist strengstens untersagt, unter dem Produkt zu flambieren. • ACHTUNG: Wenn das Kochfeld in Betrieb ist, können zugängliche Teile des Produkts heiß werden. • Schließen Sie das Produkt erst dann an das Stromnetz an, wenn die Installation vollständig abgeschlossen ist. • Hinsichtlich der technischen und sicherheitstechnischen Maßnahmen zur Ableitung der Dämpfe sind die Vorschriften der zuständigen örtlichen Behörden strikt einzuhalten. • Die angesaugte Luft darf nicht in einen Kanal geleitet werden, der für die Abführung der Rauchgase von Geräten, die mit Gas oder anderen Brennstoffen betrieben werden, verwendet wird. • Verwenden Sie das Produkt nicht ohne ordnungsgemäß montierte Lampen, da Stromschlaggefahr besteht. • Das Produkt darf NIEMALS ohne korrekt montiertes Gitter verwendet werden. • Das Produkt darf NIEMALS als Auflagefläche verwendet werden, es sei denn, dies ist ausdrücklich angegeben.
- Verwenden Sie für die Installation nur die mit dem Produkt gelieferten Befestigungsschrauben oder, falls diese nicht enthalten sind, erwerben Sie den korrekten Schraubentyp. Verwenden Sie die korrekte Länge für die Schrauben, die in der Installationsanleitung angegeben sind.
- **Achtung!** Wenn die Schrauben und die Befestigungsvorrichtungen nicht gemäß diesen Anleitungen installiert werden, kann es zu elektrischen Risiken kommen.
- Verwenden Sie für den Austausch der Lampe nur den im Abschnitt Wartung/ Beleuchtungssystem dieses Handbuchs angegebenen Lampentyp. • Der Einsatz der freien Flamme ist für die Filter schädlich und kann zu Bränden führen, es

muss daher in jedem Fall vermieden werden. • Das Frittieren muss unter Kontrolle durchgeführt werden, um zu verhindern, dass sich überhitztes Öl entzündet. • Wenden Sie sich im Zweifelsfall an ein autorisiertes Kundendienstzentrum oder an ähnlich qualifiziertes Personal.

Achtung! Nicht mit getrenntem Programmierer, Timer, Fernbedienung oder jeglicher anderer Vorrichtung, die sich automatisch aktiviert, verwenden.

• Der Mindestabstand zwischen der Auflageflächen der Behälter am Kochkherd und dem untersten Teil der Dunstabzugshaube muss mindestens 55 cm im Falle von Elektroherden und 65 cm bei Gas- oder gemischten Herden betragen.

Wenn in der Installationsanleitung des Gasherdes ein größerer Abstand angegeben ist, muss dieser berücksichtigt werden.

Halten Sie Kinder unter 3 Jahren fern vom Gerät. Ohne die ständige Aufsicht eines Erwachsenen Kinder unter 8 Jahren nicht in Reichweite des Geräts lassen.

⚠ ACHTUNG: Das Gerät ist nicht dafür vorgesehen, über eine externe Vorrichtung oder ein separates Fernbedienungssystem betrieben zu werden.

⚠ Dieses Gerät ist nicht für den professionellen Gebrauch bestimmt. Das Gerät nicht im Freien benutzen.


⚠ Um die Gefahr von Verletzungen zu vermeiden, muss das Gerät von zwei oder mehr Personen gehandhabt und installiert werden.

⚠ Die Installation, einschließlich der Wasseranschlüsse (falls vorhanden) und der elektrischen Anschlüsse, sowie die Wartung müssen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Nach abgeschlossener Installation das Verpackungsmaterial (Plastik, Polystyrol usw.) außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren, um Erstickungsgefahr zu vermeiden.

Das Gerät nicht benutzen, wenn man nass oder barfuß ist.

Das Gerät niemals mit Dampf reinigen - Stromschlaggefahr.

Das Verpackungsmaterial ist zu 100% recycelbar und mit dem Recycling-Symbol  gekennzeichnet.

Das Gerät kann von den Zeichnungen in dieser Broschüre abweichen, die Gebrauchs-, Wartungs- und Installationsanweisungen bleiben jedoch unverändert.

Die in diesem Handbuch aufgeführten Anleitungen müssen streng eingehalten werden. Es wird für allfällige Zwischenfälle, Schäden und Brände im Gerät nicht gehaftet, die aus der Nichteinhaltung der in diesem Handbuch aufgeführten Anleitungen stammen. Das Gerät ist ausschließlich für den häuslichen Gebrauch zum Kochen von Lebensmitteln und zum Absaugen von Dämpfen aus dem Kochvorgang selbst bestimmt. Andere Verwendungen (wie z.B. die Raumheizung) sind verboten. Der Hersteller lehnt jegliche Haftung für Missbräuche oder fehlerhafte Einstellungen der Steuerelemente ab.

• Lesen Sie die Anleitung sorgfältig durch: Es gibt wichtige Informationen zur Installation, zum Gebrauch und zur Sicherheit.

• Nehmen Sie keine elektrischen Änderungen am Gerät vor.

• Prüfen Sie vor der Installation des Geräts, dass keines der Komponenten beschädigt ist. Sollten Beschädigungen vorhanden sein, den Händler kontaktieren und die Installation nicht fortsetzen.

• Es ist wichtig, alle dem Produkt beiliegenden Handbücher aufzubewahren,

damit sie zu jedem Zeitpunkt eingesehen werden können. Im Falle von Verkauf, Weitergabe oder Umzug ist sicherzustellen, dass sie beim Produkt verbleiben.

ELEKTROANSCHLUSS

Die Netzspannung muss mit der auf dem Typenschild im Inneren der Haube angegebenen Spannung übereinstimmen. Wenn die Abzugshaube mit einem Stecker ausgestattet ist, schließen Sie sie an eine den geltenden Normen entsprechende Steckdose an, die sich auch nach der Installation an einem zugänglichen Bereich befindet. Wenn kein Stecker vorhanden ist (direkter Anschluss an das Stromnetz) oder der Stecker sich auch nach der Installation nicht in einem zugänglichen Bereich befindet, verwenden Sie einen zweipoligen Standard-Schalter, der unter den Bedingungen der Überspannungskategorie III eine vollständige Trennung vom Stromnetz gewährleistet, entsprechend den Installationsvorschriften.

● **Achtung!** Bevor man den Stromkreis wieder an das Stromnetz anschließt und seinen ordnungsgemäßen Betrieb überprüft, sich immer vergewissern, dass das Netzkabel ordnungsgemäß montiert wurde.

Verwenden Sie keine Verlängerungskabel, Steckdosenleisten oder Adapter.

Netzspannung und -frequenz

Lesen Sie den Wert auf dem Aufkleber mit den Geräteeigenschaften auf der Innenseite der Kappe.

Anschluss der Drähte

⊥: gelb/grün

N: blau

L: braun

Austausch des Netzkabels

Die Abzugshaube ist mit einem speziellen Netzkabel ausgestattet; sollte das Kabel beschädigt sein, fordern Sie es bitte beim technischen Kundendienst an.

LUFTAUSLASS

(für die Versionen mit Absaugung)

Schließen Sie die Abzugshaube an Rohre und Wandauslassöffnungen mit einem Durchmesser an, der dem des Luftauslasses (Anschlussflansch) entspricht.

Die Verwendung von Rohren und Austrittsöffnungen an der Wand mit einem geringeren Durchmesser führt zu einer Verringerung der Absaugleistungen und einem deutlichen Anstieg der Geräuschentwicklung.

Aus diesem Grund ist diesbezüglich jede Haftung ausgeschlossen.

! Verwenden Sie eine möglichst kurze Rohrleitung.

! Verwenden Sie eine Rohrleitung mit möglichst wenigen Biegungen (maximaler Biegewinkel: 90°).

! Vermeiden Sie drastische Änderungen des Leitungsquerschnitts.

! Das Unternehmen übernimmt keine Haftung, wenn diese Vorschriften nicht eingehalten werden.

FILTERN ODER ABSAUGEN?

! Ihre Abzugshaube ist bereit für den Einsatz in der Version mit Absaugung.

Um die Abzugshaube in der Version mit Filter zu verwenden, muss das entsprechende ZUBEHÖRKIT installiert werden.

Prüfen Sie auf den ersten Seiten dieses Handbuchs, ob das ZUBEHÖRKIT bereits mitgeliefert wird oder separat erworben werden muss.

Anmerkung: Falls es sich in der Ausstattung befindet, könnte in einigen Fällen das zusätzliche Aktivkohlefiltersystem bereits in der Abzugshaube installiert sein.

Die Informationen zur Umrüstung der Abzugshaube von einer Version mit Absaugung in eine Version mit Filter sind bereits in diesem Handbuch enthalten.

Version mit Absaugung

Die Dämpfe werden über ein am Anschlussflansch befestigtes Abluftrohr nach außen abgeführt.

ACHTUNG

Das Abluftrohr wird nicht mitgeliefert und muss gekauft werden.

Der Durchmesser des Abluftrohrs muss dem Durchmesser des Anschlussrings entsprechen.

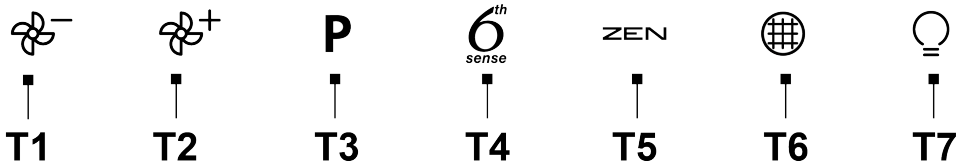
Wenn die Abzugshaube mit einem oder mehreren Kohlefiltern ausgestattet ist, muss/müssen dieser/diese entfernt werden.

Version mit Filter

Die angesaugte Luft wird entfettet und desodoriert, bevor sie in den Raum zurückgeführt wird. Um die Abzugshaube in dieser Version zu verwenden, muss ein zusätzliches Aktivkohlefiltersystem installiert werden.

STEUERUNGEN

Die Abzugshaube verfügt über ein Bedienfeld mit einer Steuerung der Absauggeschwindigkeit und einer Steuerung für das Einschalten des Lichts zur Beleuchtung des Kochfeldes.



T1. Abschalten / Geschwindigkeitsreduzierung des Lüftermotors

T2. Einschalten / Geschwindigkeitserhöhung des Lüftermotors

T3. "POWER BOOST"-Funktion

T4. Aktivierung/Deaktivierung der 6th Sense-Funktion (AUTO-Modus)

T5. Funktionsweise im "ZEN"-Modus

T6. Alarm/Zurücksetzen Fettfilter/Kohlefilter

T7. Einschalten/Ausschalten des Hauptlichts.

ACHTUNG Diese Dunstabzugshaube verfügt über ein automatisches Antriebssystem (siehe Punkt „T4. Aktivierung/Deaktivierung der 6th Sense-Funktion (AUTO-Modus)“).

Die Dunstabzugshaube wird jedes Mal automatisch kalibriert, wenn sie wieder an das Stromnetz angeschlossen wird (z.B. bei der Erstinstallation nach einem Stromausfall).

Die Kalibrierung kann auch manuell durchgeführt werden (siehe Abschnitt "Sensorkonfiguration"). Während der Kalibrierung, die 5 Minuten dauert, blinkt das T4-Symbol und die Leuchten können benutzt werden.

T1. ABSCHALTEN / GESCHWINDIGKEITSREDUZIERUNG DES LÜFTERMOTORS

Drücken Sie diese Taste, um die Geschwindigkeit zu verringern und den Saugmotor auszuschalten. Ein langer Druck führt direkt zum Abschalten des Saugmotors.

T2. EINSCHALTEN / GESCHWINDIGKEITSERHÖHUNG DES LÜFTERMOTORS

Drücken Sie diese Taste, um den Saugmotor einzuschalten und seine Geschwindigkeit zu erhöhen. Ein langer Druck aktiviert direkt die 3. Geschwindigkeit.

T3. "POWER BOOST"-FUNKTION

Drücken Sie T3, um die intensive Sauggeschwindigkeit "POWER BOOST 1" (zeitlich begrenzt) zu aktivieren.

Hinweis: Nach 5 Minuten kehrt die Dunstabzugshaube zur 3. Geschwindigkeit zurück.

Bei eingeschaltetem Saugmotor in "POWER BOOST1" drücken Sie erneut T3, um die nächste intensive Sauggeschwindigkeit "POWER BOOST 2" (zeitlich begrenzt) zu aktivieren.

Hinweis: Nach 5 Minuten kehrt die Dunstabzugshaube zur 3. Geschwindigkeit zurück.

Hinweis: Drücken Sie erneut T3; nach fünf Minuten kehrt die Dunstabzugshaube in den Modus "POWER BOOST 1" zurück.

T4. AKTIVIERUNG/DEAKTIVIERUNG DER 6TH SENSE-FUNKTION (AUTO-MODUS)

Die Dunstabzugshaube stellt die Absauggeschwindigkeit automatisch ein, wenn der Sensor eine Änderung der Umgebungsbedingungen feststellt.

Hinweis: Um diese Funktion korrekt nutzen zu können, muss der Sensor zunächst konfiguriert werden (siehe "Sensorkonfiguration").

Hinweis: Das Ändern anderer Funktionen, welche die Geschwindigkeit steuern, führt zur Deaktivierung der "6th Sense"-Funktion.

- Sensorkonfiguration

Dieser Vorgang kann bei ausgeschalteter Dunstabzugshaube durchgeführt werden. Unter normalen Umgebungsbedingungen drücken Sie T4 5 Sekunden lang; T4 blinkt 5 Minuten lang, um anzuzeigen, dass die Dunstabzugshaube eine Sensorkalibrierung durchführt, und schaltet sich dann aus, um anzuzeigen, dass die Kalibrierung abgeschlossen ist.

- Einstellung des Kochfeldes: T1 und T2 gleichzeitig lang drücken. Beide Symbole leuchten auf, um anzuzeigen, dass die Dunstabzugshaube bereit ist, die Kochfeldparameter zu übernehmen.

T1 drücken, um ein Gaskochfeld zu wählen (T1 blinkt 3 Sekunden lang, um anzuzeigen, dass die Kochfeldparameter für ein Gaskochfeld eingestellt sind).

Drücken Sie T2, um ein Induktionskochfeld auszuwählen (T2 blinkt 3 Sekunden lang, um anzuzeigen, dass die Parameter der Dunstabzugshaube für ein Induktionskochfeld eingestellt sind).

T5. BETRIEB IN "MODUS ZEN"

Drücken, um den Modus der Ansaugung "ZEN" zu aktivieren/deaktivieren.

Diese Funktion ermöglicht es, eine Sauggeschwindigkeit zu aktivieren, die den besten Kompromiss zwischen Geräuschlosigkeit und Saugleistung darstellt.

T6. ALARM/ZURÜCKSETZEN FETTFILTER/KOHLEFILTER

In regelmäßigen Abständen zeigt die Dunstabzugshaube an, dass die Filterwartung auszuführen ist.

Hinweis: Die Anzeigen werden aktiviert, wenn die Dunstabzugshaube eingeschaltet ist.

T6 leuchtet: Wartung des Fettfilters durchführen.

T6 blinkt: Wartung des Kohlefilters.

- Zurücksetzen der Filtersättigungsanzeigen:

Hinweis: Dieser Vorgang muss bei eingeschalteter Dunstabzugshaube durchgeführt werden.

T6 lang drücken.

Hinweis: T6 und die Dunstabzugshaube schalten sich aus, um anzuzeigen, dass der Alarm zurückgesetzt worden ist.

Der Fettfilter und der Kohlefilter können mit der gleichen Taste zurückgesetzt werden. Wenn beide Filteralarme aktiv sind, werden bei der Rückstellung die Zähler nacheinander zurückgesetzt, wobei der Kohlefilter Vorrang hat.

- Aktivierung der Sättigungsanzeige des Aktivkohlefilters

Hinweis: Dieser Vorgang muss bei ausgeschaltetem Saugmotor durchgeführt werden.

Diese Anzeige ist normalerweise ausgeschaltet - drücken Sie lange auf T3 und T7 gleichzeitig, um sie zu aktivieren: Beide Anzeigen leuchten auf, um die Aktivierung anzuzeigen.

Um die Funktion zu deaktivieren, drücken Sie dieselben Tasten erneut lange:

Beide blinken kurz auf und erlöschen dann, um anzuzeigen, dass die Funktion deaktiviert wurde.

T7. EINSCHALTEN/AUSSCHALTEN DES HAUPTLICHTS

Drücken, um die Beleuchtung des Kochfeldes ein-/auszuschalten.

PFLEGE

• **Reinigung:** Verwenden Sie zur Reinigung nur ein mit neutralen, flüssigen Reinigungsmitteln angefeuchtetes Tuch. Verwenden Sie keine Werkzeuge oder Instrumente zur Reinigung.

• **✂A Fettfilter:** Er muss einmal im Monat (oder wenn das Anzeigesystem für die Filtersättigung - falls bei dem betreffenden Modell vorhanden - dies anzeigt) mit nicht aggressiven Reinigungsmitteln manuell oder im Geschirrspüler bei niedriger Temperatur und kurzem Zyklus gereinigt werden.

Beim Reinigen in der Spülmaschine kann sich der Metallfettfilter verfärben, wobei seine Filtereigenschaften in keiner Weise beeinträchtigt werden.

• **✂B Aktivkohlefilter NICHT auswaschbar (nur bei Filterversion):** Die Sättigung des Aktivkohlefilters tritt nach mehr oder weniger langem Gebrauch ein, je nach Art des Herdes und der Regelmäßigkeit der Fettfilterreinigung. In jedem Fall muss die Patrone spätestens alle vier Monate ausgetauscht werden. Sie kann NICHT gereinigt oder wiederaufbereitet werden.

Montage: Befestigen Sie den Aktivkohlefilter zunächst hinten an der Metalllasche der Haube, dann vorne mit den beiden Knöpfen.

Demontage: Entfernen Sie den Aktivkohlefilter, indem Sie die Knöpfe, mit denen er an der Haube befestigt ist, um 90° drehen.

Beleuchtung

• Das Beleuchtungssystem basiert auf der LED-Technologie. Die LEDs gewährleisten eine optimale Beleuchtung, halten bis zu 10 Mal länger als herkömmliche Lampen und sparen 90 % an elektrischer Energie.

• **Beleuchtungssystem :** Das Beleuchtungssystem kann nicht vom Anwender ausgetauscht werden, wenden Sie sich bitte bei Betriebsstörungen an den Kundendienst.

ENTSORGUNG AM ENDE DER LEBENSDAUER



Dieses Gerät ist in Übereinstimmung mit der europäischen Richtlinie 2012/19/EU - UK SI 2013 No.3113, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) - gekennzeichnet worden.

Stellen Sie sicher, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird. Der Benutzer trägt dazu bei, mögliche negative Umwelt- und Gesundheitsfolgen zu vermeiden. Das Symbol auf dem Produkt oder auf der Begleitdokumentation weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als Hausmüll behandelt werden darf, sondern bei der entsprechenden Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronik-Altgeräten abgegeben werden muss. Das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften zur Abfallentsorgung beseitigen. Weitere Informationen zur Behandlung, Wiederverwertung und zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie von der zuständigen örtlichen Behörde, dem Hausmüllentsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem das Produkt gekauft wurde.



Das Verpackungsmaterial ist zu 100% recycelbar und mit dem Recycling-Symbol gekennzeichnet.

BESTIMMUNGEN

Geräte, die gemäß den folgenden Sicherheitsnormen entwickelt, getestet und hergestellt wurden: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC 62233. Leistung: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301. EMC: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3.

FUNKTIONSTÖRUNGEN

Wenn etwas nicht zu funktionieren scheint, führen Sie die folgenden einfachen Kontrollen durch, bevor Sie den Kundendienst anrufen:

- Wenn die Haube nicht funktioniert:

Prüfen Sie, dass:

-Keine Stromunterbrechung vorliegt.

-Eine Geschwindigkeit gewählt wurde.

- Wenn die Abzugshaube eine unzureichende Leistung aufweist:

Prüfen Sie, dass:

-Die gewählte Motordrehzahl ausreichend für die freigesetzte Menge an Rauch und Dämpfen ist.

-Die Küche ausreichend belüftet ist, um eine Luftzufuhr zu ermöglichen.

-Der Aktivkohlefilter nicht abgenutzt ist (Abzugshaube in Version mit Filter).

- Wenn sich die Abzugshaube während des normalen Betriebs ausgeschaltet hat:



Prüfen Sie, dass:

-keine Stromunterbrechung vorliegt.

-der allpolige Schutzschalter nicht ausgelöst wurde.

Im Falle einer Funktionsstörung trennen Sie das Gerät für mindestens 5 Sekunden durch Abziehen des Steckers vom Stromnetz und schließen Sie es dann wieder an, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden. Wenn die Funktionsstörung weiterhin besteht, wenden Sie sich an den Kundendienst.

TECHNISCHE DATEN

Höhe (cm)	Breite (cm)	Tiefe (cm)	Φ des Abluftrohrs (cm)
 62-114	59.8-89.8	45.5	15
 71-114			

CE

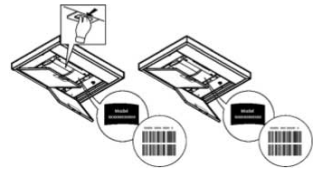


Komponenten, die nicht zum Lieferumfang des Produkts gehören



Zum Herunterladen der Sicherheitshinweise, des Benutzerhandbuchs, des Datenblatts und der Energiedaten:

- Besuchen Sie die Website docs.whirlpool.eu
- Verwenden Sie den QR-Code
- Oder **wenden Sie sich an den Kundendienst** (unter der im Garantieheft angegebenen Telefonnummer). Wenn Sie sich an den Kundendienst wenden, geben Sie bitte die Codes auf dem Typenschild des Produkts an.



SÉCURITÉ GÉNÉRALE

• Ne pas effectuer de variations électriques ou mécaniques sur le produit ou sur les conduits d'évacuation. • Avant toute opération de nettoyage ou d'entretien, débrancher le produit du secteur électrique en enlevant la fiche ou à travers le disjoncteur général du logement. • Utiliser des gants de travail pour toutes les opérations d'installation et d'entretien. • Le produit peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou sans expérience ou sans les connaissances nécessaires, à condition qu'ils soient surveillés ou après que ces personnes aient reçu des instructions relatives à l'usage sûr de l'appareil et à la compréhension des dangers afférents. • Les enfants doivent être contrôlés afin qu'ils ne jouent pas avec le produit. • Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. • Le local doit disposer d'une ventilation suffisante lorsque le produit est utilisé en même temps que d'autres appareils à combustion de gaz ou autres combustibles. • Le produit doit être fréquemment nettoyé, à l'intérieur comme à l'extérieur (AU MOINS UNE FOIS PAR MOIS) ; respecter dans tous les cas les indications présentes dans les instructions d'entretien. • Le non-respect des normes de nettoyage du produit et du remplacement/nettoyage des filtres comporte des risques d'incendie. • Il est strictement interdit de faire flamber des aliments sous le produit. • ATTENTION : Lorsque la plaque de cuisson est en marche, les parties accessibles du produit peuvent devenir chaudes. • Ne pas brancher le produit au secteur électrique tant que l'installation n'est pas totalement terminée. • Concernant les mesures techniques et de sécurité à prendre pour l'évacuation des fumées, respecter scrupuleusement les réglementations établies par les autorités locales compétentes. • L'air aspiré ne doit pas être conduit vers le tube destiné à l'évacuation des fumées des appareils à combustion à gaz ou autres combustibles. • Ne pas utiliser ni laisser le produit sans que les ampoules ne soient correctement montées en raison du risque possible de décharge électrique. • Le produit ne doit JAMAIS être utilisé sans la grille correctement montée. • Le produit ne doit JAMAIS être utilisé comme plan à moins que cela ne soit explicitement indiqué.

• Utiliser uniquement les vis de fixation fournies avec le produit pour l'installation ou, si elles ne sont pas fournies, acheter le type de vis correct. Utiliser la longueur correcte pour les vis qui sont identifiées dans le Guide d'installation.

● **Attention** ! La non-installation de vis et fixations conformément à ces instructions peut comporter des risques électriques.

• Pour le remplacement de la lampe, utiliser uniquement le type de lampe indiqué dans la section maintenance/système d'éclairage de ce manuel. • L'utilisation d'une flamme nue peut endommager les filtres et provoquer des incendies et doit donc être évitée. • La friture doit être surveillée afin d'éviter que l'huile ne prenne feu. • En cas de doute, consulter le centre de service agréé ou un personnel

qualifié similaire.

Attention ! Ne pas utiliser avec un programmateur, une minuterie, une télécommande séparée ou tout autre appareil qui s'active automatiquement.

• La distance minimale entre la surface de support des récipients sur le dispositif de cuisson et la partie la plus basse de la hotte ne doit pas être inférieure à 55 cm en cas de cuisinières électriques et de 65 cm en cas de cuisinières à gaz ou mixtes.

Si les instructions d'installation du dispositif de cuisson à gaz spécifient une distance plus importante, il faut en tenir compte.

Les enfants de moins de 3 ans ne doivent pas s'approcher de l'appareil. Sans la surveillance constante d'un adulte, garder l'appareil hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.

⚠ ATTENTION : l'appareil n'est pas destiné à être mis en marche à l'aide d'un dispositif externe ou d'un système de commande à distance séparé.

⚠ Cet appareil n'est pas destiné à un usage professionnel. Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.

⚠ Pour éviter le risque de blessures, l'appareil doit être déplacé et installé par minimum deux personnes.

⚠ L'installation, incluant les raccords pour l'alimentation en eau (s'ils sont prévus) et les branchements électriques, et les interventions de réparation doivent être effectuées par un personnel qualifié.

Après avoir complété l'installation, conserver le matériel d'emballage (plastique, polystyrène, etc.) hors de la portée des enfants pour éviter le risque d'étouffement.

Ne jamais utiliser l'appareil pieds nus ou mouillés.

Ne jamais utiliser d'appareils de nettoyage à vapeur pour éviter le risque de choc électrique.

Le matériel d'emballage est 100% recyclable et est marqué du symbole 

L'appareil peut avoir un aspect différent par rapport au dessin de cette notice mais les instructions pour l'utilisation, l'entretien et l'installation restent les mêmes.

Suivre de près les instructions reportées dans ce manuel. Nous déclinons toute responsabilité pour tout problème, dommage ou incendie causé à l'appareil suite au non-respect des instructions reportées dans ce manuel. L'appareil est destiné exclusivement à un usage domestique pour la cuisson des aliments et l'extraction des fumées produites par la cuisson. Aucune autre utilisation n'est autorisée (par ex. chauffage de pièces). Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'utilisation inappropriée ou de réglage erroné des commandes.

● Lire attentivement les instructions : elles contiennent des informations importantes sur l'installation, l'utilisation et la sécurité.

● N'effectuer aucune variation électrique sur l'appareil.

● Avant de procéder à l'installation de l'appareil, vérifier qu'aucun composant n'est endommagé. Sinon, contacter le revendeur et ne pas continuer l'installation.

● Il est important de conserver tous les manuels qui accompagnent le produit pour pouvoir les consulter à tout moment. En cas de vente, de cession ou de transfert, s'assurer qu'ils restent avec le produit.

BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE

La tension d'alimentation doit correspondre à la tension indiquée sur l'étiquette des caractéristiques située à l'intérieur de la hotte. Si elle est dotée d'une fiche, brancher la hotte à une prise conforme aux normes en vigueur située dans une zone accessible même après l'installation. Si elle n'est pas dotée de fiche (raccordement direct au secteur) ou si la fiche n'est pas placée dans un endroit accessible même après l'installation, appliquer un interrupteur bipolaire conforme qui assure la déconnexion complète du secteur dans les conditions de la catégorie de surtension III, conformément aux règles d'installation.

● **Attention !** Avant de rebrancher le circuit au secteur électrique et d'en vérifier le fonctionnement correct, toujours contrôler que le câble ait été correctement monté.

Ne pas utiliser de rallonges, de prises multiples ou d'adaptateurs.

Tension et fréquence du secteur électrique

Se référer à la valeur indiquée sur l'étiquette des caractéristiques à l'intérieur de la hotte.

Branchement des fils

⏚ : jaune/vert

N : bleu

L : marron

Remplacement du câble d'alimentation

La hotte est dotée d'un câble d'alimentation spécial ; en cas d'endommagement, le demander au service d'assistance technique.

ÉVACUATION DE L'AIR

(pour les versions aspirantes)

Brancher la hotte à des tubes et des orifices d'évacuation muraux ayant un diamètre équivalent à la sortie d'air (bride de raccordement).

L'utilisation des tuyaux et des orifices d'évacuation d'un diamètre inférieur diminuera l'efficacité de l'extraction et augmentera considérablement le bruit.

Nous déclinons, dans ce cas, toute responsabilité.

! La longueur du conduit doit être celle strictement indispensable.

! Utiliser un conduit avec le moins de coudes possible (angle maximal du coude : 90°).

! Éviter de changer drastiquement la section du conduit.

! L'entreprise décline toute responsabilité en cas de non-respect de ces consignes.

FILTRANTE OU ASPIRANTE ?

! Votre hotte est prête à être utilisée en version aspirante.

Pour utiliser la hotte en version filtrante, il faut installer le KIT ACCESSOIRE dédié.

Vérifiez dans les premières pages de ce manuel si le KIT ACCESSOIRE est déjà fourni ou s'il doit être acheté à part.

Remarque : S'il est fourni, dans certains cas le système de filtration supplémentaire à base de charbon actif pourrait déjà être installé sur la hotte.

Les informations concernant la transformation de la hotte de version aspirante à version filtrante sont déjà contenues dans ce manuel.

Version aspirante

Les vapeurs sont évacuées vers l'extérieur par un tuyau d'échappement fixé sur la bride de raccord.

ATTENTION

Le tuyau d'évacuation n'est pas fourni et doit être acheté à part.

Le diamètre du tube d'évacuation doit être identique au diamètre de l'anneau de raccordement.

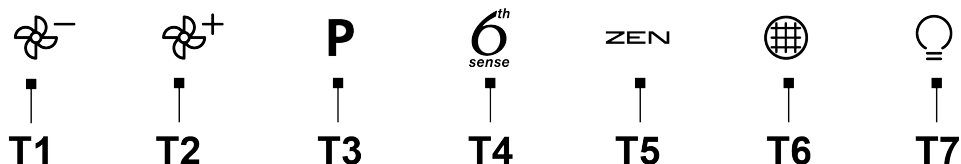
Si la hotte est dotée d'un/de filtre(s) à charbon, il(s) doit/doivent être retiré(s).

Version filtrante

L'air aspiré sera dégraissé et désodorisé avant d'être renvoyé dans la pièce. Pour utiliser la hotte dans cette version, il faut installer un système de filtration supplémentaire à base de charbon actif.

COMMANDES

La hotte est dotée d'un panneau de commande avec un contrôle des vitesses d'aspiration et un contrôle d'allumage de la lumière pour l'éclairage de la plaque de cuisson.



T1. Extinction / réduction de vitesse du moteur du ventilateur

T2. Allumage / augmentation de vitesse du moteur du ventilateur

T3. Fonction « POWER BOOST »

T4. Activation/désactivation de la fonction 6th sense (mode AUTO)

T5. Fonctionnement en « mode ZEN »

T6. Alarme/réinitialisation du filtre à graisse/filtre à charbon

T7. Allumage/extinction de la lumière principale.

ATTENTION Cette hotte dispose d'un système d'actionnement automatique (voir le point « T4. Activation/désactivation de la fonction 6th sense (mode AUTO) »).

La hotte est automatiquement étalonnée chaque fois qu'elle se reconnecte au réseau électrique (par exemple, à la première installation après une panne de courant).

L'étalonnage peut également être effectué manuellement (voir le paragraphe « Configuration du capteur »). Durant l'étalonnage, qui a une durée de 5 minutes, le symbole T4 clignote et il est possible d'utiliser les lumières.

T1. EXTINCTION / RÉDUCTION DE VITESSE DU MOTEUR DU VENTILATEUR

Appuyer sur cette touche pour réduire la vitesse et éteindre le moteur d'extraction. Une pression prolongée provoque directement l'extinction du moteur d'extraction.

T2. ALLUMAGE / AUGMENTATION DE VITESSE DU MOTEUR DU VENTILATEUR

Appuyer sur cette touche pour allumer le moteur d'extraction et pour augmenter sa vitesse. Une pression prolongée permet d'activer directement la 3ème vitesse.

T3. FONCTION « POWER BOOST »

Appuyer sur T3 pour activer la vitesse d'extraction intensive « POWER BOOST 1 » (temporisée).

À noter : après 5 minutes, la hotte se remettra à la 3ème vitesse.

Avec le moteur d'extraction allumé en « POWER BOOST 1 », appuyer à nouveau sur T3 pour activer la vitesse d'extraction intensive suivante, « POWER BOOST 2 » (temporisée).

À noter : après 5 minutes, la hotte se remettra à la 3ème vitesse.

À noter : appuyer à nouveau sur T3 ; après cinq minutes, la hotte se remettra en mode « POWER BOOST 1 ».

T4. ACTIVATION / DÉSACTIVATION DE LA FONCTION 6TH SENSE (MODE AUTO)

La hotte définit automatiquement la vitesse d'extraction si le capteur détecte un changement dans les conditions ambiantes.

À noter : pour utiliser correctement cette fonction il faut d'abord configurer le capteur (voir « Configuration du capteur »).

À noter : la modification d'autres fonctions contrôlant la vitesse entraînera la désactivation de la fonction « 6th sense ».

- Configuration du capteur

Cette procédure peut être effectuée avec la hotte éteinte. Dans des conditions ambiantes normales, appuyer sur T4 pendant 5 secondes ; l'indication T4 clignotera pendant 5 minutes pour indiquer que la hotte est en train d'étalonner le

capteur, puis elle s'éteindra pour indiquer que l'étalonnage est terminé.

- **Configuration de la table de cuisson** : Appuyer longuement et simultanément sur T1 et T2. Les deux symboles s'allumeront pour indiquer que la hotte est prête à accepter les paramètres relatifs à la table de cuisson.

Appuyer sur T1 pour choisir une table de cuisson à gaz (T1 clignotera pendant 3 secondes pour indiquer que les paramètres de la hotte sont définis pour une table de cuisson à gaz).

Appuyer sur T2 pour choisir une table de cuisson à induction (T2 clignotera pendant 3 secondes pour indiquer que les paramètres de la hotte sont définis pour une table de cuisson à induction).

T5. FONCTIONNEMENT EN « MODE ZEN »

Appuyer dessus pour activer/désactiver le mode d'extraction « ZEN ».

Cette fonction permet d'activer une vitesse d'extraction qui s'avère être le meilleur compromis entre le niveau sonore et la performance d'extraction.

T6. ALARME/RÉINITIALISATION DU FILTRE À GRAISSE OU DU FILTRE À CHARBON

La hotte signale, à intervalles réguliers, l'obligation d'effectuer l'entretien des filtres.

À noter : les indicateurs s'activent avec la hotte allumée.

T6 allumé : effectuer l'entretien du filtre à graisse.

T6 clignotant : effectuer l'entretien du filtre à charbon.

- **Réinitialisation des indicateurs de saturation du filtre** :

À noter : cette opération doit être réalisées avec la hotte allumée.

Appuyer longuement sur T6.

Remarque : T6 et la hotte s'éteignent pour indiquer que la réinitialisation de l'alarme a été effectuée.

La réinitialisation du filtre à graisse et du filtre à charbon peut être effectuée avec la même touche. Si les deux alarmes du filtre sont actives, la procédure de réinitialisation remet à zéro les compteurs un par un, en donnant la priorité au filtre à charbon.

- **Activation de l'indicateur de saturation du filtre à charbon**

À noter : cette opération doit être réalisée avec le moteur d'extraction éteint.

Cet indicateur est normalement désactivé – appuyer longuement et simultanément sur T3 et T7 pour l'activer : Les deux indications s'allumeront pour indiquer l'activation.

Pour désactiver la fonction, appuyer à nouveau longuement sur les mêmes touches :

les deux clignoteront brièvement puis s'éteindront pour indiquer que la fonction a été désactivée.

T7. ALLUMAGE/EXTINCTION DE LA LUMIÈRE PRINCIPALE

Appuyer pour allumer/éteindre l'éclairage de la table de cuisson.

ENTRETIEN

• **Nettoyage** : Pour le nettoyage, utiliser exclusivement un chiffon imbibé de nettoyant liquide neutre. Ne pas utiliser d'ustensiles ni d'instruments de nettoyage.

• **✂A Filtre à graisse** : Il doit être nettoyé une fois par mois (ou quand le système d'indication de saturation des filtres - si prévu sur le modèle possédé - indique ce besoin), avec des nettoyants non agressifs, manuellement ou au lave-vaisselle à faibles températures et à cycle court.

Avec le lavage au lave-vaisselle, le filtre anti-graisse métallique peut décolorer mais ses caractéristiques de filtrage restent les mêmes.

• **✂B Filtre à charbon actif NON lavable (uniquement pour version filtrante)**: la saturation du filtre à charbon se produit après une utilisation plus ou moins prolongée en fonction du type de cuisine et de la régularité de nettoyage du filtre à graisse. Il est dans tous les cas nécessaire de remplacer la cartouche au maximum tous les quatre mois. Il NE peut PAS être lavé ni régénéré.

Montage : monter le filtre à charbon actif tout d'abord à l'arrière sur la languette métallique de la hotte, puis à l'avant avec les deux boutons.

Démontage : retirer le filtre à charbon actif en tournant de 90° les boutons qui le fixent à la hotte.

Éclairage du plan de cuisson

• Le système d'éclairage est basé sur la technologie LED. Les LED fournissent un éclairage optimal, durent jusqu'à 10 fois plus longtemps que les ampoules classiques et permettent d'économiser 90 % d'électricité.

• **Système d'Éclairage** : Le système d'éclairage ne peut pas être remplacé par l'utilisateur ; en cas de dysfonctionnement, contacter le service d'assistance.

ÉLIMINATION EN FIN DE VIE



Cet appareil est marqué conformément à la Directive Européenne 2012/19/CE - UK SI 2013 No.3113, Déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

S'assurer que ce produit est correctement éliminé. L'utilisateur contribue à prévenir les possibles conséquences négatives pour l'environnement et la santé. Le symbole présent sur le produit ou sur la documentation qui l'accompagne indique qu'il ne doit pas être traité comme déchet ménager mais être apporté à un point de collecte pour le recyclage d'équipements électriques et électroniques. L'éliminer conformément aux réglementations locales d'élimination des déchets. Pour plus d'informations sur le traitement, la récupération et le recyclage de ce produit, contacter les autorités locales, le service de collecte des déchets ménagers ou le magasin où le produit a été acheté.



Le matériel d'emballage est 100% recyclable et est marqué du symbole

NORMES

Équipement conçu, testé et réalisé dans le respect des normes sur la Sécurité : EN/CEI 60335-1 ; EN/CEI 60335-2- 31, EN/CEI 62233. Performance : EN/CEI 61591 ; ISO 5167-1 ; ISO 5167-3 ; ISO 5168 ; EN/CEI 60704-1 ; EN/CEI 60704-2-13 ; EN/CEI 60704-3 ; ISO 3741 ; EN 50564 ; CEI 62301. CEM : EN 55014-1 ; CISPR 14-1 ; EN 55014-2 ; CISPR 14-2 ; EN/CEI 61000-3-2 ; EN/CEI 61000-3-3.



Points de collecte sur: www.quefairedesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

ANOMALIES DE FONCTIONNEMENT

En cas d'anomalie, effectuer les contrôles suivants avant de contacter le Service d'Assistance :

- Si la hotte ne fonctionne pas :

Vérifier que :

- Il n'y a pas de coupure de courant.

- Une vitesse a été sélectionnée.

- Si la hotte a un faible rendement :

Vérifier que :

- La vitesse du moteur sélectionnée est suffisante pour la quantité de fumée et de vapeurs libérée.

- La cuisine est suffisamment aérée pour permettre une prise d'air.

- Le filtre à charbon n'est pas usé (hotte en version filtrante).

- Si la hotte s'est éteinte au cours du fonctionnement normal :

Vérifier que :

- il n'y a pas de coupure de courant.

- le dispositif de coupure omnipolaire ne s'est pas déclenché.

En cas d'anomalie de fonctionnement, débrancher pendant au moins 5 s. l'appareil de l'alimentation électrique en extrayant la fiche et le rebrancher, avant de contacter le service d'assistance. Si l'anomalie persiste, contacter le service d'assistance.

DONNÉES TECHNIQUES

Hauteur (cm)	Largeur (cm)	Profondeur (cm)	Φ du tuyau d'évacuation (cm)
62-114	59.8-89.8	45.5	15
71-114			

CE

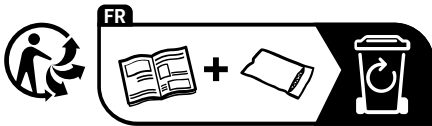
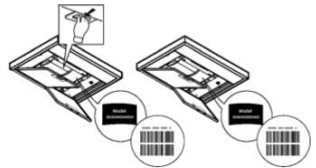


Composants non fournis avec le produit



Pour télécharger les consignes de sécurité, la notice d'utilisation, la fiche technique et les données énergétiques :

- Visitez le site Internet docs.whirlpool.eu
- Utilisez le code QR
- Ou **contacter le Service d'Assistance** (au numéro de téléphone indiqué sur le livret de garantie). En cas de contact du Service d'Assistance, indiquez les codes présents sur la plaque signalétique du produit.



ALGEMENE VEILIGHEID

- Breng op het product of op de afvoerkanalen geen elektrische of mechanische wijzigingen aan. • Voordat er werkzaamheden voor reiniging of onderhoud worden uitgevoerd, moet het product worden losgekoppeld van het elektriciteitsnet door de stekker te verwijderen of de hoofdschakelaar van de woning uit te schakelen.
- Draag tijdens alle werkzaamheden voor de installatie en het onderhoud altijd werkhandschoenen. • Het product mag gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of personen die niet beschikken over de noodzakelijke ervaring en kennis, mits ze onder toezicht staan of nadat ze aanwijzingen hebben ontvangen inzake het veilige gebruik van het apparaat en ze de bij het gebruik betrokken gevaren begrepen hebben. • Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het product spelen. • De reiniging en het onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder dat ze onder toezicht staan. • Als het product gelijktijdig wordt gebruikt met andere apparaten die gas of andere brandstoffen verbranden, moet de ruimte beschikken over een voldoende ventilatie. • Het apparaat moet zowel aan de binnen- als de buitenkant regelmatig worden gereinigd (TEN MINSTE EENMAAL PER MAAND), en neem daarbij in ieder geval de uitdrukkelijk aangegeven onderhoudsvorschriften in acht. • De niet-naleving van de normen voor reiniging van het product en voor de vervanging/reiniging van de filters vormt een gevaar voor brand. • Het is ten strengste verboden om onder het product voedingsmiddelen boven de vlam te bereiden. • **OPGELET:** Tijdens de werking van de kookplaat kunnen de bereikbare delen van het product heet worden. • Sluit het product niet aan op het elektriciteitsnet tot de installatie volledig is voltooid. • Voor wat betreft de toe te passen technische maatregelen en veiligheidsmaatregelen voor de afvoer van de dampen moet de regelgeving van de plaatselijke bevoegde instanties strikt in acht worden genomen. • De afgezogen lucht mag niet in een kanaal worden geleid dat gebruikt wordt voor de afvoer van de dampen geproduceerd door apparaten die gas of andere brandstoffen verbranden. • Gebruik het product niet en laat het niet zonder correct gemonteerde lampen, in verband met het mogelijk risico op elektrische schokken. • Het product mag NOOIT zonder correct gemonteerd rooster gebruikt worden. • Het product mag NOOIT gebruikt worden als steunvlak, tenzij uitdrukkelijk aangegeven.
- Gebruik voor de installatie alleen de bij het product geleverde bevestigingsschroeven; indien deze niet worden bijgeleverd, moet het geschikte type schroef worden aangeschaft. Gebruik een correcte lengte voor de schroeven zoals beschreven in de handleiding voor installatie.
- **Opgelet!** Als schroeven en bevestigingselementen niet in overeenstemming met deze aanwijzingen worden geïnstalleerd, kan dit leiden tot risico's van elektrische aard.

- Gebruik voor de vervanging van de lampen uitsluitend het type lamp aangegeven in het hoofdstuk betreffende het onderhoud/verlichtingssysteem van deze handleiding.
- Het gebruik van open vuur is schadelijk voor de filters, vormt een gevaar voor brand en moet derhalve altijd vermeden worden.
- Frituren moet altijd onder toezicht gebeuren om te voorkomen dat de olie oververhit raakt en vlam vat.
- Neem in geval van twijfel contact op met het erkende servicecentrum of vergelijkbaar gekwalificeerd personeel.

Opgelet! Maak geen gebruik van een ander programmeringssysteem, timer, afstandsbediening of ander apparaat dat automatisch wordt geactiveerd.

- De minimale afstand tussen het oppervlak waarop de pannen op het kooktoestel worden geplaatst en het laagste gedeelte van de afzuigkap mag niet minder dan zijn de 55 cm in geval van elektrische fornuizen, of 65 cm in geval van gas- of combifornuizen.

Als de installatie-aanwijzingen van het gaskooktoestel een grotere afstand aangegeven, moet deze in acht worden genomen.

Houd kinderen jonger dan 3 jaar uit de buurt van het apparaat. Houd kinderen jonger dan 8 jaar uit de buurt van het apparaat, tenzij ze onder voortdurend toezicht staan van een volwassene.

⚠ OPGELET: het apparaat is niet bedoeld om in werking te worden gesteld door middel van een extern apparaat of een apart systeem voor bediening op afstand.

⚠ Dit apparaat is niet bedoeld voor een professioneel gebruik. Gebruik het apparaat niet in de open lucht.

⚠ Om het risico op persoonlijk letsel te voorkomen, moet het apparaat door twee of meer personen verplaatst en geïnstalleerd worden.

⚠ De installatie, waaronder ook de eventuele aansluiting op de waterleiding (indien voorzien) en de elektrische aansluitingen, evenals de reparatie-ingrepen moeten worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel.

Na het voltooiën van de installatie moet het verpakkingsmateriaal (plastic, polystyreen, enz.) buiten het bereik van kinderen bewaard worden om verstikkingsgevaar te voorkomen.

Gebruik het apparaat niet wanneer u nat bent of op blote voeten.

Gebruik voor de reiniging nooit stoomreinigers - gevaar voor elektrische schokken.

Het verpakkingsmateriaal is 100% recycleerbaar en is gemarkeerd met het betreffende symbool 

Het apparaat kan anders uitzien dan op de tekeningen in dit boekje, maar de gebruiks-, onderhouds- en installatie-instructies blijven hetzelfde.

Neem de aanwijzingen van deze handleiding strikt in acht. Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor eventuele problemen, schade of brand, veroorzaakt door het apparaat als gevolg van de niet-naleving van de aanwijzingen van deze handleiding. Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor een huishoudelijk gebruik, voor het koken van voedingsmiddelen en het afzuigen van de dampen van het kookproces. Ander gebruik is niet toegestaan (bijv. het verwarmen van omgevingen). De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor een oneigenlijk gebruik of voor verkeerde instellingen van de bedieningselementen.

- Lees de instructies aandachtig door: deze bevatten belangrijke informatie over

de installatie, het gebruik en de veiligheid.

- Breng geen elektrische wijzigingen aan het apparaat aan.
- Voorafgaand aan de installatie van het apparaat moet gecontroleerd worden dat alle onderdelen onbeschadigd zijn. Neem anders contact op met uw leverancier en ga niet verder met de installatie.
- Het is belangrijk om alle handleidingen van het product te bewaren zodat ze op elk moment geraadpleegd kan worden. In geval van verkoop, overdracht of verhuizing moeten de handleidingen het product begeleiden.

ELEKTRISCHE AANSLUITING

De netspanning moet voldoen aan de spanning aangegeven op het typeplaatje aangebracht aan de binnenkant van de afzuigkap. Indien voorzien van een stekker, moet de afzuigkap worden aangesloten op een geschikt stopcontact dat aan de geldende normen voldoet, geplaatst op een ook na de installatie bereikbare plek. Indien niet voorzien van een stekker (rechtstreekse aansluiting op het elektriciteitsnet), of als de stekker zich niet op een bereikbare plek bevindt, moet een goedgekeurde tweepolige schakelaar worden voorzien die de volledige loskoppeling van het elektriciteitsnet garandeert onder de omstandigheden van overspanningscategorie III, in overeenstemming met de installatievoorschriften.

- **Opgelet!** Voordat het circuit weer op de netvoeding wordt aangesloten en de correcte werking ervan wordt gecontroleerd, moet altijd gecontroleerd worden of het netsnoer correct gemonteerd is.

Maak geen gebruik van verlengsnoeren, verdeelstekkers of adapters.

Spanning en frequentie van het elektriciteitsnet

Verwijs naar de waarde aangegeven op het typeplaatje dat is aangebracht in de afzuigkap.

Aansluiting draden

: geel/groen

N: blauw

L: bruin

Vervanging van de voedingskabel

De afzuigkap heeft een speciale voedingskabel; in geval de kabel beschadigd is, vraag dan een vervangend onderdeel aan de technische service.

AFVOER VAN DE LUCHT

(voor afzuigversies)

Verbind de afzuigkap met afvoerpijpen en -openingen in de muur, met een diameter die gelijk moet zijn aan de luchtuitlaat (koppelingsflens).

Het gebruik van afvoerpijpen en -openingen met een kleinere diameter veroorzaken een verminderde prestatie van de afzuiging en een aanzienlijke toename van het geluidsniveau.

In deze gevallen aanvaarden wij derhalve geen enkele aansprakelijkheid.

! Gebruik een zo kort mogelijke pijp.

! Gebruik een pijp met zo weinig mogelijk bochten (maximale hoek van de bocht: 90°).

! Vermijd drastische wijzigingen in de doorsnede van de pijp.

! Het bedrijf aanvaardt geen aansprakelijkheid als niet aan deze normen wordt voldaan.

FILTER- OF AFZUIGVERSIE?

! Uw afzuigkap is klaar voor gebruik in de afzuigversie.

Om de afzuigkap in de filterversie te gebruiken, moet een speciale ACCESSOIRESET geïnstalleerd worden.

Controleer op de eerste pagina's van deze handleiding of de ACCESSOIRESET reeds wordt bijgeleverd of apart moet

worden aangeschaft.

Opmerking: Indien bijgeleverd, zou het extra filtratiesysteem op basis van actieve kool in enkele gevallen reeds op de afzuigkap geïnstalleerd kunnen zijn.

Informatie inzake de ombouw van de afzuigkap van de afzuigversie naar de filterversie is reeds in deze handleiding opgenomen.

Afzuigversie

De dampen worden naar buiten afgevoerd via een afvoerpijp bevestigd op de koppelingsflens.

⚠ OPGELET

De afvoerpijp maakt geen deel uit van de levering en moet apart worden aangeschaft.

De diameter van de afvoerpijp moet gelijk zijn aan die van de koppelingsring.

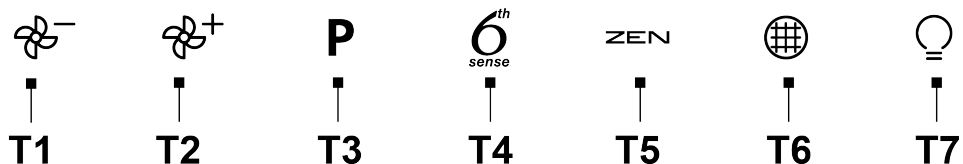
Als de afzuigkap is voorzien van actiefkoolfilter(s), moeten deze verwijderd worden.

Filterversie

De aangezogen lucht wordt ontvet en ontgeurd alvorens ze weer in de ruimte wordt teruggebracht. Om de afzuigkap in deze versie te gebruiken, moet een extra filtratiesysteem op basis van actieve kool geïnstalleerd worden.

BEDIENINGSELEMENTEN

De afzuigkap is voorzien van een bedieningspaneel met een bediening van de afzuigsnelheid en een bediening voor de inschakeling van de verlichting van de kookplaat.



T1. Uitschakelen/verminderen snelheid ventilatormotor

T2. Inschakelen/opvoeren van de snelheid van de ventilatormotor

T3. Functie "POWER BOOST"

T4. Activeren/deactiveren van de functie 6th sense (AUTO-modus)

T5. Werking in "ZEN-modus"

T6. Alarm/reset van vetfilter/koolstoffilter

T7. In-/uitschakelen van de hoofdverlichting.

LET OP Deze afzuigkap heeft een automatisch aandrijfsysteem (zie punt "T4. Activeren/deactiveren van de functie 6th sense (AUTO-modus)").

De afzuigkap wordt automatisch gekalibreerd elke keer dat hij weer op het lichtnet wordt aangesloten (bijvoorbeeld de eerste keer dat hij wordt geïnstalleerd na een stroomstoring).

De kalibratie kan ook handmatig worden uitgevoerd (zie paragraaf "Configuratie van de sensor"). Tijdens de kalibratie, die 5 minuten duurt, knippert het symbool T4 en kan de verlichting gebruikt worden.

T1. UITSCHAKELLEN/VERMINDEREN SNELHEID VENTILATORMOTOR

Druk op deze toets om de snelheid te verlagen en de afzuigmotor uit te schakelen. Door hem langdurig in te drukken, schakelt de afzuigmotor direct uit.

T2. INSCHAKELLEN/OPVOEREN VAN DE SNELHEID VAN DE VENTILATORMOTOR

Druk op deze toets om de afzuigmotor in te schakelen en om de snelheid te verhogen. Door hem langdurig in te drukken, wordt rechtstreeks de 3^e snelheid geactiveerd.

T3. FUNCTIE "POWER BOOST"

Druk op T3 om de intensieve afzuigsnelheid "POWER BOOST 1" (getimed) te activeren.

Opmerking: na 5 minuten keert de afzuigkap terug naar de 3^e snelheid.

Druk, terwijl de afzuigmotor ingeschakeld is in "POWER BOOST1", nogmaals op T3 om de volgende intensieve afzuigsnelheid, "POWER BOOST 2" (getimed), te activeren.

Opmerking: na 5 minuten keert de afzuigkap terug naar de 3^e snelheid.

Opmerking: druk nogmaals op T3; na vijf minuten keert de afzuigkap terug naar de modus "POWER BOOST 1".

T4. ACTIVEREN/DEACTIVEREN VAN DE FUNCTIE 6TH SENSE (AUTO-MODUS)

De afzuigkap stelt automatisch de afzuigsnelheid in als de sensor een verandering in de omgevingsomstandigheden waarneemt.

Opmerking: om deze functie correct te gebruiken, moet eerst de sensor worden geconfigureerd (zie "Configuratie van de sensor").

Opmerking: als er andere functies worden gewijzigd die de snelheid regelen, wordt de functie "6th sense" gedeactiveerd.

- Configuratie van de sensor

Deze procedure kan worden uitgevoerd met uitgeschakelde afzuigkap. Druk bij normale omgevingsomstandigheden gedurende 5 seconden op T4; de aanduiding T4 knippert gedurende 5 minuten om aan te geven dat de afzuigkap de sensorkalibratie uitvoert, en gaat vervolgens uit om aan te geven dat de kalibratie voltooid is.

- Instellen van de kookplaat: Houd T1 en T2 tegelijkertijd lang ingedrukt. Beide symbolen zullen oplichten om aan te geven dat de afzuigkap klaar is om de parameters voor de kookplaat te accepteren.

Druk op T1 om een gaskookplaat te selecteren (T1 knippert 3 seconden om aan te geven dat de parameters van de afzuigkap zijn ingesteld voor een gaskookplaat).

Druk op T2 om een inductieplaat te selecteren (T2 knippert 3 seconden om aan te geven dat de parameters van de afzuigkap zijn ingesteld voor een inductieplaat).

T5. WERKING IN "ZEN-MODUS"

Druk om de afzuigmodus "ZEN" in/uit te schakelen.

Met deze functie is het mogelijk om een afzuigsnelheid te activeren die het beste compromis vormt tussen stilte en zuigkracht.

T6. ALARM/RESET VAN VETFILTER/KOOLSTOFFILTER

De afzuigkap signaleert met regelmatige intervallen dat het onderhoud van de filters moet worden uitgevoerd.

Opmerking: de indicatoren worden bij ingeschakelde afzuigkap geactiveerd.

T6 brandt: voer onderhoud aan het vetfilter uit.

T6 knippert: voer onderhoud aan het koolstoffilter uit.

- Reset indicatoren verzadiging filters:

Opmerking: deze handeling moet worden uitgevoerd met ingeschakelde afzuigkap.

Houd T6 lang ingedrukt.

Opmerking: T6 en de afzuigkap schakelen uit om aan te geven dat de alarmreset is uitgevoerd.

Het vetfilter en koolstoffilter kunnen met dezelfde toets worden gereset. Als beide filteralarmen actief zijn, worden de tellers tijdens de resetprocedure één voor één gereset, waarbij prioriteit wordt gegeven aan het koolstoffilter.

- Activering verzadigingsindicator koolstoffilter

Opmerking: deze handeling moet bij uitgeschakelde afzuigmotor worden uitgevoerd.

Deze indicator is normaal gesproken gedeactiveerd – houd T3 en T7 tegelijkertijd lang ingedrukt om hem te activeren: Beide indicatorlampjes gaan branden om aan te geven dat ze geactiveerd zijn.

Druk, **om de functie uit te schakelen**, nogmaals lang op dezelfde toetsen:

beide knippen kort en gaan dan uit om aan te geven dat de functie gedeactiveerd is.

T7. IN-/UITSCHAKELEN VAN DE HOOFDVERLICHTING

Indrukken om de verlichting van de kookplaat in/uit te schakelen.

ONDERHOUD

• **Reiniging:** Gebruik voor de reiniging uitsluitend een met neutrale reinigingsmiddelen bevochtigde doek. Gebruik voor de reiniging geen gereedschappen of instrumenten.

• **A vetfilter:** Het vetfilter moet eenmaal per maand gereinigd worden (of als het systeem voor de verzuiging van de filters - indien aanwezig op uw model - dit aangeeft), met milde reinigingsmiddelen, met de hand of in de vaatwasser bij lage temperatuur en een kort cyclus. Het kan gebeuren dat het wassen in de vaatwasser het metalen vetfilter verkleurt maar de filter-eigenschappen zullen absoluut niet wijzigen.

• **B NIET-wasbaar actief koolstoffilter (alleen voor de filterversie):** de verzuiging van het koolstoffilter vindt plaats na een meer of minder lang gebruik en is afhankelijk van het type bereiding en de regelmaat van reiniging van het vetfilter. In ieder geval moet het filterelement maximaal om de vier maanden worden vervangen. Dit element kan NIET gewassen of geregenereerd worden.

Montage: haak het actieve koolstoffilter eerst aan de achterkant vast aan het metalen lipje van de kap en vervolgens aan de voorkant met de twee knoppen.

Demontage: verwijder het actieve koolstoffilter door de knoppen voor de bevestiging op de afzuigkap 90° te draaien.

Verlichting

• Het verlichtingssysteem is gebaseerd op de led-technologie. Leds garanderen een optimale verlichting en gaan maximaal 10 keer langer mee dan traditionele lampen, terwijl er 90% elektriciteit wordt bespaard.

• **Verlichtingssysteem :** Het verlichtingssysteem mag niet door de gebruiker vervangen worden: neem in geval van storingen contact op met de servicedienst.

VERWIJDERING AAN EINDE LEVENSDUUR



Dit apparaat is gemarkeerd in overeenstemming met de Europese richtlijn 2012/19/EG - UK SI 2013 Nr.3113, Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA).

Zorg ervoor dat dit product op correcte wijze wordt afgevoerd. De gebruiker draagt bij aan het voorkomen van potentieel negatieve gevolgen voor het milieu en de gezondheid. Het op het product of op de begeleidende documenten aangegeven symbool geeft aan dat dit product niet behandeld mag worden als huishoudelijk afval, maar ingeleverd moet worden bij een erkend inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparaten. Verwerk het product in overeenstemming met de plaatselijke regelgeving voor afvalverwijdering. Voor meer informatie over de verwerking, het hergebruik en de recycling van dit product moet contact worden opgenomen met de plaatselijke instantie voor de inzameling van huishoudelijke apparaten of de winkel waar het product is aangekocht.



Het verpakkingsmateriaal is 100% recycleerbaar en is gemarkeerd met het betreffende symbool

REGELGEVING

Apparaat ontworpen, getest en geproduceerd in overeenstemming met de normen inzake de Veiligheid: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC 62233. Prestaties: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301. EMC: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3.

STORINGEN VAN DE WERKING

Als het lijkt dat er iets niet naar behoren functioneert, verricht dan eerst de onderstaande eenvoudige controles alvorens u contact opneemt met de servicedienst:

- Als de afzuigkap niet functioneert:

Controleer:

- Dat er geen sprake is van een stroomuitval.

- Of er een snelheid is geselecteerd.

- Als de afzuigkap matig presteert:

Controleer:

- Of de geselecteerde snelheid voldoende is voor de hoeveelheid vrijgekomen dampen en stoom.

- Of de keuken voldoende geventileerd is om een goede luchttoevoer te garanderen.

- Dat het koolstoffilter niet versleten is (afzuigkap in filterversie).

- Als de afzuigkap tijdens de normale werking uitschakelt:



Controleer:

- dat er geen sprake is van een stroomuitval.

- dat de meerpolige stroomonderbreker niet heeft ingegrepen.

In geval van eventuele storingen, voordat u contact opneemt met de technische servicedienst, wordt aangeraden om het apparaat ten minste 5 sec. los te koppelen van het elektriciteitsnet door de stekker uit het stopcontact weg te nemen en het vervolgens weer aan te sluiten. Als de storing aanhoudt, neem dan contact op met de technische servicedienst.

TECHNISCHE GEGEVENS

Hoogte (cm)	Breedte (cm)	Diepte (cm)	Φ van de afvoerpijp (cm)
 62-114	59.8-89.8	45.5	15
 71-114			

CE

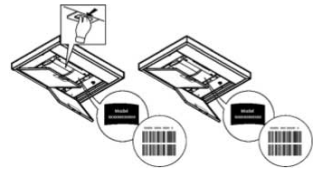


Niet bij het product geleverde componenten



Voor de download van de veiligheidsinstructies, de gebruikershandleiding, het technische gegevensblad en de energiegegevens:

- Ga naar de website docs.whirlpool.eu
- Gebruik de QR-code
- Of **neem contact op met de Klantenservice** (via het telefoonnummer aangegeven in het garantieboekje). Verstrek, bij contact met de Klantenservice, de codes aangegeven op het typeplaatje van het product.



SEGURIDAD GENERAL

•No realice cambios eléctricos o mecánicos en el producto o en los conductos de descarga. •Antes de realizar cualquier tarea de limpieza o mantenimiento, desconecte el producto de la red eléctrica, quitando el enchufe o desconectando el interruptor general de la habitación. •Para todas las operaciones de instalación y mantenimiento es preciso usar guantes de trabajo. • El aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años de edad y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a condición de que estén bajo supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y la comprensión de los peligros relacionados con el mismo. • Los niños deben ser controlados para que no jueguen con el producto. • Las operaciones de limpieza y mantenimiento no deben ser llevadas a cabo por niños sin ninguna supervisión. •El local debe disponer de suficiente ventilación cuando el producto se utiliza al mismo tiempo que otros aparatos con combustión de gases u otros combustibles. El producto debe limpiarse con frecuencia tanto interna como externamente (AL MENOS UNA VEZ AL MES), respete de todos modos cuanto expresamente indicado en las instrucciones de mantenimiento. •La inobservancia de las normas de limpieza del producto y de la sustitución/limpieza de los filtros causa riesgos de incendios. • Está terminantemente prohibido cocinar alimentos con la llama bajo el producto. • ATENCIÓN: Cuando la placa de cocción está en funcionamiento las partes accesibles del producto pueden estar calientes. • No conecte el producto a la red eléctrica hasta que la instalación no está totalmente completada. • En lo que respecta a las medidas técnicas y de seguridad que deben adoptarse para la evacuación de los humos, atégase estrictamente a lo previsto en los reglamentos de las autoridades locales competentes. • El aire aspirado no debe encauzarse en una tubería que se utiliza para la evacuación de los humos producidos por el aparato de combustión de gas o de otros combustibles. • No utilice o deje el producto sin las lámparas correctamente montadas por posible riesgo de descarga eléctrica. • El producto no debe utilizarse NUNCA sin la rejilla correctamente montada. • El producto no debe utilizarse NUNCA como superficie de apoyo a menos que esté expresamente indicado.

Utilice únicamente los tornillos de fijación para la instalación incluidos en el suministro del producto, de no ser así, asegúrese de comprar el tipo de tornillo adecuado. Utilice tornillos de longitud correcta tal como especificado en la Guía de instalación.

• **¡Cuidado!** La falta de montaje de tornillos y elementos de fijación según lo indicado en estas instrucciones puede comportar riesgos de naturaleza eléctrica. • Para la sustitución de la lámpara, utilizar únicamente el tipo de lámpara indicado en la sección de mantenimiento/sistema de iluminación de este manual. • El empleo de llamas libres es perjudicial para los filtros y puede originar incendios,

por lo tanto, se debe evitar en cualquier circunstancia. • Se recomienda mantener constantemente bajo control la cocción de alimentos por fritura, para evitar que el aceite recalentado arda. • En caso de dudas consultar el centro de servicio autorizado o a personal cualificado similar.

¡Cuidado! No utilizar con un programador, temporizador, mando a distancia independiente o cualquier otro dispositivo que se active automáticamente.

• La distancia mínima entre la superficie de soporte de los recipientes en el dispositivo de cocción y la parte más baja de la campana de la cocina no debe ser inferior a 55 cm en caso de cocinas eléctricas y de 65 cm en caso de cocinas a gas o mixtas.

Si las instrucciones de instalación del dispositivo de cocción a gas especifican una distancia mayor, es necesario tenerlo en cuenta.

Mantener a los niños menores de 3 años alejados del equipo. Sin la supervisión constante de un adulto, mantener el aparato fuera del alcance de niños menores de 8 años.

⚠ ATENCIÓN: el equipo no está destinado para ser puesto en funcionamiento mediante un dispositivo externo o un sistema de mando a distancia separado.

⚠ Este equipo no está destinado al uso profesional. No utilizar el equipo al abierto.


⚠ Para evitar el riesgo de lesiones personales, el equipo debe ser movilizado e instalado por dos o más personas.

⚠ La instalación, incluye además eventuales empalmes para la alimentación hídrica (si están previstos) y las conexiones eléctricas, y las intervenciones de reparación deben ser realizadas por personal cualificado.

Al finalizar la instalación, conservar el material de embalaje (partes en plástico, poliestireno, etc.) fuera del alcance de los niños para evitar el riesgo de asfixia.

No utilizar el equipo cuando se está mojado o descalzo.

Nunca utilizar equipos para limpieza a vapor – riesgo de descarga eléctrica.

El material del embalaje es reciclable al 100% y está marcado con el símbolo de reciclaje 

El producto puede tener un aspecto estético diferente al mostrado en las ilustraciones de este manual, sin embargo, las instrucciones para el uso, mantenimiento e instalación siguen siendo las mismas.

Siga escrupulosamente las instrucciones proporcionadas en este manual.

El fabricante no acepta responsabilidad alguna por los posibles problemas, daños o incendios causados al producto procedentes del incumplimiento de las instrucciones incluidas en el presente manual. El producto está destinado sólo para el uso doméstico para la cocción de alimentos y la aspiración de los humos procedentes de la cocción. No se admiten usos distintos a los indicados (por ejemplo, calentar ambientes). El fabricante no se responsabiliza por el uso inapropiado o los ajustes incorrectos de los mandos.

● Lea detenidamente las instrucciones: contienen importante información sobre la instalación, el uso y la seguridad.

● No efectúe variaciones eléctricas en el producto.

● Antes de proceder a la instalación del producto asegúrese de que ninguno de los componentes esté dañado. De no ser así, póngase en contacto con su distribuidor e interrumpa la instalación.

- Es importante conservar todos los manuales que acompañan al producto para consultarlos en todo momento. En caso de venta, cesión o traslado, asegúrese de que permanezcan junto con el producto.

CONEXIÓN ELÉCTRICA

La tensión de red debe corresponder a la tensión indicada en la etiqueta de características situada en el interior de la campana. Si está dotada con un enchufe, conectar la campana a una toma de corriente que cumpla con las normas vigentes y que esté situada en una zona accesible incluso después de la instalación. Si no está dotada de enchufe (conexión directa a la red) o el enchufe no está situado en una zona accesible, incluso después de la instalación, coloque un interruptor bipolar normalizado que garantice la desconexión completa de la red en las condiciones de categoría de sobretensión III, de acuerdo con las normas de instalación.

- **¡Cuidado!** Antes de volver a conectar el circuito a la red eléctrica y verificar su correcto funcionamiento, siempre compruebe que el cable de la alimentación haya sido correctamente instalado.

No utilizar alargadores, tomas múltiples o adaptadores.

Tensión y frecuencia de la red

Consultar el valor indicado en la etiqueta de características dentro de la campana.

Conexión cables

—: amarillo/verde

N: azul

L: marrón

Sustitución del cable de alimentación

La campana está equipada con un cable de alimentación especial; si el cable está dañado, solicítelo al servicio de asistencia técnica.

DESCARGA DEL AIRE

(para las versiones aspirantes)

Conectar la campana a los tubos y orificios de salida de la pared con un diámetro equivalente a la salida de aire (brida de conexión).

El empleo de tuberías y agujeros de descarga en la pared con diámetro inferior conllevará una disminución en términos de rendimiento de aspiración y un aumento drástico del ruido.

Por lo tanto no se acepta responsabilidad alguna por ello.

! Usar un conducto cuya longitud se la mínima indispensable.

! Usar un conducto con la menor cantidad de codos posibles (ángulo máximo del codo 90°).

! Evitar cambios bruscos de sección del conducto

! La empresa no acepta ninguna responsabilidad si no se cumplen estas normas.

¿FILTRANTE O ASPIRANTE?

! Su campana está lista para ser utilizada en versión aspirante.

Para utilizar la campana en versión filtrante debe instalarse el correspondiente KIT DE ACCESORIO.

Compruebe en las primeras páginas de este manual si el KIT DE ACCESORIOS ya se suministra o debe adquirirse por separado.

Nota: Si se suministra, en algunos casos, el sistema de filtro de carbón activado adicional podría estar ya instalado en la campana.

La información para la transformación de la campana de versión aspirante a versión filtrante ya está contenida en este manual.

Versión aspirante

Los vapores se evacúan al exterior a través de un tubo de escape fijado a la brida de conexión.

ATENCIÓN

El tubo de evacuación no es suministrado y debe ser comprado.

El diámetro del tubo de descarga debe ser igual al diámetro del aro de empalme.

Si la campana está equipada con filtro/s, debe/n ser retirado/s.

Versión filtrante

El aire extraído es desengrasado y desodorizado antes de ser devuelto a la habitación. Para utilizar la campana en esta versión es necesario instalar un sistema de filtrado adicional a base de carbones activos.

COMANDOS

La campana está equipada con un panel de control de las velocidades de aspiración y un control de encendido de la luz para la iluminación de la placa de cocción.



T1



T2



T3



T4



T5



T6



T7

T1. APAGAR motor ventilador / Reducir velocidad

T2. ENCENDER motor ventilador / Aumentar velocidad

T3. Función «POTENCIA BOOST»

T4. Función 6th sense (modo AUTO) ENCENDIDO/APAGADO

T5. Funcionamiento en «Modo ZEN»

T6. Alarma/reinicio filtro grasa/carbón

T7. Luz principal ENCENDIDA/APAGADA

PRECAUCIÓN! Esta campana tiene un sistema de funcionamiento automático (véase abajo «T4. Función 6th sense (modo AUTO) ENCENDIDO/APAGADO»).

La calibración se llevará a cabo automáticamente cuando el producto se conecte al suministro eléctrico por primera vez (p. ej.: la primera vez que se instale después de un apagón). También se puede realizar manualmente (véase el párrafo «Configuración del sensor»). Durante la calibración, que dura 5 minutos, T4 parpadeará y se puede usar las luces.

T1. APAGAR MOTOR VENTILADOR / REDUCIR VELOCIDAD

Pulse para reducir la velocidad y apagar el motor de extracción. Mantenga pulsado para apagar directamente el motor de extracción.

T2. ENCENDER MOTOR VENTILADOR / AUMENTAR VELOCIDAD

Pulse para encender el motor de extracción y aumentar la velocidad.

Mantenga pulsado para poner la velocidad 3 directamente.

T3. FUNCIÓN «POTENCIA BOOST»

Pulse T3 para activar la velocidad «POTENCIA BOOST 1» extracción intensiva (controlada por tiempo).

Nota: la campana volverá a funcionar a la velocidad 3 pasados cinco minutos.

Con el motor de extracción encendido, en «POTENCIA BOOST 1», pulse T3 para activar la velocidad «POTENCIA BOOST 2» extracción intensiva (controlada por tiempo).

Nota: la campana volverá a funcionar a la velocidad 3 pasados cinco minutos.

Nota: pulse nuevamente T3, durante los cinco minutos, la campana volverá a funcionar en «POTENCIA BOOST 1».

T4. FUNCIÓN 6TH SENSE (MODO AUTO) ENCENDIDO/APAGADO

La campana determina automáticamente la velocidad de extracción si el sensor de la campana detecta un cambio en las condiciones ambientales.

Nota: para asegurarse de que esta función se utilice correctamente, primero configure el sensor (véase «Configuración del

sensor» abajo).

Nota: si cambia alguna otra función que controla la velocidad, la función «6th Sense» se apagará.

- Configuración del sensor

Esto se puede hacer cuando la campana está APAGADA. En condiciones ambientales normales, pulse T4 durante 5 s, T4 parpadea durante 5 min para indicar que la campana está haciendo la calibración del sensor, después se apaga para indicar que la calibración ha terminado.

- Configuración de la placa de cocción: Mantenga pulsado T1 y T2 simultáneamente. Ambos se iluminan para indicar que la campana está lista para aceptar la calibración del parámetro de la placa de cocción.

Pulse T1 para elegir placa de Gas (T1 empieza a parpadear durante 3 s para indicar que los parámetros de la campana están configurados para la placa de gas).

Pulse T2 para elegir placa de Inducción (T2 empieza a parpadear durante 3 s para indicar que los parámetros de la campana están configurados para la placa de inducción).

T5. FUNCIONAMIENTO EN «MODO ZEN»

Púlselo para activar o desactivar el modo de extracción «ZEN».

Esta función permite activar una velocidad de extracción con el equilibrio perfecto entre silencio y eficacia de extracción.

T6. ALARMA/REINICIO FILTRO GRASA/CARBÓN

A intervalos regulares, la campana indica la necesidad de realizar tareas de mantenimiento de los filtros.

Nota: Los indicadores solo funcionarán cuando la campana esté encendida.

T6 encendido: Realizar mantenimiento del filtro de grasa.

T6 parpadea: llevar a cabo el mantenimiento del filtro de carbón.

- Restablecer los indicadores de saturación del filtro:

Nota: Esto debe realizarse con la campana apagada.

Mantenga pulsado T6.

Nota: T6 y campana se apagan, para indicar que se ha reiniciado la alarma.

El reinicio del filtro de grasa y del filtro de carbón se realiza con el mismo botón. Si ambos filtros están activados, el procedimiento de reinicio reiniciará el contador de uno en uno, con prioridad para el de carbón.

- Activar el indicador de saturación de filtro de carbón

Nota: Esto debe realizarse con el motor de extracción apagado.

Este indicador suele estar desactivado: mantenga pulsados los botones T3 y T7 simultáneamente para activar la función: Ambos se iluminarán para indicar la activación.

Para desactivar la función, vuelva a pulsar los mismos botones: ambos parpadearán brevemente y luego se apagarán para indicar la desactivación.

T7. LUZ PRINCIPAL ENCENDIDA/APAGADA

Púlselo para encender o apagar las luces de la placa.

MANTENIMIENTO

• **Limpieza:** Para la limpieza use exclusivamente un paño humedecido con detergentes líquidos neutros. No utilice herramientas o instrumentos para la limpieza.

• **A Filtro de grasas:** Debe limpiarse una vez al mes (o cuando el sistema indicador de saturación del filtro - si está previsto en su modelo- lo indique), con detergentes no agresivos, manualmente o en el lavavajillas a baja temperatura y en ciclo corto.

Cuando el filtro metálico de grasa se lava en el lavavajillas puede decolorarse pero ello no afecta de ninguna manera sus características de filtrado.

• **B Filtro de carbones activos NO lavable (solo para la versión filtrante):** la saturación del filtro de carbón se verifica después de un uso más o menos prolongado según el tipo de cocina y de la regularidad de la limpieza del filtro de grasas. En cada caso es necesario sustituir el cartucho al máximo cada cuatro meses. NO puede lavarse o regenerarse.

Montaje: enganchar el filtro de carbones activos primero en la parte trasera en la lengüeta metálica de la campana, luego en la parte delantera con los dos pomelos.

Desmontaje: remover el filtro de carbones activos girando 90° los pomos que lo fijan a la campana.

Iluminación

• El sistema de iluminación está basado en la tecnología LED. Los LED garantizan una iluminación óptima, con una duración hasta 10 veces mayor que las lámparas tradicionales y permiten ahorrar el 90% de energía eléctrica.

• **Sistema de Iluminación :** El sistema de iluminación no es sustituible por el usuario, en caso de mal funcionamiento póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica.

ELIMINACIÓN AL FINAL DE VIDA



Este producto está marcado de acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/CE - UK SI 2013 No.3113, Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE).

Asegurándose de que este producto sea eliminado de modo correcto. El usuario contribuye a prevenir las potenciales consecuencias negativas para el ambiente y la salud. El símbolo en el producto o en la documentación adjunta indica que este producto no debe ser tratado como un desecho doméstico, sino que debe ser llevado a un punto de recolección adecuado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Para la eliminación del producto siga las normativas locales para la eliminación de residuos. Para obtener más información sobre el tratamiento, la recuperación y el reciclaje de este producto, póngase en contacto con las autoridades locales, el servicio de recolección de residuos domésticos o con la tienda donde se ha comprado el producto.



El material del embalaje es reciclable al 100% y está marcado con el símbolo de reciclaje

NORMATIVAS

Equipo diseñado, probado y realizado respetando las normas sobre la Seguridad: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2- 31, EN/IEC 62233. Rendimiento: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301. EMC: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3.

ANOMALÍAS DE FUNCIONAMIENTO

Si algo no parece funcionar, realice las siguientes comprobaciones sencillas antes de llamar al Servicio de Asistencia:

- Si la campana no funciona:

Compruebe que:

- No haya interrupción de corriente.
- Se haya seleccionado una velocidad.

- Si la campana tiene un rendimiento escaso:

Compruebe que:

- La velocidad del motor seleccionada es suficiente para la cantidad de humo y de vapores liberada.
- La cocina está suficientemente ventilada para permitir una entrada de aire.
- El filtro de carbón no está gastado (campana en versión filtrante).



- Si la campana se apagó durante el funcionamiento normal:

Compruebe que:

- No haya interrupción de corriente.
- El dispositivo de corte omnipolar no se haya disparado.

En caso de posibles anomalías de funcionamiento, antes de ponerse en contacto con el Servicio de Asistencia, desconecte el aparato de la red eléctrica sacando el enchufe durante al menos 5 segundos y vuelva a conectarlo. Si la avería persiste, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia.

DATOS TÉCNICOS

Altura (cm)	Ancho (cm)	Profundidad (cm)	Φ del tubo de descarga (cm)
 62-114	59.8-89.8	45.5	15
 71-114			

CE

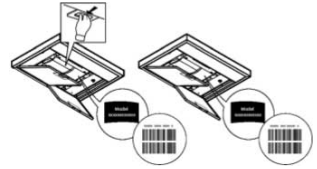


Componentes no suministrados con el producto



Para descargar las instrucciones de seguridad, el manual de uso, la ficha técnica y los datos energéticos:

- Visite el sitio web docs.whirlpool.eu
- Use el código QR
- O, **contacte el Servicio de Asistencia** (en el número de teléfono que figura en el folleto de garantía). Cuando contacte con el servicio técnico, indique los códigos que figuran en la placa de características del producto.



SEGURANÇA GERAL

• Não faça alterações elétricas ou mecânicas no produto ou nas condutas de extração. • Antes de qualquer operação de limpeza ou de manutenção, desligue o produto da rede elétrica, retirando a ficha da tomada ou desligando o interruptor geral da habitação. • Para todas as operações de instalação e manutenção, use luvas de trabalho. • O produto pode ser utilizado por crianças de idade não inferior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência ou do necessário conhecimento, desde que sob vigilância ou após terem recebido instruções acerca do uso do aparelho em segurança e da compreensão dos perigos a ele inerentes. • As crianças devem ser vigiadas para que não brinquem com o produto. • A limpeza e a manutenção não devem ser efetuadas por crianças sem vigilância. O local deve dispor de ventilação suficiente quando o produto for utilizado em simultâneo com outros aparelhos de combustão a gás ou outros combustíveis. • O produto deve ser limpo frequentemente, quer no seu interior quer no seu exterior (PELO MENOS UMA VEZ POR MÊS), contudo respeite as indicações expressas nas instruções de manutenção. • O incumprimento das normas de limpeza do produto e da substituição / limpeza dos filtros implica risco de incêndio. • É estritamente proibido cozinhar alimentos na chama sob o produto. • **ATENÇÃO:** Quando a placa de cozinha estiver em funcionamento, as partes acessíveis do produto podem ficar quentes. • Não ligue o produto à rede elétrica sem que a instalação esteja completamente concluída. • No que diz respeito às medidas técnicas e de segurança a serem adotadas para a extração de fumos, siga rigorosamente as disposições previstas nos regulamentos das autoridades locais competentes. • O ar aspirado não deve ser encanado numa conduta usada para a extração dos fumos produzidos por aparelhos de combustão a gás ou outros combustíveis. • Não utilize ou deixe o produto sem lâmpadas corretamente montadas para evitar o possível risco de choque elétrico. • O produto **NUNCA** deve ser utilizado sem a grelha corretamente montada. O produto **NUNCA** deve ser utilizado como superfície de apoio a menos que seja expressamente indicado.

• Utilize apenas os parafusos de fixação fornecidos em dotação com o produto para a instalação ou, se não forem fornecidos, compre o tipo adequado de parafusos. Utilize parafusos com o comprimento correto indicado no Guia de instalação.

● **Atenção!** A falta de instalação de parafusos e de outros dispositivos de fixação de acordo com estas instruções, pode resultar em riscos de natureza elétrica.

• Para a substituição da lâmpada, utilize apenas o tipo de lâmpada indicado na seção de manutenção/sistema de iluminação deste manual. • O uso de chamas livres é prejudicial para os filtros e pode provocar incêndios, pelo que deve ser sempre evitado. • A fritura deve ser feita sob controlo para evitar que o óleo sobreaquecido pegue fogo. • Em caso de dúvida, consulte o centro de assistência

autorizado ou um profissional qualificado similar.

Atenção! Não utilize com programadores, temporizadores, controlos remotos separados ou qualquer outro dispositivo que se ativa automaticamente.

• A distância mínima entre a superfície de apoio dos recipientes sobre o dispositivo de cozedura e a parte mais baixa do exaustor de cozinha não deve ser inferior à 55 cm no caso de fogões elétricos e de 65 cm no caso de fogões a gás ou mistos.

Se as instruções de instalação do dispositivo de cozedura a gás especificarem uma distância maior, é preciso ter isso em consideração.

Mantenha as crianças menores de 3 anos afastadas do aparelho. Quando não vigiadas por um adulto, as crianças menores de 8 anos devem ser mantidas afastadas do aparelho.

⚠ ATENÇÃO: o aparelho não deve ser operado mediante um dispositivo externo ou através dum sistema de comando à distância separado.

⚠ Este aparelho não se destina à utilização profissional. Não utilize o aparelho ao ar livre.


⚠ Para evitar o risco de ferimentos pessoais, o aparelho deve ser movimentado e instalado por duas ou mais pessoas.

⚠ A instalação, inclui também quaisquer conexões para fornecimento de água (se previsto) e as ligações elétricas, e as intervenções de reparação devem ser realizadas por pessoal qualificado.

Uma vez concluída a instalação, o material de embalagem (peças de plástico, poliestireno, etc.) deve ser mantido fora do alcance das crianças para evitar o risco de asfixia.

Não utilize o aparelho quando estiver molhado ou descalço.

Nunca utilize aparelhos de limpeza a vapor - risco de choque elétrico.

O material da embalagem é 100% reciclável e vem assinalado com o símbolo de reciclagem 

O aparelho pode ter estéticas diferentes relativamente ao ilustrado nos desenhos deste manual, contudo as instruções de utilização, manutenção e instalação são as mesmas.

Siga rigorosamente todas as instruções contidas neste manual. Declina-se toda e qualquer responsabilidade por eventuais inconvenientes, danos ou incêndios provocados ao aparelho, derivados da inobservância das instruções contidas neste manual. O aparelho destina-se exclusivamente ao uso doméstico para a cozedura de alimentos e aspiração dos fumos derivados da própria cozedura. Não é admitido nenhum outro tipo de utilização (por ex. aquecer ambientes). O fabricante declina toda e qualquer responsabilidade pelos usos inadequados ou pelas erradas definições dos comandos.

● Leia com atenção as instruções: existem importantes informações sobre a instalação, utilização e segurança.

● Não faça alterações elétricas no aparelho.

● Antes de proceder à instalação do dispositivo, verifique se todos os componentes não estão danificados. Caso contrário, entre em contacto com o revendedor e não prossiga com a instalação.

● É importante conservar todos os manuais que acompanham o produto para poder consultá-los a qualquer momento. Em caso de venda, cessão ou mudança,

certifique-se de que permaneçam junto do produto.

LIGAÇÃO ELÉTRICA

A tensão da rede deve corresponder à tensão indicada no rótulo de características situado dentro do exaustor. Se equipado com ficha, ligue o exaustor a uma tomada em conformidade com as normas em vigor, localizada numa zona acessível mesmo após a instalação. Se for desprovido de ficha (ligação direta à rede) ou se a ficha não estiver colocada em zona acessível, mesmo após a instalação, aplique um interruptor bipolar conforme com a norma que assegure o desligamento total da rede nas condições da categoria de sobretensão III, em conformidade com as regras de instalação.

● **Atenção!** Antes de ligar novamente o circuito à alimentação da rede e de verificar o seu correto funcionamento, verificar sempre se o cabo de alimentação está montado corretamente.

Não utilize extensões elétricas, tomadas múltiplas ou adaptadores.

Tensão e frequência da rede

Consulte o valor indicado na etiqueta de características no interior do exaustor.

Ligação de fios

—: amarelo / verde

N: azul

L: castanho

Substituição do cabo de alimentação

O exaustor está equipado com um cabo de alimentação especial; caso o cabo esteja danificado, solicite-o ao serviço de assistência técnica.

DESCARGA DE AR

(para versões de aspiração)

Ligue o exaustor a tubos e orifícios de descarga na parede com diâmetro equivalente à saída de ar (flange de união).

A utilização de tubos e orifícios de descarga de parede com diâmetro inferior determinará uma diminuição no desempenho da aspiração e um aumento drástico no ruído.

Isentamo-nos de qualquer responsabilidade neste caso.

! Usar uma conduta com o comprimento mínimo indispensável.

! Usar uma conduta com o menor número de curvas possível (ângulo máximo da curva: 90°).

! Evitar mudanças drásticas de secção da conduta.

! A empresa declina qualquer responsabilidade se estas normas não forem respeitadas.

FILTRAGEM OU ASPIRAÇÃO?

! O seu exaustor está pronto para ser utilizado na versão de aspiração.

Para utilizar o exaustor na versão de filtragem, deve ser instalado o KIT DE ACESSÓRIOS apropriado.

Verifique nas primeiras páginas deste manual se o KIT DE ACESSÓRIOS já é fornecido em acompanhamento ou deve ser adquirido separadamente.

Nota: Se fornecido em acompanhamento, nalguns casos, o sistema de filtragem adicional baseado nos carvões ativos pode já estar instalado no exaustor.

As informações para a transformação do exaustor da versão de aspiração para a versão de filtragem já estão contidas neste manual.

Versão aspirante

Os vapores são evacuados para o exterior por meio de um tubo de descarga fixado no flange de conexão.

⚠ ATENÇÃO

O tubo de evacuação não é fornecido e deverá ser adquirido.

O diâmetro do tubo de extração deve ser equivalente ao diâmetro do anel de conexão.

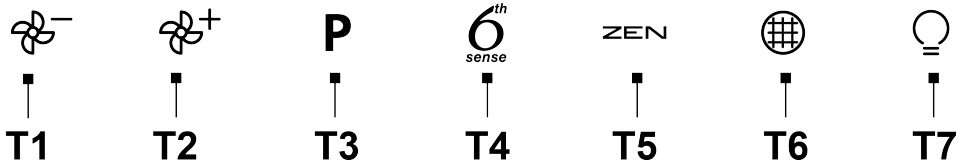
Se o exaustor estiver equipado com filtro de carvão, este(s) deve(m) ser removido(s).

Versão filtrante

O ar aspirado será desengordurado e desodorado antes de ser reconduzido para o cómodo. Para utilizar o exaustor nesta versão é necessário instalar um sistema de filtração adicional à base de carvões ativos.

COMANDOS

O exaustor está equipado com um painel de comandos com controlo das velocidades de aspiração e um controlo para acender a luz de iluminação da placa.



T1. Desligamento / redução da velocidade do motor da ventoinha

T2. Ligação / aumento da velocidade do motor da ventoinha

T3. Função "POWER BOOST"

T4. Ativação / desativação da função 6th sense (modo AUTO)

T5. Funcionamento no "Modo ZEN"

T6. Alarme / restauro do filtro de gorduras/filtro de carvão

T7. Acendimento / apagamento da luz principal.

ATENÇÃO Este exaustor dispõe de um sistema de acionamento automático (ver ponto "T4. Ativação / desativação da função 6th sense (modo AUTO)").

O exaustor é calibrado automaticamente sempre que é reconectado à rede elétrica (por exemplo, na primeira instalação após um blackout).

A calibração também pode ser realizada manualmente (ver item "Configuração do sensor"). Durante a calibração, que tem uma duração de 5 minutos, o símbolo T4 pisca e é possível usar as luzes.

T1. DESLIGAMENTO / REDUÇÃO DA VELOCIDADE DO MOTOR DA VENTONHA

Pressionar esta tecla para reduzir a velocidade e desligar o motor de aspiração. Ao pressionar e segurar, desliga-se diretamente o motor de aspiração.

T2. LIGAÇÃO / AUMENTO DA VELOCIDADE DO MOTOR DA VENTONHA

Pressionar esta tecla para ligar o motor de aspiração e aumentar a velocidade. Ao pressionar e segurar, ativa-se diretamente a 3ª velocidade.

T3. FUNÇÃO "POWER BOOST"

Pressionar T3 para ativar a velocidade de aspiração intensiva "POWER BOOST 1" (temporizada).

Nota: após 5 minutos, o exaustor voltará à 3ª velocidade.

Com o motor de aspiração ligado em "POWER BOOST 1", pressionar novamente T3 para ativar a velocidade de aspiração intensiva sucessiva, "POWER BOOST 2" (temporizada).

Nota: após 5 minutos, o exaustor voltará à 3ª velocidade.

Nota: pressionar novamente T3; após 5 minutos, o exaustor voltará ao modo "POWER BOOST 1".

T4. ATIVAÇÃO / DESATIVAÇÃO DA FUNÇÃO 6TH SENSE (MODO AUTO)

Se o sensor detectar uma variação nas condições ambiente, o exaustor configura automaticamente a velocidade de aspiração.

Nota: para usar corretamente esta função, é primeiro necessário configurar o sensor (ver "Configuração do sensor").

Nota: a alteração de outras funções que controlam a velocidade causará a desativação da função "6th sense".

- Configuração do sensor

Este procedimento pode ser realizado com o exaustor desligado. Em condições ambiente normais, pressionar T4 por 5

segundos; a indicação T4 piscará por 5 minutos, indicando que o exaustor está a realizar a calibração do sensor, e então se apagará, indicando que a calibração foi concluída.

- Configuração da placa de cozinha: Pressionar e segurar ao mesmo tempo T1 e T2. Ambos os símbolos se acenderão, indicando que o exaustor está pronto para aceitar os parâmetros relativos à placa de cozinha.

Pressionar T1 para escolher uma placa de cozinha a gás (T1 piscará por 3 segundos, indicando que os parâmetros do exaustor estão configurados para uma placa de cozinha a gás).

Pressionar T2 para escolher uma placa de cozinha por indução (T2 piscará por 3 segundos, indicando que os parâmetros do exaustor estão configurados para uma placa de cozinha por indução).

T5. FUNCIONAMENTO EM “MODO ZEN”

Pressionar para ativar/desativar o modo de aspiração “ZEN”.

Esta função permite ativar uma velocidade de aspiração que represente a melhor relação entre silêncio e eficiência de aspiração.

T6. ALARME / RESTAURO DO FILTRO DE GORDURAS OU DO FILTRO DE CARVÃO

A intervalos regulares, o exaustor assinala a necessidade de executar a manutenção dos filtros.

Nota: os indicadores ativam-se com o exaustor ligado.

T6 aceso: executar a manutenção do filtro de gorduras.

T6 intermitente: executar a manutenção do filtro de carvão.

- Restauro dos indicadores de saturação dos filtros:

Nota: esta operação deve ser executada por pessoal qualificado.

Pressionar e segurar T6.

Nota: T6 e o exaustor desligam, indicando que o restauro do alarme foi realizado.

O restauro do filtro de gorduras e do filtro de carvão pode ser realizado com a mesma tecla. Se estiverem ativos os alarmes de ambos os filtros, o procedimento de restauro reinicia os contadores um a um, dando prioridade ao filtro de carvão.

- Ativação do indicador de saturação do filtro de carvão

Nota: esta operação deverá ser executada com o motor de aspiração desligado.

Este indicador normalmente está desativado – para ativá-lo, pressionar e segurar ao mesmo tempo T3 e T7: Ambas as indicações se acenderão, indicando a ativação.

Para desativar a função, pressionar novamente e segurar as mesmas teclas:

ambas piscarão brevemente e, então, se apagarão, indicando que a função foi desativada.

T7. ACENDIMENTO / APAGAMENTO DA LUZ PRINCIPAL

Pressionar para acender/apagar a iluminação da placa de cozinha.

MANUTENÇÃO

• **Limpeza:** Para a limpeza utilize exclusivamente um pano humedecido com detergentes líquidos neutros. Não utilize ferramentas ou instrumentos para a limpeza.

• **XA Filtro de gorduras:** Deve ser limpo uma vez por mês (ou quando o sistema indicador de saturação dos filtros - se previsto no modelo que possui - indicar esta necessidade), com detergentes não agressivos, manualmente ou na máquina de lavar louça a baixas temperaturas e com ciclo curto.

Com a lavagem na máquina de lavar louça, o filtro de gorduras metálico pode perder a cor, mas suas características de filtração não se alteram absolutamente.

• **XB Filtro de carvões ativados NÃO lavável (apenas para a versão filtrante):** a saturação do filtro de carvão após uma utilização mais ou menos prolongada consoante o tipo de cozinha e da regularidade da limpeza do filtro de gorduras. Em todo o caso, é necessário substituir o cartucho no máximo a cada quatro meses. NÃO pode ser lavado ou regenerado.

Montagem: engate o filtro de carvões ativados primeiro posteriormente na lingueta metálica do exaustor, depois anteriormente com os dois manípulos.

Desmontagem: remova o filtro de carvões ativados rodando a 90° os manípulos que o fixam ao exaustor.

Iluminação

• O sistema de iluminação se baseia na tecnologia a LED. Os LEDs garantem uma iluminação ideal, com uma duração até 10 vezes superior às lâmpadas tradicionais, e permitem uma economia de 90% de energia elétrica.

• **Sistema de iluminação :** O sistema de iluminação não pode ser substituído pelo utilizador, em caso de mau funcionamento, entre em contacto com o serviço de assistência.

ELIMINAÇÃO EM FIM DE VIDA



Este aparelho está marcado em conformidade com a Diretiva Europeia 2012/19/CE - Instrumento Estatutário do Reino Unido n.º 3113 de 2013, Resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE).

Ao assegurar-se de que este aparelho seja eliminado corretamente. O utilizador contribui para evitar as potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde. O símbolo no produto ou na documentação anexa indica que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico, devendo ser entregue no ponto de recolha apropriado para a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos. Desfaça-se deles seguindo os regulamentos locais para a eliminação dos resíduos. Para mais informações sobre o tratamento, recuperação e reciclagem deste produto, contacte as autoridades locais, o serviço de recolha de resíduos domésticos ou a loja onde o aparelho foi adquirido.



O material da embalagem é 100% reciclável e vem assinalado com o símbolo de reciclagem

REGULAMENTAÇÃO

Aparelho projetado, testado e fabricado respeitando as normas de Segurança: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC 62233. Desempenho: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301. CEM: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3.

ANOMALIAS DE FUNCIONAMENTO

Se algo parece não funcionar, antes de chamar o Serviço de Assistência, efetue as seguintes verificações simples:

- Se o exaustor não funcionar:

Verifique se:

- Não há falha de corrente.

- Foi selecionada uma velocidade.

- Se o exaustor tem um desempenho insuficiente:

Verifique se:

-A velocidade selecionada para o motor é suficiente para a quantidade libertada de fumo e vapores.

-A cozinha é suficientemente arejada para permitir uma entrada de ar.

-O filtro de carvão não está gasto (exaustor na versão de filtragem).

- Se o exaustor se desligou no decorrer do funcionamento normal:



Verifique se:

-não há falha de corrente.

-o dispositivo de interrupção omnipolar não disparou.

Em caso de eventuais anomalias de funcionamento, antes de contactar o serviço de assistência, desligue o aparelho da alimentação elétrica extraíndo a ficha durante pelo menos 5 s. e ligando-o depois novamente. No caso de uma anomalia de funcionamento persistir, contacte o serviço de assistência.

DADOS TÉCNICOS

Altura (cm)	Largura (cm)	Profundidade (cm)	Φ do tubo de extração (cm)
 62-114	59.8-89.8	45.5	15
 71-114			

CE

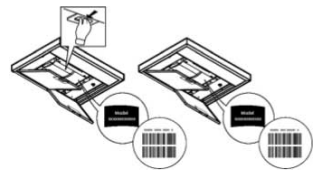


Componentes não incluídos com o produto



Para transferir as instruções de segurança, o manual de utilização, a ficha técnica e os dados energéticos:

- Visite o website docs.whirlpool.eu
- Utilize o código QR
- Ou **contacte o Serviço de Assistência** (para o número de telefone indicado no livreto da garantia). Quando contactar o Serviço de Assistência, forneça os códigos presentes na placa do número de série do produto.



ΓΕΝΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

- Μην εκτελείτε τροποποιήσεις ηλεκτρικής ή μηχανικής φύσης στο προϊόν ή στους αγωγούς εξαερισμού. • Πριν από οποιαδήποτε εργασία καθαρισμού ή συντήρησης, αποσυνδέστε τη συσκευή από το ηλεκτρικό ρεύμα βγάζοντας το φως από την πρίζα ή κατεβάζοντας τον γενικό διακόπτη του σπιτιού σας. • Για όλες τις εργασίες εγκατάστασης και συντήρησης χρησιμοποιείτε γάντια εργασίας. • Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες, ή από άτομα που στερούνται εμπειρίας ή απαραίτητης γνώσης, εφόσον αυτά βρίσκονται υπό επίβλεψη ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και την κατανόηση των σχετικών κινδύνων. • Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται ώστε να επιβεβαιώνεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή. • Τα παιδιά απαγορεύεται να πραγματοποιούν εργασίες καθαρισμού ή συντήρησης χωρίς την επίβλεψη κάποιου ενήλικα. • Ο χώρος πρέπει να αερίζεται επαρκώς, όταν η συσκευή χρησιμοποιείται ταυτόχρονα με άλλες συσκευές καύσης αερίου ή άλλων καυσίμων υλών. • Η συσκευή θα πρέπει να καθαρίζεται συχνά τόσο εσωτερικά όσο και εξωτερικά (ΤΟΥΛΑΧΙΣΤΟΝ ΜΙΑ ΦΟΡΑ ΤΟ ΜΗΝΑ), τηρώντας πάντα όσα αναφέρονται ρητά στις οδηγίες συντήρησης. • Η μη τήρηση των κανόνων καθαρισμού της συσκευής και της αντικατάστασης/καθαρισμού των φίλτρων ενέχει τον κίνδυνο πυρκαγιάς. • Απαγορεύεται αυστηρά το μαγείρεμα με τη χρήση φωτιάς (φλαμπέ) κάτω από τη συσκευή. • ΠΡΟΣΟΧΗ: Όταν η εστία μαγειρέματος είναι σε λειτουργία τα προσβάσιμα μέρη της συσκευής ενδέχεται να ζεσταθούν. • Μη συνδέετε τη συσκευή στο ηλεκτρικό ρεύμα μέχρι να ολοκληρωθεί εντελώς η εγκατάσταση. • Όσον αφορά τα τεχνικά μέτρα και μέτρα ασφαλείας που πρέπει να λαμβάνονται για την απαγωγή του καπνού θα πρέπει να τηρείτε αυστηρά όσα προβλέπονται από τους κανονισμούς των αρμόδιων τοπικών αρχών. • Ο απορροφούμενος αέρας δεν πρέπει να διοχετεύεται σε αγωγό που χρησιμοποιείται για την απαγωγή του καπνού που παράγεται από συσκευές καύσης αερίου ή άλλης καύσιμης ύλης. • Μη χρησιμοποιείτε ή μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς λάμπες σωστά συνδεδεμένες διότι υπάρχει πιθανός κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. • Η συσκευή δεν πρέπει ΠΟΤΕ να χρησιμοποιείται χωρίς τη σχάρα σωστά εγκατεστημένη. • Η συσκευή δεν πρέπει ΠΟΤΕ να χρησιμοποιείται ως επιφάνεια στήριξης εκτός εάν αναφέρεται ρητά.
 - Χρησιμοποιήστε αποκλειστικά τις βίδες στερέωσης που παρέχονται με το προϊόν για την εγκατάσταση και, σε περίπτωση που δεν παρέχονται, αγοράστε τον σωστό τύπο βιδών. Χρησιμοποιήστε τις βίδες με το σωστό μήκος που προσδιορίζονται στον Οδηγό εγκατάστασης.
 - **Προσοχή!** Εάν η τοποθέτηση των βιδών και των στοιχείων στερέωσης δεν πραγματοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσεως, ενδέχεται να προκληθούν κίνδυνοι ηλεκτρικής φύσεως.
 - Για την αντικατάσταση του λαμπτήρα χρησιμοποιείτε πάντα τον τύπο λαμπτήρα

που υποδεικνύεται στην ενότητα συντήρηση/σύστημα φωτισμού του παρόντος εγχειριδίου. • Η χρήση φωτιάς κατά το μαγείρεμα θα πρέπει να αποφεύγεται σε κάθε περίπτωση διότι μπορεί να προκαλέσει ζημιά στα φίλτρα ή πυρκαγιά. • Το τηγάνισμα πρέπει να γίνεται υπό επίβλεψη διότι υπάρχει κίνδυνος το καυτό λάδι να αρπάξει φωτιά. • Σε περίπτωση αμφιβολίας, συμβουλευτείτε το εξουσιοδοτημένο κέντρο υποστήριξης ή παρόμοιο εξειδικευμένο προσωπικό.

Προσοχή! Μην το χρησιμοποιείτε με προγραμματιστή, χρονοδιακόπτη, ξεχωριστό τηλεχειριστήριο ή οποιαδήποτε άλλη συσκευή που ενεργοποιείται αυτόματα.

• Η ελάχιστη απόσταση μεταξύ της επιφάνειας στήριξης των σκευών επάνω στη μονάδα μαγειρέματος και του χαμηλότερου μέρους του απορροφητήρα κουζίνας δεν πρέπει να είναι μικρότερη από 55 cm σε περίπτωση ηλεκτρικής κουζίνας και 65 cm σε περίπτωση κουζίνας αερίου ή μικτής.

Εάν οι οδηγίες εγκατάστασης της μονάδας εστιών αερίου ορίζουν μεγαλύτερη απόσταση, θα πρέπει να τη λαμβάνετε υπόψη.

Φυλάξτε τα παιδιά κάτω των 3 ετών μακριά από τη συσκευή. Σε περίπτωση που δεν υπάρχει συνεχής επίβλεψη ενός ενήλικα, φυλάξτε τη συσκευή μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ: η συσκευή δεν μπορεί να τεθεί σε λειτουργία μέσω εξωτερικής συσκευής ή ξεχωριστού συστήματος τηλεχειρισμού.

⚠ Η συσκευή αυτή δεν προορίζεται για επαγγελματική χρήση. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους.

⚠ Για την αποφυγή του κινδύνου προσωπικού τραυματισμού, η μεταφορά και εγκατάσταση της συσκευής πρέπει να γίνεται από δύο ή περισσότερα άτομα.

⚠ Η εγκατάσταση, συμπεριλαμβανομένων των ενδεχόμενων εργασιών σύνδεσης της παροχής νερού (εφόσον προβλέπεται) και των ηλεκτρικών συνδέσεων, καθώς και οι εργασίες επισκευής πρέπει να πραγματοποιούνται από ειδικευμένο προσωπικό.

Μόλις ολοκληρωθεί η εγκατάσταση, φυλάξτε το υλικό συσκευασίας (πλαστικά μέρη, φελιζόλ, κλπ.) μακριά από παιδιά για την αποφυγή του κινδύνου ασφυξίας.

Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν είστε βρεγμένοι ή με γυμνά πόδια.

Ποτέ μην χρησιμοποιείτε συσκευές καθαρισμού με ατμό – κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

Το υλικό της συσκευασίας είναι 100% ανακυκλώσιμο και φέρει το σύμβολο της ανακύκλωσης 

Από αισθητική άποψη, η συσκευή ενδέχεται να παρουσιάζει διαφορές σε σχέση με το προϊόν που απεικονίζεται στα σχέδια του παρόντος εγχειριδίου, ωστόσο οι οδηγίες χρήσης, συντήρησης και εγκατάστασης παραμένουν οι ίδιες.

Τηρείτε αυστηρά τις οδηγίες που περιέχονται στο παρόν εγχειρίδιο. Ο κατασκευαστής αποποιείται κάθε ευθύνη για τυχόν προβλήματα, ζημιές ή πυρκαγιά που μπορεί να προκληθούν στη συσκευή λόγω μη τήρησης των οδηγιών που περιέχονται στο παρόν εγχειρίδιο. Η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για οικιακή χρήση και ειδικότερα για το μαγείρεμα τροφών και την απομάκρυνση του καπνού που προκύπτει από το μαγείρεμα. Δεν επιτρέπεται άλλου είδους χρήση (π.χ. θέρμανση δωματίων). Ο κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη στην περίπτωση ακατάλληλης χρήσης του προϊόντος

ή λανθασμένης ρύθμισης του συστήματος εντολών.

- Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες: περιέχουν σημαντικές πληροφορίες για την εγκατάσταση, τη χρήση και την ασφάλεια.
- Μην παραποιείτε το ηλεκτρικό κύκλωμα της συσκευής.
- Προτού προχωρήσετε στην εγκατάσταση της συσκευής βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα είναι ανέπαφα. Σε αντίθετη περίπτωση επικοινωνήστε με τον προμηθευτή σας και μην εκτελείτε την εγκατάσταση.
- Είναι σημαντικό να φυλάσσετε όλα τα εγχειρίδια που συνοδεύουν το προϊόν ώστε να μπορείτε να τα συμβουλευέστε οποιαδήποτε στιγμή. Σε περίπτωση πώλησης, μεταβίβασης ή μετεγκατάστασης, βεβαιωθείτε ότι αυτά παραμένουν μαζί με το προϊόν.

ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΣΥΝΔΕΣΗ

Η τάση του ρεύματος πρέπει να αντιστοιχεί στην τάση που αναγράφεται στην ετικέτα με τα χαρακτηριστικά η οποία βρίσκεται στο εσωτερικό του απορροφητήρα. Εάν η συσκευή διαθέτει φως, συνδέστε τον απορροφητήρα σε μια πρίζα που να συμμορφώνεται με τους ισχύοντες κανονισμούς και που βρίσκεται σε προσβάσιμο σημείο ακόμη και μετά την εγκατάσταση. Εάν η συσκευή δεν διαθέτει φως (απευθείας σύνδεση στο ρεύμα) ή το φως δεν βρίσκεται σε προσβάσιμο σημείο, ακόμη και μετά την εγκατάσταση, τοποθετήστε έναν διπολικό διακόπτη που να εξασφαλίζει πλήρη αποσύνδεση από το ρεύμα υπό τις συνθήκες της κατηγορίας υπέρτασης III, σύμφωνα με τους κανόνες εγκατάστασης.

- **Προσοχή!** Προτού επανασυνδέσετε το κύκλωμα στην παροχή ρεύματος και επιβεβαιώσετε τη σωστή λειτουργία του, πρέπει πάντα να ελέγχετε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας είναι σωστά συνδεδεμένο.

Μη χρησιμοποιείτε μπαλαντέζες, πολύπριζα ή προσαρμογείς.

Τάση και συχνότητα του δικτύου

Συμβουλευτείτε την τιμή που αναφέρεται στην ετικέτα με τα χαρακτηριστικά στο εσωτερικό του απορροφητήρα.

Σύνδεση συρμάτων

⚡: κίτρινο/πράσινο

N: μπλε

L: καφέ

Αντικατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας

Ο απορροφητήρας διαθέτει ειδικό καλώδιο τροφοδοσίας. Σε περίπτωση που το καλώδιο υποστεί ζημιά, απευθυνθείτε στην υπηρεσία τεχνικής υποστήριξης για την αντικατάστασή του.

ΕΚΚΕΝΩΣΗ ΤΟΥ ΑΕΡΑ

(για τις εκδόσεις απορρόφησης)

Συνδέστε τον απορροφητήρα σε σωλήνες και οπές εκκένωσης στον τοίχο με διάμετρο αντίστοιχη της εξόδου του αέρα (φλάντζα σύνδεσης).

Η χρήση σωλήνων και επιτοίχιων οπών εκκένωσης μικρότερης διαμέτρου μπορεί να προκαλέσει μείωση των επιδόσεων απορρόφησης καθώς και δραστηκή αύξηση των επιπέδων θορύβου.

Στην παραπάνω περίπτωση αποποιούμαστε οποιαδήποτε ευθύνη.

! Χρησιμοποιείτε έναν αγωγό με το μικρότερο δυνατό μήκος.

! Χρησιμοποιείτε αγωγούς με το μικρότερο δυνατό αριθμό γωνιών (max 90°).

! Αποφύγετε δραστικές αλλαγές στην τομή του αγωγού.

! Η εταιρεία δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη σε περίπτωση μη τήρησης των κανόνων αυτών.

ΜΕ ΦΙΛΤΡΑΡΙΣΜΑ Ή ΜΕ ΑΠΟΡΡΟΦΗΣΗ;

! Ο απορροφητήρας σας είναι έτοιμος για χρήση σε έκδοση απορρόφησης.

Για να χρησιμοποιήσετε τον απορροφητήρα σε έκδοση φιλτραρίσματος θα πρέπει να εγκαταστήσετε το ΒΟΗΘΗΤΙΚΟ ΚΙΤ. Επαληθεύστε στις πρώτες σελίδες του παρόντος εγχειριδίου εάν το ΒΟΗΘΗΤΙΚΟ ΚΙΤ παρέχεται ήδη ή αν θα πρέπει να το αγοράσετε ξεχωριστά.

Σημείωση: Εάν παρέχεται με το προϊόν, σε ορισμένες περιπτώσεις, το πρόσθετο σύστημα φιλτραρίσματος ενεργού άνθρακα ενδέχεται να είναι ήδη εγκατεστημένο στον απορροφητήρα.

Οι πληροφορίες για τη μετατροπή του απορροφητήρα από έκδοση απορρόφησης σε έκδοση φιλτραρίσματος περιέχονται ήδη στο παρόν εγχειρίδιο.

Έκδοση εξαερισμού

Οι ατμοί αποβάλλονται προς τα έξω μέσω ενός σωλήνα εκκένωσης που είναι στερεωμένος στη φλάντζα σύνδεσης.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

Ο σωλήνας εκκένωσης δεν παρέχεται και πρέπει να αγοράζεται χωριστά.

Η διάμετρος του σωλήνα εκκένωσης πρέπει να αντιστοιχεί στη διάμετρο του δακτυλίου σύνδεσης.

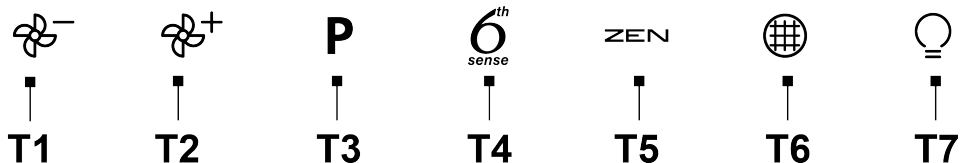
Εάν ο απορροφητήρας διαθέτει φίλτρο/-α άνθρακα, τότε αυτό/-ά πρέπει να αφαιρούνται.

Έκδοση φιλτραρίσματος

Ο απορροφούμενος αέρας θα απολιπανθεί και θα αποσμηθεί προτού διοχετευτεί εκ νέου στον χώρο. Για να χρησιμοποιήσετε τον απορροφητήρα σε αυτή την έκδοση θα πρέπει να εγκαταστήσετε ένα πρόσθετο σύστημα φιλτραρίσματος με βάση τους ενεργούς άνθρακες.

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΛΕΓΧΟΥ

Ο απορροφητήρας είναι εξοπλισμένος με πίνακα ελέγχου που έχει τη δυνατότητα ελέγχου επιλογής ταχυτήτων και με διακόπτη φωτισμού για να ελέγχει το φωτισμό στη μαγειρική ζώνη.



T1. Απενεργοποίηση / μείωση ταχύτητας του μοτέρ του ανεμιστήρα

T2. Ενεργοποίηση / αύξηση ταχύτητα του μοτέρ του ανεμιστήρα

T3. Λειτουργία «POWER BOOST»

T4. Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση λειτουργίας 6th sense (ρύθμιση AUTO)

T5. Λειτουργία σε «ρύθμιση ZEN»

T6. Προειδοποίηση/επαναφορά του φίλτρου λίπους/φίλτρου άνθρακα

T7. Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του κύριου φωτισμού.

ΠΡΟΣΟΧΗ Αυτός ο απορροφητήρας διαθέτει σύστημα αυτόματης ενεργοποίησης (δείτε σημείο «T4. Ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση της λειτουργίας 6th sense (ρύθμιση AUTO)»).

Ο απορροφητήρας βαθμονομείται αυτόματα κάθε φορά που επανασυνδέεται στο ηλεκτρικό ρεύμα (για παράδειγμα, κατά την πρώτη σύνδεση μετά από διακοπή ρεύματος).

Η βαθμονόμηση μπορεί να γίνει και χειροκίνητα (δείτε παράγραφο «Ρύθμιση του αισθητήρα»). Κατά τη διάρκεια της βαθμονόμησης, η οποία διαρκεί 5 λεπτά, το σύμβολο T4 αναβοσβήνει και μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τον φωτισμό.

T1. ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ / ΜΕΙΩΣΗ ΤΑΧΥΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΜΟΤΕΡ ΤΟΥ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ

Πατήστε αυτό το κουμπί για να μειώσετε την ταχύτητα και για να σβήσετε το μοτέρ απορρόφησης. Εάν το πατήσετε παρατεταμένα το μοτέρ απορρόφησης σβήνει κατευθείαν.

T2. ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ / ΑΥΞΗΣΗ ΤΑΧΥΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΜΟΤΕΡ ΤΟΥ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ

Πατήστε αυτό το κουμπί για να ανάψει το μοτέρ απορρόφησης και για να αυξήσετε την ταχύτητα. Εάν το πατήσετε παρατεταμένα ενεργοποιείται κατευθείαν η 3η ταχύτητα.

T3. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ «POWER BOOST»

Πατήστε το T3 για να ενεργοποιηθεί η εντατική ταχύτητα απορρόφησης «POWER BOOST 1» (με χρονική ρύθμιση).

Σημείωση: μετά από 5 λεπτά ο απορροφητήρας θα επιστρέψει στην ταχύτητα 3.

Με το μοτέρ απορρόφησης αναμμένο σε «POWER BOOST1», ξαναπατήστε το T3 για να ενεργοποιηθεί η επόμενη εντατική ταχύτητα απορρόφησης, "POWER BOOST 2" (με χρονική ρύθμιση).

Σημείωση: μετά από 5 λεπτά ο απορροφητήρας θα επιστρέψει στην ταχύτητα 3.

Σημείωση: ξαναπατήστε το T3. Μετά από πέντε λεπτά, ο απορροφητήρας θα επιστρέψει στη ρύθμιση «POWER BOOST 1».

T4. ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ / ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ 6TH SENSE (ΡΥΘΜΙΣΗ ΑΥΤΟ)

Ο απορροφητήρας ρυθμίζει αυτόματα την ταχύτητα απορρόφησης εάν ο αισθητήρας ανιχνεύσει μεταβολή στις συνθήκες του χώρου.

Σημείωση: για τη σωστή χρήση αυτής της λειτουργίας θα πρέπει πρώτα να ρυθμίσετε τον αισθητήρα (δείτε «Ρύθμιση του αισθητήρα»).

Σημείωση: η τροποποίηση άλλων λειτουργιών που ελέγχουν την ταχύτητα θα προκαλέσει την απενεργοποίηση της λειτουργίας «6th sense».

- Ρύθμιση του αισθητήρα

Η διαδικασία αυτή μπορεί να γίνει με τον απορροφητήρα σβησμένο. Υπό κανονικές συνθήκες περιβάλλοντος, πατήστε T4 για 5 δευτερόλεπτα. Η ένδειξη T4 θα αναβοσβήσει για 5 λεπτά επισημαίνοντας ότι ο απορροφητήρας εκτελεί τη ρύθμιση του αισθητήρα και έπειτα θα σβήσει που σημαίνει ότι η ρύθμιση έχει ολοκληρωθεί.

- Ρύθμιση της επιφάνειας εστιών: Πατήστε παρατεταμένα και ταυτόχρονα τα T1 και T2. Και τα δύο σύμβολα θα ανάψουν υποδεικνύοντας ότι ο απορροφητήρας είναι έτοιμος να δεχθεί τις παραμέτρους που αφορούν την επιφάνεια των εστιών μαγειρέματος.

Πατήστε T1 για να επιλέξετε μια επιφάνεια εστιών αερίου (το T1 θα αναβοσβήσει για 3 δευτερόλεπτα επιβεβαιώνοντας ότι οι παράμετροι του απορροφητήρα έχουν ρυθμιστεί για μια επιφάνεια εστιών αερίου).

Πατήστε T2 για να επιλέξετε μια επιφάνεια επαγωγικών εστιών (το T2 θα αναβοσβήσει για 3 δευτερόλεπτα επιβεβαιώνοντας ότι οι παράμετροι του απορροφητήρα έχουν ρυθμιστεί για μια επιφάνεια επαγωγικών εστιών).

T5. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΣΕ «ΡΥΘΜΙΣΗ ZEN»

Πατήστε για ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της λειτουργίας απορρόφησης «ZEN».

Η λειτουργία αυτή επιτρέπει την ενεργοποίηση μιας ταχύτητας απορρόφησης που αποδεικνύεται η καλύτερη λύση για αθόρυβη λειτουργία και αποτελεσματικότητα απορρόφησης.

T6. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ/ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΤΟΥ ΦΙΛΤΡΟΥ ΛΙΠΟΥΣ Ή ΤΟΥ ΦΙΛΤΡΟΥ ΑΝΘΡΑΚΑ

Ανά τακτά χρονικά διαστήματα ο απορροφητήρας ειδοποιεί για την ανάγκη εκτέλεσης της συντήρησης των φίλτρων.

Σημείωση: οι δείκτες ενεργοποιούνται με τον απορροφητήρα αναμμένο.

T6 αναμμένο: εκτελέστε συντήρηση του φίλτρου λίπους.

T6 που αναβοσβήνει: εκτελέστε τη συντήρηση του φίλτρου άνθρακα.

- Επαναφορά δεικτών κορεσμού φίλτρων:

Σημείωση: αυτή η ενέργεια πρέπει να εκτελείται με τον απορροφητήρα αναμμένο.

Πατήστε παρατεταμένα το T6.

Σημείωση: Το T6 και ο απορροφητήρας σβήνουν υποδεικνύοντας ότι έγινε επαναφορά της προειδοποίησης.

Η επαναφορά του φίλτρου λίπους και του φίλτρου άνθρακα μπορεί να πραγματοποιηθεί με το ίδιο κουμπί. Εάν είναι ενεργές οι προειδοποιήσεις και των δύο φίλτρων, η διαδικασία γίνεται επαναφέροντας τους μετρητές με τη σειρά, δίνοντας προτεραιότητα στο φίλτρο άνθρακα.

- Ενεργοποίηση δείκτη κορεσμού φίλτρου άνθρακα

Σημείωση: αυτή η ενέργεια πρέπει να εκτελείται με το μοτέρ απορρόφησης σβησμένο.

Αυτός ο δείκτης συνήθως είναι απενεργοποιημένος – πατήστε παρατεταμένα και ταυτόχρονα τα T3 και T7 για να τον ενεργοποιήσετε. Και οι δύο ενδείξεις θα ανάψουν υποδεικνύοντας πως έχει γίνει ενεργοποίηση.

Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία, ξαναπατήστε παρατεταμένα τα ίδια πλήκτρα: θα αναβοσβήσουν και τα δύο με συντομία και έπειτα θα σβήσουν υποδεικνύοντας ότι η λειτουργία έχει απενεργοποιηθεί.

T7. ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ ΦΩΤΙΣΜΟΥ

Πατήστε για να ανάψετε/σβήσετε τον φωτισμό της επιφάνειας εστιών.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

• **Καθαρισμός:** Για τον καθαρισμό χρησιμοποιείτε αποκλειστικά ένα βρεγμένο πανί με ουδέτερο υγρό σαπούνι. Μη χρησιμοποιείτε εργαλεία ή μηχανήματα για τον καθαρισμό.

• **✂Α Φίλτρο Κατακράτησης Λίπους:** Πρέπει να καθαρίζεται μια φορά τον μήνα (ή όταν το σύστημάενδειξης κορεσμού των φίλτρων – εάν προβλέπεται στο μοντέλο που έχετε αποκτήσει – δείχνει αυτή την αναγκαιότητα), με απορροπαντικά που δεν χαραζουν, είτε στο χέρι ή στο πλυντήριο πιάτων το οποίο πρέπει να ρυθμιστεί σε χαμηλή θερμοκρασία και σε σύντομο κύκλο. Με το πλύσιμο στο πλυντήριο πιάτων το φίλτρο για τα λίπη μπορεί ελαφρώς να χάσει το χρώμα του αλλά αυτό δεν μεταβάλλει τς ιδιότητες φιλτραρίσματος.

• **✂B Φίλτρο ενεργού άνθρακα ΜΗ πλενόμενο (μόνο για έκδοση με φιλτράρισμα):** ο κορεσμός του φίλτρου άνθρακα επέρχεται ύστερα από γενικά παρατεταμένη χρήση ανάλογα με τον τύπο της κουζίνας και τη συχνότητα καθαρισμού του φίλτρου λίπους. Σε κάθε περίπτωση απαιτείται αντικατάσταση του φυσιγγίου το πολύ κάθε τέσσερις μήνες. ΔΕΝ πρέπει να πλένεται ή να αναγεννάται.

Συναρμολόγηση: συνδέστε το φίλτρο ενεργού άνθρακα πρώτα από το πίσω μέρος στη μεταλλική γλωττίδα του απορροφητήρα και έπειτα από μπροστά με τις δύο λαβές.

Αποσυναρμολόγηση: αφαιρέστε το φίλτρο ενεργού άνθρακα περιστρέφοντας κατά 90° τις λαβές που το στερεώνουν στον απορροφητήρα.

Φωτισμός

• Το σύστημα φωτισμού βασίζεται στην τεχνολογία LED. Τα LED εξασφαλίζουν βέλτιστο φωτισμό, με διάρκεια έως 10 φορές μεγαλύτερη από τους κλασικούς λαμπτήρες και επιτρέπουν την εξοικονόμηση του 90% της ηλεκτρικής ενέργειας.

• **Σύστημα Φωτισμού :** Το σύστημα φωτισμού δεν μπορεί να αντικατασταθεί από τον χρήστη, σε περίπτωση δυσλειτουργίας επικοινωνήστε με την υπηρεσία υποστήριξης.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΣΤΟ ΤΕΛΟΣ ΤΗΣ ΖΩΗΣ ΤΟΥ



Η συσκευή αυτή φέρει σήμανση σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/ΕΚ - UK SI 2013 Αρ.3113, Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (ΑΗΗΕ).

Βεβαιωθείτε ότι η απόρριψη αυτού του προϊόντος εκτελείται σωστά. Ο χρήστης συμβάλλει στην πρόληψη των πιθανών αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την υγεία. Το σύμβολο επάνω στο προϊόν ή στα συνοδευτικά έγγραφα υποδεικνύει ότι το εν λόγω προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα αλλά πρέπει να παραδίδεται σε κατάλληλο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Η απόρριψη του προϊόντος θα πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς διάθεσης των αποβλήτων. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την επεξεργασία, ανάκτηση και ανακύκλωση αυτής της συσκευής, επικοινωνήστε με το αρμόδιο γραφείο του δήμου σας, την υπηρεσία περισυλλογής οικιακών απορριμμάτων ή με το κατάστημα απ' όπου αγοράσατε τη συσκευή.



Το υλικό της συσκευασίας είναι 100% ανακυκλώσιμο και φέρει το σύμβολο της ανακύκλωσης

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΪ

Εξοπλισμός που έχει σχεδιαστεί, δοκιμασθεί και κατασκευαστεί σύμφωνα με τα πρότυπα για την Ασφάλεια: EN/IEC 60335-1, EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC 62233. Απόδοση: EN/IEC 61591, ISO 5167-1, ISO 5167-3, ISO 5168, EN/IEC 60704-1, EN/IEC 60704-2-13, EN/IEC 60704-3, ISO 3741, EN 50564, IEC 62301. Ηλεκτρομαγνητική Συμβατότητα: EN 55014-1, CISPR 14-1, EN 55014-2, CISPR 14-2, EN/IEC 61000-3-2, EN/IEC 61000-3-3.

ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Εάν φαίνεται πως κάτι δεν λειτουργεί, προτού καλέσετε την Υπηρεσία Υποστήριξης πραγματοποιήστε τους παρακάτω απλούς ελέγχους:

- Εάν ο απορροφητήρας δεν λειτουργεί:

Επιβεβαιώστε ότι:

-Δεν υπάρχει διακοπή ρεύματος

-Έχει επιλεγεί κάποια ταχύτητα

- Εάν η απόδοση του απορροφητήρα είναι μειωμένη:

Επιβεβαιώστε ότι:

-Η επιλεγμένη ταχύτητα του μοτέρ επαρκεί για την ποσότητα του καπνού και των ατμών.

-Η κουζίνα αερίζεται επαρκώς ώστε να επιτρέπεται η είσοδος του αέρα.

-Το φίλτρο άνθρακα δεν έχει καταναλωθεί (απορροφητήρας σε έκδοση φιλτραρίσματος).

- Εάν ο απορροφητήρας σβήσει κατά τη διάρκεια της κανονικής του λειτουργίας:



Επιβεβαιώστε ότι:

-δεν υπάρχει διακοπή ρεύματος.

-η πολυπολική διάταξη διακοπής δεν ενεργοποιήθηκε.

Σε περίπτωση πιθανών προβλημάτων λειτουργίας, προτού απευθυνθείτε στην υπηρεσία υποστήριξης αποσυνδέστε για τουλάχιστον 5 δευτ. τη συσκευή από το ηλεκτρικό ρεύμα βγάζοντας το φις και έπειτα επανασυνδέστε το. Σε περίπτωση που το πρόβλημα λειτουργίας παραμένει, απευθυνθείτε στην υπηρεσία υποστήριξης.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

Ύψος (εκ.)	Πλάτος (εκ.)	Βάθος (εκ.)	Ø του σωλήνα εκκένωσης (εκ.)
 62-114	59.8-89.8	45.5	15
 71-114			

CE

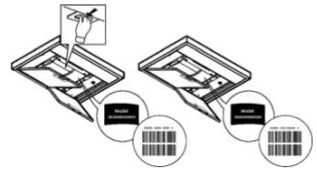


Εξαρτήματα που δεν παρέχονται με το προϊόν



Για να κατεβάσετε τις οδηγίες ασφαλείας, το εγχειρίδιο χρήσης, το τεχνικό δελτίο και τα ενεργειακά δεδομένα:

- Επισκεφθείτε την ιστοσελίδα docs.whirlpool.eu
- Χρησιμοποιήστε τον κωδικό QR
- **Η επικοινωνήστε με την Υπηρεσία Υποστήριξης** (στον τηλεφωνικό αριθμό που αναφέρεται στο φυλλάδιο εγγύησης). Όταν επικοινωνείτε με την Υπηρεσία Εξυπηρέτησης, να δηλώνετε τους κωδικούς που υπάρχουν στην πινακίδα μητρώου του προϊόντος.



ALLMÄN SÄKERHET

•Utför inga elektriska eller mekaniska variationer på produkten eller avledningsrören. Innan någon typ av rengörings- eller underhållsåtgärder utförs, ska produkten frånkopplas nätförsörjningen genom att kontakten dras ur eller huvudströmbrytaren kopplas från i bostaden. •Använd arbetshandskar för alla typer av installations- och underhållsmoment. • Produkten får användas av barn från 8 års ålder och av personer med nedsatt fysisk rörelseförmåga, sensorisk eller mental kapacitet, eller personer som saknar erfarenhet och kännedom om apparaten, under förutsättning att användandet övervakas eller instruktioner ges angående ett säkert användande av apparaten samt att användaren är medveten om de risker som apparaten medför. • Barn måste kontrolleras så att de inte leker med produkten. • Rengöring och underhåll får endast utföras av barn om de är under uppsikt. • Lokalen måste ha tillräcklig ventilation, när den används samtidigt med andra apparater med förbränning av gas eller andra bränslen. - Apparaten ska rengöras regelbundet både invändigt och utvändigt (MINST EN GÅNG I MÅNADEN), iaktta i alla händelser vad som uttryckligen anges i underhållsinstruktionerna. •Underlåtenhet att följa bestämmelser om rengöring av produkten och utbyte/rengöring av filtren medför brandrisk. • Det är strängt förbjudet att laga mat på lågan under produkten. • OBSERVERA: När spishällen är i funktion kan åtkomliga delar av produkten bli varma. • Anslut inte produkten till elnätet förrän installationen är helt klar. • Vad gäller de tekniska åtgärder och säkerhetsåtgärder som ska vidtas för rökgasavledning ska bestämmelser som fastställts av lokala behöriga myndigheter strikt iakttagas. • Frånluft får inte avledas i ett rör som används för avledning av rökgaser som produceras av apparater med gasförbränning eller andra bränslen. • Använd inte eller lämna inte produkten utan korrekt monterade lampor för att undvika risk för elstöt. • Produkten ska ALDRIG användas utan korrekt monterat galler. • Produkten ska ALDRIG användas som arbetsplan om det inte uttryckligen anges.

• Använd endast de fästsruvar som levereras med produkten för installation eller köp rätt typ av skruvar, om de inte medföljer apparaten. Använd skruvar av korrekt längd som identifieras i Installationshandboken.

• **Varning!** Det kan uppstå elektriska risker om skruvar och fixeringsanordningar inte installeras enligt dessa instruktioner.

• För utbyte av lampan använd endast typen av lampa som indikeras i sektionen underhåll/belysningsystem i denna handbok. • Användning av öppen låga är skadlig för filtren och kan ge upphov till brand och måste därför alltid undvikas. • Frityr ska göras under kontrollerade former för att undvika att den uppvärmda oljan fattar eld. • Konsultera vid tvekan auktoriserad kundtjänst eller liknande kvalificerad personal.

Obs! Använd inte med programmerare, timer, separat fjärrkontroll eller någon annan anordning som aktiveras automatiskt.

- Minimum avståndet mellan stödytan för behållarna på kokanordningen och köksfläktens nedersta del får inte vara under 55 cm i fall av elektriska spisar och 65 cm i fall av gasspisar eller blandade.

Om instruktionerna för installation av gasspisanordningen specificerar ett större avstånd ska detta följas.

Håll barn under 3 år borta från apparaten. Apparaten måste förvaras utom räckhåll för barn under 8 år, som inte är under konstant uppsikt av en vuxen.

⚠️ WARNING: apparaten är inte avsedd att sättas i drift med hjälp av en extern enhet eller ett separat fjärrstyrningssystem.

⚠️ Denna apparat är inte avsedd för professionell användning. Använd inte apparaten utomhus.

⚠️ För att undvika risk för kroppsskador måste förflyttning och installation av apparaten utföras av två eller flera personer.

⚠️ Installationen, inklusive eventuell anslutning till vattenförsörjning (om sådan föreskrivs), samt elektriska anslutningar och reparationsåtgärder, måste utföras av kvalificerad personal.

När installationen har slutförts förvaras förpackningsmaterialet (plastdelar, frigolit etc.) utom räckhåll för barn för att undvika kvävningsrisk.

Använd inte apparaten om du är blöt eller barfota.

Använd aldrig apparaten för ångrengöring – risk för elstöt.

Emballagets material kan återanvändas till 100 % och är markerat med symbolen för återanvändning 

Apparatens utseende kan skilja sig från illustrationen i ritningarna i denna handbok men alla anvisningar för användning, underhåll och installation förblir desamma.

Följ noga instruktionerna i denna handbok. Tillverkaren fransäger sig allt ansvar för eventuella funktionsfel, skador eller bränder som uppstår på apparaten på grund av att instruktionerna i denna handbok inte har respekterats. Apparaten är endast avsedd för hushållsbruk för tillagning av livsmedel och utsugning av rök från själva tillagningen. Andra typer av användning är inte tillåtet (t.ex. rumsuppvärmning). Tillverkaren fransäger sig allt ansvar för olämplig användning eller felaktiga inställningar av reglagen.

- Läs igenom instruktionerna noggrant: dessa tillhandahåller viktig information beträffande installation, användning och säkerhet.

- Utför inte elektriska ändringar på apparaten.

- Innan installation av apparaten påbörjas, kontrollera att inga skador har uppstått på komponenterna. Kontakta i annat fall återförsäljaren innan installationen utförs.

- Det är viktigt att spara alla handböcker som medföljer produkten för att i varje moment kunna konsultera dem. Vid försäljning, avyttring eller förflyttning, se till att de förblir tillsammans med produkten.

ELANSLUTNING

Nätspänningen ska motsvara spänningen som återges på typsytan som är placerad inuti fläkten. Om försedd med stickkontakt, anslut fläkten till ett uttag som överensstämmer med gällande standarder, placerat i ett område som kan nås även efter installationen. Om den inte har stickkontakt (direkt anslutning till elnätet) eller stickkontakten inte sitter på åtkomligt område, även efter

installationen, appliceras en standardenlig tvåpolig brytare som säkerställer fullständig frånkoppling från nätet i situationer med överspänning av kategori III, enligt installationsreglerna.

● **Varning!** Innan elnätet åter kopplas och det fungerar korrekt, kontrollera alltid att elkabeln monterats korrekt.

Använd inte förlängningssladdar, multipeluttag eller adaptrar.

Nätets spänning och frekvens

Hänvisa till det värde som anges på etiketten på insidan av fläkten.

Anslutning av trådar

⬇: gul/grön

N:blå

L: brun

Utbyte av matningskabeln

Fläkten är utrustad med en särskild matningskabel; i händelse av skador på kabeln, begär en ny från teknisk assistans.

LUFTUTSLÄPP

(för sugversioner)

Anslut fläkten till utloppsror och luftöppningar i väggen, med en diameter som motsvarar luftutsläppet (kopplingsfläns).

Användning av utloppsror och luftöppningar i väggen med en mindre diameter leder till en minskad frånluftskapacitet och en drastisk ökning av buller.

Vi fransäger oss allt ansvar vad beträffar detta.

! Använd en rörledning av minsta oundgängliga längd

! Använd en rörledning med så få böjningar som möjligt (maximal böjningsvinkel: 90°)

! Undvik drastiska ändringar i ledningens tvärsnitt.

! Företaget avsäger sig allt ansvar om dessa standarder inte iakttas.

FILTRERANDE ELLER SUG?

! Din fläkt är klar för användning i sugversion.

För att använda fläkten i den filtrerande versionen ska det särskilda TILLBEHÖRSKITSET installeras.

Kontrollera i denna handboks första sidor, om TILLBEHÖRSKITSET redan medföljer eller om det ska köpas separat.

Obs: Om det medföljer, kan i vissa fall, det extra filtreringssystemet med aktivt kol redan vara installerat på fläkten.

Informationerna för omvandling av fläkten från sugversion till filtreringsversion ingår redan i denna handboken.

Frånluftsversion

Ångorna töms ur utåt genom en utsläppsslang som är fäst vid kopplingsflänsen.

⚠ OBSERVERA

Avloppsroret medföljer inte och måste köpas.

Avloppsrorets diameter ska vara likvärdig med kopplingsringens diameter.

Om fläkten är utrustad med kolfilter ska detta/dessa avlägsnas.

Filtrerande version

Den sugna luften avfettas och desodoriseras innan den förs tillbaka i lokalen. För att använda fläkten i denna version är det nödvändigt att installera ett extra filtreringssystem med aktivt kol.

KOMMANDON

Fläkten är utrustad med en manöverpanel med en hastighetskontroll och en strömbrytare för spishällens belysning.



T1



T2



T3



T4



T5



T6



T7

- T1. Avstängning/minskning av fläktmotorns hastighet
- T2. Påslagning/ökning av fläktmotorns hastighet
- T3. Funktion "POWER BOOST"
- T4. Aktivering/inaktivering av funktionen 6th sense (AUTO-läge)
- T5. Funktion i "ZEN-läge"
- T6. Larm/återställning av fettfilter/kolfilter
- T7. Tändning/släckning av huvudbelysning.

OBS! Denna fläkt har ett automatiskt aktiveringssystem (se punkt "T4. Aktivering/inaktivering av funktionen 6th sense (AUTO-läge)").

Fläkten kalibreras automatiskt varje gång den ansluts till elnätet (till exempel vid första installationen efter ett strömavbrott). Kalibreringen kan också utföras manuellt (se avsnitt "Konfiguration av sensor"). Under kalibreringen som varar fem minuter, blinkar symbolen T4 och du kan använda belysningen.

T1. AVSTÄNGNING/MINSKNING AV FLÄKTMOTORNS HASTIGHET

Tryck på denna knapp för att minska hastigheten och stänga av sugmotor. Ett längre tryck stänger direkt av sugmotor.

T2. PÅSLAGNING/ÖKNING AV FLÄKTMOTORNS HASTIGHET

Tryck på denna knapp för att slå på sugmotor och öka dess hastighet. Ett längre tryck aktiverar direkt den 3:e hastigheten.

T3. FUNKTION "POWER BOOST"

Tryck på T3 för att aktivera den intensiva sughastigheten "POWER BOOST 1" (tidsinställd).

Observera: efter fem minuter går fläkten tillbaka till den 3:e hastigheten.

Med sugmotor på i "POWER BOOST1", trycker du igen på T3 för att aktivera nästa intensiva sughastighet, "POWER BOOST 2" (tidsinställd).

Observera: efter fem minuter går fläkten tillbaka till den 3:e hastigheten.

Observera: tryck igen på T3; efter fem minuter går fläkten tillbaka till läget "POWER BOOST 1".

T4. AKTIVERING/INAKTIVERING AV FUNKTIONEN 6TH SENSE (AUTO-LÄGE)

Fläkten ställer automatiskt in sughastigheten om sensorn upptäcker en variation i miljöförhållandena.

Observera: för att korrekt använda denna funktion måste sensorn först konfigureras (se "Konfiguration av sensor").

Observera: ändringen av andra funktioner som kontrollerar hastigheten orsakar inaktivering av funktionen "6th sense".

- Konfiguration av sensorn

Denna procedur kan utföras med fläkten avstängd. I normala miljöförhållanden trycker du på T4 i fem minuter; indikationen T4 blinkar i fem minuter för att signalera att fläkten håller på att kalibrera sensorn, därefter stängs den av för att indikera att kalibreringen avslutats.

- Inställning av spishällen: Tryck länge samtidigt på T1 och T2. Båda symbolerna tänds för att indikera att fläkten är klar för att godkänna parametrarna för spishällen.

Tryck på T1 för att välja en gashäll (T1 blinkar i tre sekunder för att indikera att fläktens parametrar har ställts in för en gashäll).

Tryck på T2 för att välja en induktionshäll (T2 blinkar i tre sekunder för att indikera att fläktens parametrar har ställts in för en induktionshäll).

T5. FUNKTION I "ZEN-LÄGE"

Tryck för att aktivera/inaktivera fläktfunktionen "ZEN".

Den här funktionen gör det möjligt att aktivera en fläkthastighet som är den bästa kompromissen mellan tysthet och effektivitet.

T6. LARM/ÅTERSTÄLLNING AV FETTFILTER ELLER KOLFILTER

Med jämna mellanrum signalerar fläkten att filtren behöver underhållas.

Observera: indikatorerna aktiveras med fläkten på.

T6 på: utför underhåll av fettfiltret.

T6 blinkar: utför underhåll av kolfiltret.

- Återställ indikatorer för filtermättnad:

Observera: denna åtgärd måste utföras med fläkten på.

Tryck länge på T6.

Observera: T6 och fläkten släcks för att indikera att larmet återställts.

Återställning av fettfilter och kolfilter kan utföras med samma knapp. Om larmen är aktiva för båda filtren, nollställer återställningsproceduren räknarna en i taget, och prioriterar kolfiltret.

- Aktivering av indikatorn för kolfiltrets mättnad

Observera: denna åtgärd ska utföras med sugmotor avstängd.

Denna indikator är normalt inaktiverad – tryck länge samtidigt på T3 och T7 för att aktivera den: Båda indikationerna tänds för att indikera aktiveringen.

För att inaktivera funktionen tryck åter länge på samma knappar:

båda blinkar kort och släcks sedan för att indikera att funktionen inaktiverats.

T7. TÄNDNING/SLÄCKNING AV HUVUDBELYSNING

Tryck för att tända/släcka spishällens belysning.

UNDERHÅLL

• **Rengöring:** För rengöring använd endast en duk som fuktats med mildt flytande rengöringsmedel. Använd inte verktyg eller instrument för rengöring.

• **✂A Avfettningsfilter:** Dette må rengjøres en gang i måneden (eller når det elektroniske systemet viser at filteret er skittent – hvis din modell har denne funksjonen), med milde (ikke aggressive) rengjøringsmidler, for hånd eller i oppvaskmaskin ved lav temperatur og med kort syklus. Ved vask i oppvaskmaskin kan fettfilteret i metall miste fargen, men dets filterkarakteristikker endres absolutt ikke.

• **✂B Aktivt kolfilter EJ tvättbart (endast för filtreringsversion):** kolfiltrets måttnad visar sig efter en mer eller mindre lång användning beroende på typen av spis och hur regelbunden rengöringen av fettfiltren är. I varje fall måste patronen bytas ut maximalt var fjärde månad. Den får INTE tvättas eller regenereras.

Montering: fäst det aktiva kolfiltret först bakom på fläktens metallflik, sedan fram till med de två vreden.

Nedmontering: ta bort det aktiva kolfiltret genom att i 90° vrida vreden som fäster det vid fläkten.

Belysning

• Belysningsystemet är baserat på LED-teknik. LED-lamporna garanterar en optimal belysning, med en varaktighet på mer än 10 gånger traditionella lampor och tillåter att spara 90 % av elenergin.

• **Belysningssystem :** Belysningsystemet kan inte bytas ut av användaren, kontakta kundtjänst vid felfunktion.

BORTSKAFFNING VID LIVSCYKELNS SLUT



Denna apparat är märkt i överensstämmelse med Europadirektivet 2012/19/EG - UK SI 2013 Nr.3113, Avfall av elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE).

Se till att denna produkt bortskaffas på rätt sätt. Användaren bidrar till att förhindra potentiella negativa effekter för miljö och hälsa. Symbolen på produkten, eller i medföljande dokumentation, visar att denna produkt inte får behandlas som vanligt hushållsavfall. Den ska i stället lämnas in på lämpligt uppsamlingscenter för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning. Produkten ska bortskaffas enligt lokala miljöbestämmelser för avfallshantering. För mer information om hantering, återanvändning och återvinning av denna produkt, var god kontakta lokala myndigheter, ortens hanterings tjänst för hushållsavfall eller butiken där produkten inhandlades.



Emballagets material kan återanvändas till 100 % och är markerat med symbolen för återanvändning

FÖRORDNINGAR

Utrustningen är konstruerad, testad och tillverkar enligt säkerhetsföreskrifter: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC 62233. Prestanda: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301. EMC: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3.

FUNKTIONSFEL

Om något verkar att inte fungera, utför dessa kontroller innan du tillkallar Kundtjänst:

- Om fläkten inte fungerar:

Kontrollera att:

-Strömavbrott inte föreligger

-En hastighet har valts

- Om fläkten fungerar dåligt:

Kontrollera att:

Den valda motorhastigheten är tillräcklig för mängden frigjord rök o ånga.

-Köket är tillräckligt genomluftat för att tillåta luftintag.

.Kolfiltret inte är uttjänt (fläkt med filtrerande version).

- Om fläkten stängts av under den normala funktionen:



Kontrollera att:

-strömavbrott inte föreligger.

-den flerpolära avstängningsanordningen inte har utlösts.

I händelse av eventuella funktionsfel, koppla bort apparaten från elmatningen i minst 5 sek. innan du tillkalla kundtjänst, genom att dra ut stickkontakten och anslut den sedan på nytt. Om funktionsfelet skulle kvarstå, kontakta kundtjänst.

TEKNISKA DATA

Höjd (cm)	Bredd (cm)	Djup (cm)	Ø avloppsrör (cm)
 62-114	59.8-89.8	45.5	15
 71-114			

CE

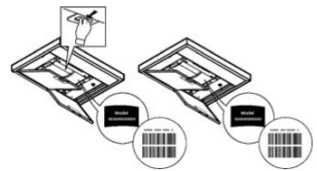


Komponenter som inte medföljer produkten



För att ladda ner säkerhetsinstruktionerna, användningsmanualen, det tekniska säkerhetsbladet och energidata:

- Besök webbsidan docs.whirlpool.eu
- Använd QR-koden
- Eller **kontakta kundtjänst** (på telefonnumret som återges på garantisedeln). När du kontaktar kundtjänst ska moderna på produktens serienummerplåt återges.



YLEINEN TURVALLISUUS

• Älä tee sähköisiä tai mekaanisia muutoksia tuotteeseen tai poistokanaviin.
 • Ennen huoltotoimenpiteiden aloittamista kytke laite irti sähköverkosta irrottamalla pistoke tai kytkemällä huoneiston pääkatkaisin pois päältä. • Kaikkien asennukseen ja huoltoon liittyvien toimenpiteiden aikana suojaa kädet työkäsineillä. • Tuotteen käyttö on sallittu vähintään 8-vuotiaalle lapsille ja sellaisille henkilöille, joiden fyysinen, aisteihin liittyvä tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä sillä ehdolla, että heitä valvotaan ja opastetaan laitteen turvalliseen käyttöön liittyen ja että he tuntevat sen käyttöön liittyvät vaarat. • Lapsia tulee valvoa, etteivät he leikkisi tuotteella. • Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta ja huoltoa ilman valvontaa. • Tilassa tulee olla riittävä tuuletus, kun tuotteen käyttöhetkellä käytetään myös muita laitteita, jotka toimivat kaasulla tai muilla polttoaineilla. • Tuote tulee puhdistaa usein sekä sisä- että ulkopuolelta (VÄHINTÄÄN KERRAN KUUKAUDESSA), noudattamalla joka tapauksessa huolto-ohjeessa nimenomaisesti annettuja aikoja. • Jos suodatinten vaihtoa/puhdistusta ja tuotteen puhdistusta koskevia ohjeita ei noudateta, vaarana on tulipalo. • On ehdottomasti kiellettyä valmistaa ruokia liekillä tuotteen alla. **VAROITUS:** Kun keittotaso on toiminnossa, tuotteen näkyvissä olevat osat voivat kuumentua. • Älä liitä tuotetta sähköverkkoon ennen kuin asennus on suoritettu kokonaan. • Mitä sovellettaviin teknisiin turvallisuusmääräyksiin tulee, noudata paikallisten pätevien viranomaisten antamia määräyksiä. • Imettyä ilmaa ei saa ohjata kanavaan, jota käytetään kaasua tai muita polttoaineita käyttävien laitteiden savujen poistoon. • Älä käytä tuotetta tai jätä sitä siten, että sen lamppuja ei ole asennettu oikein. Muuten olemassa on sähköiskun vaara. • Tuotetta ei tule KOSKAAN käyttää ilman oikeaoppisesti asennettua ritilää. • Tuotetta ei saa KOSKAAN käyttää laskutasona, ellei näin ole nimenomaisesti ilmoitettu.

• Käytä asennuksessa ainoastaan tuotteen mukana tulevia kiinnitysruuveja. Jos ne eivät kuulu toimitukseen, hanki kooltaan oikeat ruuvit. Käytä pituudeltaan oikean kokoisia ruuveja, jotka on osoitettu asennusohjeessa.

• **Varoitus!** Jos ruuveja ja kiinnitystarvikkeita ei ole asennettu ohjeiden mukaisesti, olemassa on sähköiskun vaara.

• Kun vaihdat lampun, käytä vain lampun tyyppiä, joka on kerrottu tämän ohjekirjan huolto/valaistusjärjestelmää koskevassa osiossa. • Avoliekin käyttö on vahingollista suodattimille ja voi aiheuttaa tulipaloja. Näin ollen sen käyttöä on vältettävä joka tapauksessa. • Friteerausta ja paistamista on valvottava jatkuvasti, jotta voidaan välttää ylikuumentuneen öljyn syttyminen. • Jos et ole varma jostakin, ota yhteys valtuutettuun huoltokeskukseen tai muuhun vastaavaan pätevään henkilökuntaan.

Varoitus! Älä käytä ohjelmointilaitteen, ajastimen, erillisen kauko-ohjaimen tai minkään muun automaattisesti aktivoituvan laitteen kanssa.

• Keittolaitteen astioiden tukipinnan ja liesituulettimen alimman osan välisen vähimmäisetäisyyden on oltava vähintään 55 cm sähköliesien osalta ja 65 cm kaasu- ja sekaliesien osalta.

Jos kaasua käyttävän kypsennyslaitteen asennusohjeissa annetaan suurempi etäisyys, tämä tulee ottaa huomioon.

Pidä alle 3-vuotiaita lapsia loitolla laitteesta. Pidä laite poissa alle 8-vuotiaiden ulottuvilta ellei aikuinen henkilö valvo heidän toimintaansa jatkuvasti.

⚠ VAROITUS: laitetta ei ole tarkoitettu otettavaksi käyttöön ulkoisen laitteen avulla tai käyttämällä erillistä kauko-ohjausjärjestelmää.

⚠ Tämä laite ei ole tarkoitettu ammattimaiseen käyttöön. Älä käytä laitetta ulkona.

⚠ Loukkaantumista koskevien vaarojen välttämiseksi, laitetta on liikutettava ja se on asennettava kahden tai useamman henkilön toimesta.

⚠ Asennus, joka koskee myös mahdollisia vesijohtoliitoksia (mikäli kuuluu asennukseen) ja sähköliitäntöjä sekä korjaustoimenpiteet on suoritettava pätevän henkilöstön toimesta.

Kun asennus on valmis, säilytä pakkausmateriaaleja (muovi- ja polystyreeniosat tms.) pois lasten ulottuvilta tukehtumisvaaran välttämiseksi.

Älä käytä laitetta kun olet märkä tai paljain jaloin.

Älä koskaan käytä höyrypuhdistimia - sähköiskun vaara.

Pakkausmateriaali on 100-prosenttisesti kierrätettävä, ja siinä on kierrätysymboli 

Laitte saattaa olla erinäköinen kuin käyttöohjeen kuvissa näkyvä malli. Käytön, asennuksen ja huollon ohjeet ovat kuitenkin samat.

Noudata tarkasti tässä ohjekirjassa annettuja ohjeita. Valmistaja ei vastaa ohjekirjassa annettujen ohjeiden noudattamatta jättämisestä laitteelle aiheutuneista haitoista, vahingoista tai tulipaloista. Laitte on tarkoitettu ainoastaan elintarvikkeiden kypsennykseen kotitaloudessa sekä kypsennyksestä syntyvien savujen imuun. Mikä tahansa muu käyttö (esimerkiksi huoneen lämmittäminen) on kielletty. Valmistaja ei vastaa väärästä tai ohjeiden vastaisesta käytöstä aiheutuvista vahingoista.

• Lue käyttöohjeet huolellisesti: ne sisältävät tärkeää tietoa laitteen asennuksesta, käytöstä ja turvallisuudesta.

• Älä tee muutoksia laitteen sähköliitäntöihin.

• Ennen laitteen asennusta tarkista, että kaikki osat ovat ehjiä. Jos laitteessa on viallisia osia, ota yhteys jälleenmyyjään ja keskeytä asennus.

• On tärkeää säilyttää kaikki tuotteen mukana toimitetut ohjekirjat, jotta niitä voidaan käyttää tarvittaessa. Mikäli laite myydään tai luovutetaan uudelle omistajalle tai jos laitteen käyttäjä muuttaa, on varmistettava, että ne kulkevat laitteen mukana.

SÄHKÖKYTKENTÄ

Verkkovirran jännitteen on vastattava liesituulettimen sisään kiinnitetyssä tarrassa osoitettua jännitettä. Jos liesituuletin on varustettu pistorasialla, kytke se pistorasiaan, joka on voimassa olevien standardien mukainen ja joka sijaitsee helpoppääsyisessä paikassa myös asennuksen jälkeen. Jos pistoketta ei ole

(suora liitäntä verkkoon) tai jos pistoke ei ole paikassa, johon pääsisi helposti, laita (asennuksenkin jälkeen) määräysten mukainen kaksinapainen kytkin, joka takaa täydellisen verkon irtikytkemisen ylijännitekategorian III olosuhteissa asennusmääräysten mukaisesti.

● **Varoitus!** Tarkista aina, että virtajohto on asennettu oikealla tavalla ennen kuin yhdistät laitteen sähköverkkoon, ja tarkista että se toimii oikein.

Älä käytä jatkojohtoja, moniosaisia pistorasioita tai adpatereita.

Verkkotaajuus - ja jännite

Viittaa liesituulettimen sisällä olevaan ominaisuudet sisältävään tarraan.

Johtojen kytkentä

⚡: keltainen/vihreä

N: sininen

L: ruskea

Virtajohdon vaihto

Liesituuletin on varustettu erityisellä virtajohdolla; jos johto on vaurioitunut, pyydä se huoltopalvelusta.

ILMANPOISTO

(imumalleille)

Liitä liesituuletin putkiin ja seinän ulostuloaukkoihin, joiden halkaisija vastaa ilman ulostuloaukkoa (liitoslaippa).

Jos käytetään halkaisijaltaan pienempiä putkia ja seinässä olevia poistoaukkoja, imukyky heikkenee ja melu lisääntyy huomattavasti.

Näin ollen kaikki siihen liittyvä vastuu hylätään.

! Käytä mahdollisimman lyhyttä putkea.

! Käytä putkea jossa on mahdollisimman vähän käänteitä (käänteen maksimi kulma: 90°).

! Vältä äkillisiä muutoksia putken halkaisijassa.

! Yritys ei ota vastuuta, jos näitä sääntöjä ei noudateta.

SUODATTAVA VAI IMURI?

! Hankkimasi liesituuletin on valmis käytettäväksi imuriversiona.

Jos liesituuletinta halutaan käyttää suodatinversiossa, on asennettava asianmukainen LISÄVARUSTESARJA.

Tarkista tämän käyttöoppaan ensimmäisiltä sivuilta, onko LISÄVARUSTESARJA jo toimitettu vai onko se ostettava erikseen.

Huomio: Jos se on toimitettu lisävarusteena, joissakin tapauksissa aktiivihiiisuodatinjärjestelmä voi olla jo asennettu liesituulettimeen.

Tässä käyttöoppaassa on jo tietoja siitä, miten liesituuletin muunnetaan imurimallista suodatinversioksi.

Imurimalli

Höyryt poistetaan ulospäin liitoslaippaan kiinnitetyn poistoputken välityksellä.

⚠ VAROITUS

Poistoputki ei kuulu toimitukseen: se on ostettava erikseen.

Poistoputken halkaisijan tulee olla kooltaan vähintään liitäntäputken liitosrenkaan halkaisijan kokoinen.

Jos liesituuletin on varustettu hiiisuodattimella/suodattimilla, ne on irrotettava.

Suodattava malli

Imuilman rasva ja haju poistetaan ennen kuin se ohjataan takaisin huoneeseen. Jotta liesituuletinta voidaan käyttää tässä versiossa, on asennettava ylimääräinen aktiivihiiisuodatinjärjestelmä.

OHJAUKSET

Die Dunstabzugshaube ist mit einer Bedienungsblende ausgestattet, die mit einer Steuerung für die Ansaugstärke bzw. -geschwindigkeit, sowie einer Steuerung zur Einstellung der Arbeitsplatzbeleuchtung versehen ist.



T1



T2



T3



T4

ZEN

T5



T6



T7

T1. Tuulettimen moottorin nopeuden vähentäminen / sammutus

T2. Tuulettimen moottorin nopeuden lisääminen / käynnistys

T3. "POWER BOOST" -toiminto

T4. 6th sense -toiminnon laitto päälle / pois (AUTO-tila)

T5. Toiminta "ZEN-tilassa"

T6. Hiilisuodattimen/rasvasuodattimen hälytys/nollaus

T7. Päävalon käynnistys/sammutus.

VAROITUS Tässä liesituulettimessa on automaattinen toimintajärjestelmä (katso kohta "T4. 6th sense -toiminnon laitto päälle / pois (AUTO-tila)").

Liesituuletin kalibroidaan automaattisesti aina kun se kytketään sähköverkkoon (esimerkiksi ensimmäisen asennuksen yhteydessä sähkökatkoksen jälkeen).

Kalibrointi voidaan tehdä myös manuaalisesti (katso kappale "Anturin konfigurointi"). Kalibrointi kestää 5 minuuttia: sen aikana symboli T4 vilkkuu ja valoja voidaan käyttää.

T1. TUULETTIMEN MOOTTORIN NOPEUDEN VÄHENTÄMINEN / SAMMUTUS

Paina tätä näppäintä vähentääksesi nopeutta ja sammuttaaksesi imumoottorin. Pitkä painallus sammuttaa imumoottorin suoraan.

T2. TUULETTIMEN MOOTTORIN NOPEUDEN LISÄÄMINEN / KÄYNNISTYS

Paina tätä näppäintä käynnistääksesi imumoottorin ja lisätäksesi sen nopeutta. Pitkä painallus mahdollistaa 3. nopeuden aktivoinnin suoraan.

T3. "POWER BOOST" -TOIMINTO

Paina T3 aktivoitaksesi tehoimunopeuden "POWER BOOST 1" (ajastettu).

Huomaa: liesituuletin palaa 3. nopeuteen 5 minuutin kuluttua.

Kun imumoottori on päällä "POWER BOOST1" -tilassa, paina uudelleen näppäintä T3 aktivoitaksesi seuraavan tehoimunopeuden "POWER BOOST 2" (ajastettu).

Huomaa: liesituuletin palaa 3. nopeuteen 5 minuutin kuluttua.

Huomaa: paina uudelleen T3; kun viisi minuuttia on kulunut, liesituuletin palaa "POWER BOOST 1" -tilaan.

T4. 6TH SENSE -TOIMINNON LAITTO PÄÄLLE/POIS (AUTO-TILA)

Liesituuletin asettaa automaattisesti imunopeuden, jos anturi havaitsee muutoksen ympäristöolosuhteissa.

Huomaa: tämän toiminnon oikeaoppista käyttöä varten anturi tulee ensin määrittää (katso "Anturin konfigurointi").

Huomaa: muiden, nopeutta hallinnoivien toimintojen muokkaus saa aikaan "6th sense" -toiminnon pois päältä kytketymisen.

- Anturin konfigurointi

Tämä toimenpide voidaan suorittaa liesituuletin sammuksissa. Normaaleissa ympäristöolosuhteissa pidä näppäintä T4 painettuna 5 sekunnin ajan. Osoitin T4 vilkkuu 5 sekunnin ajan osoittaen, että liesituuletin suorittaa anturin kalibroinnin ja sammuu sitten osoittaen, että kalibrointi on valmis.

- Keittotason asetus: Paina pitkään samanaikaisesti näppäimiä T1 ja T2. Molemmat symbolit syttyvät osoittaen, että liesituuletin on valmis hyväksymään keittotasoon liittyvät parametrit.

Paina näppäintä T1 valitaksesi kaasukeittotason (T1 vilkkuu 3 sekunnin ajan osoittaen, että liesituulettimen parametrit on asetettu kaasukeittotasolle).

Paina näppäintä T2 valitaksesi induktiokeittotason (T2 vilkkuu 3 sekunnin ajan osoittaen, että liesituulettimen parametrit on asetettu induktiokeittotasolle).

T5. TOIMINTA ZEN-TILASSA

Paina laittaaksesi "ZEN"-imutilan päälle/pois päältä.

Tästä toiminnosta aktivoidaan immunopeus, joka yhdistää optimaalisesti hiljaisuuden ja imutehon.

T6. HIILISUODATTIMEN TAI RASVASUODATTIMEN HÄLYTYS/NOLLAUS

Liesituuletin ilmoittaa säännöllisin aikaväleihin suodatinten huoltotarpeesta.

Huomaa: ilmaisimet aktivoituvat liesituuletin päällä.

T6 palaa: huolla rasvasuodatin.

T6 vilkkuu: huolla hiilisuodatin.

- Suodatinten kyllästymisen osoittimien nollaus:

Huomaa: tämä toimenpide tulee suorittaa liesituuletin päällä.

Paina pitkään näppäintä T6.

Huomaa: T6 ja liesituuletin sammuvat osoittaen, että hälytyksen nollaus on suoritettu.

Rasvasuodattimen ja hiilisuodattimen nollaus voidaan tehdä samasta näppäimestä. Jos molempien suodatinten hälytykset ovat aktiivisia, nollausmenetelmä palauttaa laskurit yksi kerrallaan siten, että hiilisuodatin on ensisijainen.

- Hiilisuodattimen kyllästymisen osoittimen aktivointi

Huomaa: tämä toimenpide on suoritettava, kun imumoottori on sammunut.

Tämä osoitin ei ole yleensä käytössä, voit aktivoida sen painamalla ja pitämällä pitkään painettuina samanaikaisesti näppäimiä T3 ja T7: Molemmat osoittimet syttyvät merkinä aktivoinnista.

Toiminnon pois päältä ottamiseksi paina molempia näppäimiä uudelleen pitkään:

nyt ne molemmat vilkkuvat hetken ja sammuvat sitten osoittaen, että toiminto on kytketty pois päältä.

T7. PÄÄVALON KÄYNNISTYS/SAMMUTUS

Paina laittaaksesi päälle / pois keittotason valaistuksen.

HUOLTO

- **Puhdistus:** Puhdistusta varten käytä yksinomaan neutraaleihin pesuaineisiin kostutettua liinaa. Älä käytä työkaluja tai välineitä puhdistukseen.

- **✂A Rasvasuodatin:** Se on puhdistettava kerran kuukaudessa (tai kun suodattimen saturaatoin ilmaisinjärjestelmä - jos se on käytössä olevassa mallissa - osoittaa tämän tarpeen) ei-aggressiivisilla pesuaineilla käsin tai astianpesukoneessa matalissa lämpötiloissa ja lyhyellä pesujaksolla.

Kun pesu suoritetaan astianpesukoneessa, metallisen rasvasuodattimen väri voi haalistua, mutta se suodatusominaisuudet eivät muutu millään tavoin.

- **✂B Aktiivihiiisuodatin Ei pestävä (vain suodattava malli):** hiiisuodatin saturoituu enemmän tai vähemmän pitkäaikaisen käytön jälkeen riippuen ruoanlaittotyypistä ja rasvasuodattimen puhdistuksen säännöllisyydestä. Joka tapauksessa patruuna on vaihdettava enintään neljän kuukauden välein. Sitä EI voi pestä tai rigeneroida.

Asennus: kiinnitä aktiivihiiisuodatin ensin takaa liesituulettimen metallikiekkeseen ja sitten edestä kahteen nuppiin.

Purkaminen: Irrota aktiivihiiisuodatin kääntämällä nuppia 90°, jolla se on kiinnitetty liesituulettiin.

Valaistus

- Valaistusjärjestelmä perustuu LED-tekniologiaan. LED-valot takaavat optimaalisen valaistuksen ja jopa 10 kertaa pidemmän keston perinteisiin lampuihin verrattuna, minkä lisäksi ne auttavat säästämään 90 % sähköä.

- **Valaistusjärjestelmä :** Käyttäjä ei voi vaihtaa valaistusjärjestelmää. Jos siihen toimintahäiriötä, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoon.

HÄVITTÄMINEN KÄYTTÖIÄN PÄÄTTEEKSI



Tämä laite on merkitty Euroopan direktiivin 2012/19/EY mukaisesti - UK SI 2013 No.3113, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).

Varmista, että tämä tuote hävitetään oikeaoppisesti. Käyttäjä huolehtii siitä, että ympäristölle ja terveydelle ei koidu mahdollisia seurauksia. Symboli tuotteessa tai tuotteen mukana toimitetuissa asiakirjoissa osoittaa, että tätä tuotetta ei tule käsitellä tavallisena kotitalousjätteenä vaan se tulee toimittaa sopivaan keräyspisteeseen, jossa sähkö- ja elektroniikkalaitteet kierrätetään. Hävitä laite noudattamalla paikkakuntasi jätehuoltoa koskevia säädöksiä. Jos tahdot lisätietoja laitteen keräyksestä, käsittelystä ja kierrätyksestä, ota yhteys paikkakuntasi jätehuoltoon, talousjätteiden keräyspisteeseen tai liikkeeseen, josta laite on hankittu.



Pakkausmateriaali on 100-prosenttisesti kierrätettävä, ja siinä on kierrätysymboli

MÄÄRÄYKSET

Laite on suunniteltu, testattu ja valmistettu seuraavien turvallisuusmääräysten mukaisesti: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC 62233. Suorituskyky: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301. EMC: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3.

TOIMINTAHÄIRIÖT

Jos jokin asia ei tunnu toimivan, tee seuraavat yksinkertaiset tarkistukset, ennen kuin soitat huoltoon:

- Jos liesituuletin ei toimi:

Tarkista, että:

-Virtakatkosta ei esiinny

-Nopeus on valittu

- Jos liesituulettimen suorituskyky on heikko:

Tarkista, että:

-Valittu moottorin nopeus on riittävä tuotetun savun ja höyryjen määrään nähden.

-Keittiö on riittävästi tuuletettu, jotta ilmaa voidaan ottaa sisään.

-Hiilisuodatin ei ole kulunut (liesituuletin suodattavassa versiossa).

- Jos liesituuletin sammuu normaalin toiminnan aikana:



Tarkista, että:

-virtakatkosta ei esiinny.

-moninapainen katkaisulaite ei ole lauennut.

Jos laitteessa ilmenee toimintahäiriöitä, irrota laite virtalähteestä vähintään 5 sekunniksi vetämällä pistoke irti ja kytkä se sitten uudelleen ennen kuin käännät huoltopalvelun puoleen. Jos toimintahäiriö jatkuu, ota yhteys huoltopalveluun.

TEKNISET TIEDOT

Korkeus (cm)	Leveys (cm)	Syvyys (cm)	Φ tyhjennysputki (cm)
 62-114	59.8-89.8	45.5	15
 71-114			

CE

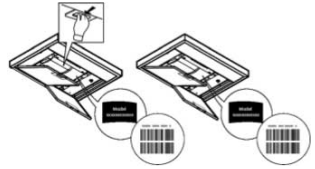


Osat, joita ei toimiteta tuotteen mukana



Turvallisuustietojen, käyttöoppaan, teknisten tietojen ja energiatietojen lataus:

- Käy sivulla docs.whirlpool.eu
- Käytä QR-koodia
- Voit myös **ottaa yhteyttä tukipalveluun** (puhelinnumero on annettu takuulehtisessä). Kun otat yhteyttä tukipalveluun, anna tuotteen sarjanumerokilvessä olevat koodit.



GENERELL SIKKERHET

•Ikke foreta endringer av elektrisk eller mekanisk art på produktet eller avtrekkskanalene. •Før man utfører rengjøring eller vedlikehold må man koble produktet fra strømmettet ved å dra ut støpslet eller eventuelt koble fra hovedbryteren. •For alle installasjoner og vedlikeholdsinngrep må man anvende arbeidshansker. •Apparatet kan anvendes av barn over 8 års alder og av personer med nedsatt fysisk, sanselig eller mental funksjonsevne, samt personer uten erfaring eller med manglende kunnskap, gitt at disse holdes under oppsyn eller har vært gjenstand for opplæring i sikker bruk av apparatet, og innehar forståelse for de farer og risikoer som er forbundet med bruken av dette. •Barn må kontrolleres slik at de ikke leker med produktet. •Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av barn hvis disse ikke holdes under oppsyn. •Lokalet må være utstyrt med en tilstrekkelig ventilasjon når produktet brukes samtidig med andre apparater som forbrenner gass eller andre typer brennstoffer. •Produktet må rengjøres regelmessig både innvendig og utvendig (MINST EN GANG I MÅNEDEN) og alltid i samsvar med det som er blitt uttrykkelig oppgitt i vedlikeholdsinstruksjonene. •Manglende etterfølgelse av standardene for rengjøring av produktet og skifte/rengjøring av filter medfører risiko for antenner. •Det er strengt forbudt å tilberede mat med åpne flammer under produktet. •OBS: •Når platetoppen er i bruk kan delene på produktet som er tilgjengelige for brukeren bli varme. •Ikke koble produktet til strømmettet før installasjonen er helt fullført. •Hva angår tekniske og sikkerhetsmessige forholdsregler som må tas i forbindelse med avtrekk av røyk og matos, henvises det til lovgivning og regelverk fra lokale myndigheter. •Luft som trekkes ut må ikke føres i rør som brukes til å tømme røyk fra gassdrevne eller brennstoffbaserte apparater. •Ikke bruk eller etterlat produktet uten tilsyn hvis lampene ikke er korrekt montert. Dette kan medføre risiko for elektriske støt. •Produktet må ALDRI brukes uten risten korrekt montert. •Produktet må ALDRI brukes som hvile- eller kontaktflate hvis dette ikke er uttrykkelig oppgitt.

Bruk kun de medfølgende skruene i forbindelse med installasjon, eller gå til innkjøp av korrekt skruer. Bruk skruer med korrekt lengde i henhold til informasjonen i installasjonsveiledningen.

• **OBS!** Manglende installasjon av skruer og festeanordninger i samsvar med disse instruksjonene kan føre til elektriske farer.

• For utskifting av lyspærer bes man utelukkende bruke den type lyspære som er gjengitt i delen som tar for seg vedlikehold / lysanlegg i denne håndboken. • Åpne flammer er skadelige for filterne og kan medføre antenner. Dette må derfor alltid unngås. • Frityrsteking må gjøres med største forsiktighet, slik at ikke den varme oljen antennes. • Hvis det oppstår tvil bes man kontakte autorisert service eller tilsvarende kvalifisert personell.

Vær oppmerksom! Ikke bruk med programmeringsenhet, timer, separat

fjernkontroll eller enhver annen type enhet som aktiveres automatisk.

• Minstehøyde mellom overflaten på platetoppen og ned nederste delen av kjøkkenviften må ikke være mindre enn 55 cm på elektriske versjoner og 65 cm på gass- eller blandingsversjoner.

Hvis installasjonsanvisningene til gassdrevne versjoner oppgir en større avstand må man forholde seg til dette.

Barn under 3 års alder må holdes på avstand fra apparatet. Barn under 8 års alder må holdes på avstand fra apparatet dersom de ikke holdes under konstant oppsyn av en voksen.

⚠ OBS! Apparatet er ikke utviklet for å styres av eksterne enheter eller separate fjernstyrte systemer.

⚠ Dette apparatet er ikke utviklet for profesjonell bruk. Ikke bruk apparatet under åpen himmel.

⚠ For å motvirke risikoen for personskader må apparatet flyttes og installeres av to eller flere personer.

⚠ Installasjonen innbefatter også eventuelle opplegg for vannforsyning og elektriske forbindelser, og reparasjonsinngrep må derfor utføres av kvalifisert personell.

Når installasjonen er fullført må alt emballasjemateriell (plast, styrenplast osv.) holdes på avstand fra barn. Dette for å unngå kvelningsrisiko.

Apparatet må ikke brukes av våte personer eller personer med våte føtter.

Ikke bruk apparatet til dampvask - risiko for elektriske støt.

Emballasjemateriell er 100% resirkulerbart og merket med gjenvinningsymbol 

Apparatet kan inneha estetiske egenskaper som avviker fra illustrasjonene i denne håndboken, men instruksjonene angående bruk, vedlikehold og installasjon vil fortsatt forbli de samme.

Følg alle instruksjonene som er oppført i denne håndboken nøye.

Produsenten fraskriver seg ethvert ansvar for eventuelle problemer, skader eller antenner som oppstår grunnet en manglende overholdelse av instruksjonene i denne håndboken. Apparatet er tiltenkt brukt i husholdninger, og brukes til tilberedelse av matvarer og avtrekk av matos og røyk/damp fra matlaging. All annen bruk er forbudt (f.eks. oppvarming av rom). Produsenten fraskriver seg ethvert ansvar for en uegnet bruk eller for feilaktige innstillinger av kontrollene.

● Les instruksjonene nøye. De inneholder viktig informasjon angående installasjon, bruk og sikkerhet.

● Ikke foreta elektriske endringer på apparatet.

● Før apparatet installeres må man kontrollere at ingen av dets komponenter er blitt skadet. Hvis dette ikke er tilfelle, stopp installasjonen og ta kontakt med selger.

● Det er viktig å ta vare på alle håndbøkene som medfølger produktet, slik at disse kan konsulteres til enhver tid. Sørg for at de følger med produktet hvis det selges eller overføres.

ELEKTRISK TILKOBLING

Nettspenningen må samsvarer med spenningsverdien som er gjengitt på merkeskiltet på innsiden av hetten. Hvis den er utstyrt med støpsel må hetten

kobles til en kontakt som samsvarer med gjeldende lovgivning, og som plassert på et sted som er tilgjengelig også etter installasjonen. • Hvis produktet ikke er utstyrt med strømplugg (direkte tilkobling til strømmett) eller pluggen ikke befinner seg på et lett tilgjengelig sted, også etter installasjon, må det settes på en topolet bryter som sikrer fullstendig utkobling tilsvarende overspenningskategori III, i samsvar med installasjonsreglene.

• **OBS!** Før kretsen kobles til nettstrømmen igjen, må man kontrollere at den fungerer riktig og at forsyningsledningen er riktig montert.

- Ikke bruk skjøteledninger, grenuttak eller adaptere.

Spenning og nettfrekvens

Vær oppmerksom på verdien på merkeetiketten innenfor avtrekkshetten.

Tilkobling av ledninger

⬇: gul/grønn

N: blå

L: brun

Skifte av strømledning

Hetten er utstyrt med en spesiell strømkabel. Hvis denne blir skadet må man kontakte kundeservice for å bestille ny.

LUFTAVTREKK

(for avtrekksversjoner)

Koble hetten til rør og avtrekkshull med diameter tilsvarende luftutgangen (koblingsflensen).

Bruk av rør og avtrekkshull med mindre diameter vil føre til en reduksjon av avtrekkskapasiteten og en betraktelig økning av støynivået.

Vi fraskriver oss derfor alt ansvar

! Bruk en rørkanal som er så kort som mulig.

! Bruk en rørkanal med så få bøyer som mulig (maksimal kurve: 90°).

! Man må ikke ha variasjoner i tverrsnittet.

! Vi fraskriver oss ethvert ansvar hvis disse forskriftene ikke følges.

FILTER ELLER AVTREKK?

! Denne hetten er klar for bruk som avtrekksversjon.

For å bruke hetten som avtrekksversjon må man montere det spesifikke EKSTRASETET.

Kontroller på de første sidene i denne håndboken om EKSTRASETET medfølger, eller om det må kjøpes separat.

Merknad: Hvis det medfølger, kan det hende at filtersystemet med aktivt karbon allerede er installert i hetten.

Informasjon om hvordan hetten kan forandres fra avtrekksversjon til filterversjon finnes allerede i denne håndboken.

Avtrekksversjon

Damp og matos trekkes ut via et avtrekksrør som er festet til koblingsflensen.

⚠ OBS!

Avgassrøret medfølger ikke, men må kjøpes separat.

Diameteren på avtrekksrøret må tilsvare diameteren på koblingsringen.

Hvis hetten er utstyrt med karbonfilter(e) må dette/disse fjernes.

Filterversjon

Luften som trekkes ut vil avfettes og fjernes for luft før den sendes tilbake i rommet. For å bruke hetten i denne versjonen må det installeres et ekstra filtreringssystem med aktivt karbon.

KOMMANDOER

Viften er utstyrt med et kontrollpanel med viftehastighetsvalg og en lysbryter for å kontrollere kokeområdet lys.



T1



T2

P

T3



T4

ZEN

T5



T6



T7

- T1. Stopp / reduksjon av hastighet i viftemotor
- T2. Start / økning av hastighet i viftemotor
- T3. Funksjon "POWER BOOST"
- T4. Aktivering/deaktivering av funksjonen 6th sense (AUTO-modus)
- T5. Funksjon i "ZEN-modus"
- T6. Alarm/tilbakestilling av fettfilter/kullfilter
- T7. Hovedlampe av/på.

OBS! Denne ventilatoren har et automatisk startsystem (se punkt "T4. Aktivering/deaktivering av funksjonen 6th sense (AUTO-modus)").

Kalibreringen skjer automatisk hver gang ventilatoren kobles til strømnettet (f.eks. ved første installasjon eller etter et strømbrudd).

Man kan også kalibrere manuelt (se avsnittet "Sensorkonfigurasjon"). Under kalibrering, som har en varighet på 5 minutter, vil symbolet T4 blinke og lampene kan brukes.

T1. STOPP / REDUKSJON AV HASTIGHET I VIFTEMOTOR

Trykk på denne tasten for å redusere hastigheten og slå av avtrekksmotoren. Hvis man holder inne denne knappen vil man slå av avtrekksmotoren direkte.

T2. START / ØKNING AV HASTIGHET I VIFTEMOTOR

Trykk på denne tasten for å slå på avtrekksmotoren og for å øke hastigheten. Hvis man holder inne knappen vil hastighet 3 aktiveres direkte.

T3. FUNKSJON "POWER BOOST"

trykk på T3 for å aktivere intensiv avtrekks hastighet "POWER BOOST 1" (tidsbegrenset).

Merknad: Når det er gått 5 minutter vil ventilatoren gå tilbake til hastighet 3.

Med avtrekksmotor påslått i "POWER BOOST 1", trykk på T3 igjen for å aktivere neste intensive avtrekks hastighet "POWER BOOST 2" (tidsbegrenset).

Merknad: Når det er gått 5 minutter vil ventilatoren gå tilbake til hastighet 3.

Merknad: Trykk på T3 igjen. Etter fem minutter vil ventilatoren gå tilbake til "POWER BOOST 1".

T4. AKTIVERING/DEAKTIVERING AV FUNKSJONEN 6TH SENSE (AUTO-MODUS)

Ventilatoren vil automatisk stille inn avtrekks hastigheten hvis sensoren registrerer en variasjon i omgivelsesforholdene.

Merknad: For å bruke denne funksjonen på korrekt måte, må man først konfigurere sensoren (se "Sensorkonfigurasjon").

Merknad: Endring av andre funksjoner som kontrollerer hastigheten vil gjøre at funksjonen "6th sense" deaktiveres.

- Sensorkonfigurasjon

Denne operasjonen kan utføres med ventilatoren avslått. I normale omgivelsesforhold trykker man på T4 i 5 sekunder. T4 vil blinke i 5 minutter for å varsle om at ventilatoren utfører kalibrering av sensoren, og slår seg deretter av når kalibreringen er fullført.

- **Innstilling av platetopp:** Hold inne T1 og T2 samtidig. Begge symbolene tenes for å vise at ventilatoren er klar for å motta parametrene til platetoppen.

Trykk på T1 for å velge gasstopp (T1 blinker i 3 sekunder for å vise at parametrene til ventilatoren er blitt innstilt for å drifte en gassplatetopp).

Trykk på T2 for å velge induksjonstopp (T2 blinker i 3 sekunder for å vise at parametrene til ventilatoren er blitt innstilt for å drifte en induksjonsplatetopp).

T5. FUNKSJON I "ZEN-MODUS"

Trykk for å aktivere/deaktivere "ZEN"-avtrekksmodus.

Denne funksjonen gjør det mulig å aktivere den avtrekks hastigheten som er det optimale kompromisset mellom lydøshet og avtrekkseffektivitet.

T6. ALARM/TILBAKESTILLING AV FETTFILTER ELLER KULLFILTER

Ved faste intervaller vil ventilatoren varsle om at filterne må vedlikeholdes.

Merknad: Varsellamper aktiveres med ventilator påslått.

T6 tent: Det må foretas vedlikehold av fettfilter.

T6 blinker: Det må foretas vedlikehold av aktivt karbonfilter.

- Tilbakestilling av indikator for filtermetning:

Merknad: Denne operasjonen må utføres med ventilatoren påslått.

Hold inne T6.

Merknad: T6 og ventilatoren slukkes for å vise at tilbakestilling av alarm er fullført.

Tilbakestilling av fettfilter og kullfilter kan gjøres ved å anvende samme tast. Hvis alarmene til begge filterne er aktive, vil tellerne tilbakestilles en etter en ved å starte med kullfilteret.

- Aktivering av metningsvarsel for kullfilter

Merknad: Denne operasjonen må utføres med avtrekksmotoren avslått.

Denne indikatoren er vanligvis deaktivert – trykk og hold inne T3 og T7 samtidig for å aktivere den: Begge indikatorene tennes for å vise at de er blitt aktivert.

For å deaktivere funksjonen holder man inne de samme tastene:

Begge blinker kort og slukkes deretter for å vise at funksjonen er blitt deaktivert.

T7. HOVEDLAMPE AV/PÅ

Trykk for å slå av/på belysningen til platetoppen.

VEDLIKEHOLD

• **Rengjøring:** I forbindelse med rengjøring må man kun bruke en fuktig klut med skånsomt vaskemiddel. Ikke bruk instrumenter eller annet vaskeutstyr til rengjøring.

• **A Fettfilter:** Må rengjøres en gang i måneden (eller når varselsystemet for filtermetning aktiveres - hvis modellen har dette systemet) med skånsomme vaskemidler, manuelt eller i oppvaskmaskin ved lav temperatur og kort vaskesyklus.

Hvis det brukes oppvaskmaskin kan det hende at fettfilteret i metall mister fargen. Dette betyr dog ikke at filteret mister sine egenskaper.

• **B Aktivt karbonfilter som IKKE kan vaskes (kun for filtreringsversjon):** Karbonfilteret mettes etter en lang- eller kortvarig bruk avhengig av type kjøkken og hvor ofte fettfilteret er gjenstand for rengjøring. Uansett må filterpatronen skiftes ut minst hver fjerde måned. Den kan IKKE renses eller regenereres.

Montering: Fest det aktive karbonfilteret, først i bakkant på metallklaffen til hetten, deretter i forkant med de to dreieknottene.

Demontering: Fjern det aktive karbonfilteret ved å vri dreieknottene som fester det til hetten 90°.

Belysning

• Lysanlegget er basert på LED-teknologi. LED-lamper gir optimal belysning med opptil 10 ganger lengre varighet i forhold til tradisjonelle lyspærer og gjør det mulig å oppnå 90% strømbesparelse.

• **Lysanlegg :** Lysanlegget kan ikke skiftes ut av brukeren. Hvis det oppstår feilfunksjoner bes man kontakte kundeservice.

KASSERING VED ENDT LIVSSYKLUS



Dette apparatet er blitt merket i samsvar med 2012/19/EC - UK SI 2013 Nr.3113, WEEE-direktivet (Waste Electrical and Electronic Equipment).

Ved å se til at dette produktet kasseres på korrekt måte, hjelper brukeren til med å unngå potensielle negative konsekvenser for miljø og helse. Symbolet på produktet eller på dokumentasjonen som følger med dette, indikerer at det ikke må kastes sammen med vanlig husholdningsavfall, men leveres inn til en miljøstasjon eller returpunkt som tar seg av gjenvinning av elektrisk og elektronisk avfall. Kast apparatet i overensstemmelse med lokale regler for eliminering av avfall. For ytterligere informasjon om behandling og gjenvinning av dette produktet, vennligst ta kontakt med lokale myndigheter, en gjenvinningsstasjon, eller butikken hvor produktet ble kjøpt.



Emballasjemateriell er 100% resirkulerbart og merket med gjenvinningsymbol

FORSKRIFTER

Apparatet er blitt utformet, testet og produsert i henhold til gjeldende sikkerhetsstandarder: EN/IEC 60335-1, EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC 62233. Ytelse: EN/IEC 61591, ISO 5167-1, ISO 5167-3, ISO 5168, EN/IEC 60704-1, EN/IEC 60704-2-13, EN/IEC 60704-3, ISO 3741, EN 50564, IEC 62301. EMC: EN 55014-1, CISPR 14-1, EN 55014-2, CISPR 14-2, EN/IEC 61000-3-2, EN/IEC 61000-3-3.

UREGELMESSIG FUNKSJON

Hvis noe ikke fungerer burde man foreta noen enkle kontroller før kundestøtte kontaktes:

- Hvis hetten ikke fungerer:

Kontroller at:

-Det ikke er noen strøbrudd

-En hastighet er valgt

- Hvis hetten har lav ytelse:

Kontroller at:

-Motorens valgte hastighet er tilstrekkelig for mengden røyk og damp som frigis.

-Kjøkkenet er tilstrekkelig ventilert til at luften kan sirkulere.

-Karbonfilteret ikke er oppbrukt (hette med filterversjon).

- Hvis hetten har slått seg av under normal funksjon:



Kontroller at:

-Det ikke er noen strøbrudd.

-Den enpoldele utkoblingsenheten ikke er blitt utløst.

Hvis det oppdages uregelmessigheter i funksjonen, må man før teknisk kundestøtte kontaktes, koble apparatet fra strømforsyningen i minst 5 sekunder ved å koble til/fra strømpluggen. Hvis uregelmessigheten vedvarer bes man kontakte teknisk kundestøtte.

TEKNISKE DATA

Høyde (cm)	Bredde (cm)	Dybde (cm)	Φ utløpsrør (cm)
 62-114	59.8-89.8	45.5	15
 71-114			

CE

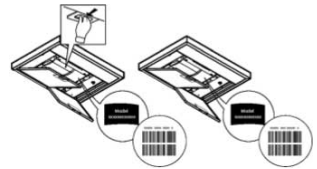


Komponenter medfølger ikke produktet



For å laste ned sikkerhetsinstruksjoner, bruksanvisning, teknisk datablad og energidata:

- Besøk nettsiden docs.whirlpool.eu
- Bruk QR-kode
- Eller **kontakt Kundeservice** (på telefonnummer som er gjengitt i garantiheftet). Når man kontakter Kundeservice må man oppgi kodene som er gjengitt på produktets merkeskilt.



GENERELLE BEMÆRKNINGER OM SIKKERHED

- Udfør aldrig elektriske eller mekaniske ændringer ved produktet eller afgangskanalerne.
 - Før et hvilket som helst rengørings- eller vedligeholdelsesindgreb skal apparatets strømforsyning afbrydes ved at trække stikket ud eller ved at frakoble boligens hovedafbryder.
 - Anvend arbejdshandsker til alle installations- og vedligeholdelsesindgreb.
 - Børn over 8 år og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller uden den nødvendige erfaring og viden må kun bruge apparatet, hvis de er under opsyn eller forinden har modtaget instruktioner i sikker brug af apparatet og har forstået farerne, som brugen af apparatet indebærer.
 - Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med produktet.
 - Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
 - Rummet skal være tilstrækkelig udluftet, når produktet er i funktion samtidig med andre apparater, der forbrænder gas eller andet brændstof.
 - Produktet skal rengøres hyppigt både indvendigt og udvendigt (MINDST ÉN GANG OM MÅNEDEN). Følg altid de specifikke instruktioner for vedligeholdelse.
 - Manglende overholdelse af instruktionerne for rengøring af produktet og udskiftning/rengøring af filtre medfører kan forårsage brandfare.
 - Det er strengt forbudt at flambere mad under produktet.
 - PAS PÅ: Når kogepladen er i brug, kan de tilgængelige dele på produktet blive varme.
 - Tilslut ikke produktet til fastnettet, før installationen er gennemført.
 - Overhold nøje lokale bestemmelser med hensyn til de tekniske og sikkerhedsmæssige forholdsregler, der skal træffes ved udledning af røgen.
 - Den udsugede luft må ikke ledes til en kanal, der også anvendes til udledning af røg fra forbrændingsapparater, der drives af gas eller af andre brændstoffer.
 - Brug eller efterlad ikke produktet uden korrekt monterede lamper på grund af faren for elektrisk stød.
 - Produktet må ALDRIG bruges uden en korrekt monteret rist.
 - Produktet må ALDRIG bruges som en støtteflade, medmindre det udtrykkeligt er angivet.
 - Brug kun de medfølgende fastspændingsskruer til produktet til installationen, eller – såfremt de ikke medfølger – indkøb den korrekte skruetype. Brug skruer af korrekt længde, som anført i vedligeholdelsesvejledningen.
 - **Advarsel!** Manglende installation af skruer og fastgøringsanordninger i overensstemmelse med disse anvisninger kan udgøre en fare for elektrisk stød.
 - Når du udskifter lampen, må du kun bruge den lampetype, der er angivet i afsnittet om vedligeholdelse/belysningsystem i denne manual.
 - Brugen af åben ild er skadeligt for filtrene og kan forårsage brand og skal derfor altid undgås.
 - Friturestegning må kun udføres under opsyn for at undgå, at den overophedede olie bryder i brand.
 - Hvis du er i tvivl, skal du kontakte det autoriserede servicecenter eller lignende kvalificeret personale.
- Advarsel!** Må ikke bruges sammen med en programmør, timer, separat fjernbetjening eller anden enhed, der aktiveres automatisk.

- Minimumsafstanden mellem beholdernes understøtningsflade på kogeenheden og den nederste del af emhætten må ikke være mindre end 55 cm ved elektriske komfurer og 65 cm i tilfælde af gas- eller blandede komfurer.

Hvis brugsanvisninger angiver en større afstand på kogeenheden med gas, skal denne overholdes.

Børn under 3 år skal holdes langt væk fra apparatet. Hold apparatet utilgængeligt for børn under 8 år, med mindre de konstant overvåges af en voksen.

⚠ ADVARSEL: Apparatet er ikke beregnet til at blive idriftsat ved hjælp af en ekstern enhed eller et separat fjernbetjeningssystem.

⚠ Dette apparat er ikke beregnet til professionel brug. Apparatet må ikke anvendes i det fri.

⚠ For at undgå risiko for kvæstelser skal apparatet håndteres og installeres af to eller flere personer.

⚠ Installationen, herunder også eventuelle vandforsyningsforbindelser (hvis relevant), og de elektriske tilslutninger, og reparationsarbejde skal udføres af kvalificeret personale.

Når installationen er færdig, skal emballagen (plastikdele, polystyren osv.) opbevares uden for børns rækkevidde for at undgå kvælningssrisiko.

Brug aldrig apparatet, når du er våd eller barfodet.

Brug aldrig damprensingsapparater – risiko for elektrisk stød.

Emballagen er 100% genanvendelig og er markeret med genbrugssymbolet 

Apparatet kan have et andet udseende end modellen, der er vist på tegningerne i denne vejledning. Vejledningen til brug, vedligeholdelse og installation er dog uændret.

Anvisningerne i denne manual skal nøje overholdes. Fabrikanten fralægger sig ethvert ansvar for eventuelle fejl, skader eller brand forårsaget af apparatet, der skyldes manglende overholdelse af instruktionerne i denne manual. Apparatet er udelukkende beregnet til husholdningsbrug, til udsugning af røg, der stammer fra madstegning. Anden brug er ikke tilladt (f.eks. rumopvarmning). Fabrikanten fralægger sig ethvert ansvar for anden brug end den tilsigtede, eller for forkerte indstillinger af betjeningslementerne.

- Læs omhyggeligt instruktionerne. De indeholder vigtige oplysninger vedrørende installation, brug og sikkerhed.

- Foretag ikke elektriske variationer på apparatet.

- Kontrollér, at alle komponenter er intakte, før du installerer apparatet. I tilfælde af defekte dele skal du rette henvendelse til forhandleren og afbryde installationen.

- Det er vigtigt at opbevare alle manualer, der følger med produktet, for at kunne konsultere dem til enhver tid. I tilfælde af salg, overdragelse eller flytning skal du sørge for, at de bliver sammen med produktet.

ELEKTRISK TILSLUTNING

Netspændingen skal svare til den spænding, der er vist på egenskabsmærkatet, der er placeret inde i emhætten. Hvis udstyret med et stik, skal emhætten tilsluttes en stikkontakt, der er i overensstemmelse med gældende regler, placeret i et område, der er tilgængeligt selv efter installation. Hvis der ikke er noget stik

(direkte forbindelse til nettet), eller hvis stikket ikke er placeret i et tilgængeligt område, selv efter installationen, er det nødvendigt at bruge en standardmæssige bipolar afbryder, der sikrer fuldstændig afbrydelse fra nettet. Stikket skal være i overspændingskategori III og i overensstemmelse med installationsreglerne.

● **Advarsel!** Inden strømforsyningen tilsluttes for at kontrollere, at apparatet fungerer korrekt, skal det altid kontrolleres, at strømforsyningskablet er korrekt installeret.

Brug ikke forlængerledninger, multistikkontakter eller adaptere.

Netspænding og -frekvens

Se den angivne værdi på etiketten med tekniske data inde i emhætten.

Tilslutning af tråde

⬇: gul/grøn

N: blå

L: brun

Udskiftning af strømkablet

Emhætten er udstyret med et specielt strømkabel; Hvis kablet er beskadiget, skal du anmode den tekniske service om det.

LUFTUDTAG

(for sugeversioner)

Forbind emhætten til rør og afløbshuller på væggen med en diameter svarende til luftudtaget (tilslutningsflange).

Brug af rør og udgang i væggen med mindre diameter vil medføre en forringet sugeevne og en betydelig stigning i støjniveauet.

Af denne grund påtages der intet ansvar i denne forbindelse.

! Anvend en kanal, der er så kort, som muligt.

! Anvend en kanal med det mindst tilladte antal bøjninger (bøjningens maksimale vinkel: 90°).

! Undgå vigtige ændringer på kanalens snit

! Virksomheden fralægger sig ethvert ansvar, hvis disse regler ikke overholdes.

FILTRERING ELLER SUGNING?

! Din emhætte er klar til brug i sugeversionen.

For at bruge emhætten i filtreringsversionen skal det passende TILBEHØRSSET installeres.

Tjek på de første sider af denne vejledning, om TILBEHØRSÆTTET allerede er leveret eller skal købes separat.

Bemærk: Hvis det leveres, kan det ekstra filtreringssystem baseret på aktivt kul i nogle tilfælde allerede være installeret på emhætten.

Informationen om omdannelse af emhætten fra sugende version til filtrerende version er allerede indeholdt i denne manual.

Udsugningsudgave

Dampene evakueres til ydersiden gennem et udstødningsrør, der er fastgjort til koblingsflangen.

⚠ OBS

Aftræksrøret medfølger ikke og skal købes.

Aftræksrørets diameter skal svare til forbindelsesringens diameter.

Hvis emhætten er udstyret med kulfilter(r), skal dette(e) fjernes.

Filtrerende udgave

Den opsugete luft vil blive affedt og deodoriseret, før den returneres til rummet. For at bruge emhætten i denne version er det nødvendigt at installere et ekstra filtreringssystem baseret på aktivt kul.

BETJENINGSKNAPPER

Emhætten er udstyret med et betjeningspanel med mulighed for regulering af sugestyrken og lys til oplysning af kogeområdet.



T1



T2



T3



T4

ZEN

T5



T6



T7

- T1. Sluk / reducer blæsermotorens hastighed
- T2. Tænd / øg blæsermotorens hastighed
- T3. Funktionen "POWER BOOST"
- T4. Aktiver/deaktiver 6th sense-funktionen (AUTO-tilstand)
- T5. Funktion i "ZEN-tilstand"
- T6. Alarm/reset af fedtfilter/kulfilter
- T7. Tænd/sluk af hovedlys.

VIGTIGT Denne emhætte har et automatisk drivsystem (se punkt "T4. Aktiver/deaktiver 6th sense-funktionen (AUTO-tilstand)").

Emhætten kalibreres automatisk, hver gang den tilsluttes lysnettet igen (f.eks. når den installeres første gang efter en strømafbrydelse).

Kalibreringen kan også udføres manuelt (se afsnittet "Sensorkonfiguration"). Under kalibreringen, som varer 5 minutter, blinker symbolet T4, og lysene kan bruges.

T1. SLUK / REDUCER BLÆSERMOTORENS HASTIGHED

Tryk på denne knap for at reducere hastigheden og slukke udsugningsmotoren. Et længere tryk vil slukke direkte for udsugningsmotoren.

T2. TÆND / ØG BLÆSERMOTORENS HASTIGHED

Tryk på denne knap for at tænde for udsugningsmotoren og øge dens hastighed. Et langt tryk aktiverer direkte den 3. hastighed.

T3. FUNKTIONEN "POWER BOOST"

Tryk på T3 for at aktivere den intensive sugehastighed "POWER BOOST 1" (tidsindstillet).

Bemærk: Efter 5 minutter vender emhætten tilbage til 3. hastighed.

Når sugemotoren er tændt i "POWER BOOST1", skal man trykke på T3 igen for at aktivere den næste intensive sugehastighed, "POWER BOOST 2" (tidsindstillet).

Bemærk: Efter 5 minutter vender emhætten tilbage til 3. hastighed.

Bemærk: Tryk på T3 igen; efter fem minutter vender emhætten tilbage til tilstanden "POWER BOOST 1".

T4. AKTIVER / DEAKTIVER 6TH SENSE-FUNKTIONEN (AUTO-TILSTAND)

Emhætten indstiller automatisk sugehastigheden, hvis sensoren registrerer en ændring i omgivelsesforholdene.

Bemærk: For at bruge denne funktion korrekt, skal sensoren først konfigureres (se "Sensorkonfiguration").

Bemærk: Hvis man ændrer andre funktioner, der styrer hastigheden, vil funktionen "6th sense" blive deaktiveret.

- Sensorkonfiguration

Denne procedure kan udføres med emhætten slukket. Under normale omgivelsesforhold skal man trykke på T4 i 5 sekunder; T4-indikatoren blinker i 5 minutter for at indikere, at emhætten udfører sensorkalibrering, og slukker derefter for at indikere, at kalibreringen er fuldført.

- Indstilling af kogepladen: Tryk og hold T1 og T2 nede samtidigt. Begge symboler vil lyse for at indikere, at emhætten er klar til at acceptere parametrene for kogepladen.

Tryk på T1 for at vælge en gaskogeplade (T1 blinker i 3 sekunder for at indikere, at emhættens parametre er indstillet til gaskogeplade).

Tryk på T2 for at vælge en induktionskogeplade (T2 blinker i 3 sekunder for at indikere, at emhættens parametre er indstillet til induktionskogeplade).

T5. FUNKTION I "ZEN-TILSTAND"

Tryk for at aktivere/deaktivere udsugningstilstanden "ZEN".

Funktionen giver mulighed for at aktivere den udsugningshastighed, der er det bedste kompromis mellem lydøshed og udsugningseffektivitet.

T6. ALARM/RESET AF FEDTFILTER ELLER KULFILTER

Det er nødvendigt at vedligeholde emhættens filtre med jævne mellemrum.

Bemærk: indikatorerne aktiveres, når emhætten er tændt.

T6 lyser: Udfør vedligeholdelse af fedtfilteret.

T6 blinker: Udfør vedligeholdelse af kulfilteret.

- Nulstilling af indikatorer for filtermæthed:

Bemærk: Denne handling skal udføres med emhætten tændt.

Tryk længe på T6.

Bemærk: T6 og emhætten slukker for at indikere, at alarmen er blevet nulstillet.

Nulstilling af fedtfilter og kulfilter kan udføres med den samme knap. Hvis begge filteralarmer er aktive, nulstiller nulstillingsproceduren tællerne en ad gangen, idet kulfilteret prioriteres.

- Aktivering af indikatorer for mætning af kulfilter

Bemærk: Denne handling skal udføres med udsugningsmotoren slukket.

Denne indikator er normalt deaktiveret – tryk længe på T3 og T7 samtidigt for at aktivere den: Begge indikatorer tænder for at indikere aktivering.

For at deaktivere funktionen skal man trykke længe på de samme knapper igen:

Begge vil blinke kort og derefter slukke for at indikere, at funktionen er blevet deaktiveret.

T7. TÆND/SLUK HOVEDLYS

Tryk for at tænde/slukke for kogepladebelysningen.

VEDLIGEHOLDELSE

• **Rengøring:** Anvend UDELUKKENDE en fugtig klud med flydende neutrale rengøringsmidler til rengøringen. Brug ikke værktøj eller redskaber til rengøringen.

• **✂A Fedtfilter:** Det skal rengøres en gang om måneden (eller når filtermætningsindikatorssystemet - hvis det findes på din model - indikerer dette behov), med ikke-aggressive rengøringsmidler, manuelt eller i opvaskemaskinen ved lave temperaturer og i en kort cyklus.

Ved vask i opvaskemaskine, risikerer fedtfilteret at blive misfarvet, men dette vil ikke forringe dets filtrerende egenskaber.

• **✂B IKKE vaskbart aktivt kulfilter:** Mætningen af kulfilteret sker efter mere eller mindre længere tids brug afhængigt af madlavningsstypen og regelmæssigheden af rengøring af fedtfilteret. Under alle omstændigheder skal patronen udskiftes mindst hver fjerde måned. Den kan IKKE vaskes eller regenereres.

Montering: Sæt først det aktive kulfilter på bagsiden af metaltappen på emhætten, derefter på forsiden med de to knapper.

Afmontering: Fjern det aktive kulfilter ved at dreje knapperne, der fastgør det til emhætten, 90°.

Belysning

• Lyssystemet er baseret på LED-teknologi. LED'erne garanterer optimal belysning, med en varighed op til 10 gange længere end traditionelle lamper og giver dig mulighed for at spare 90 % af elektriciteten.

• **Belysningssystem** : Belysningssystemet kan ikke udskiftes af brugeren, kontakt servicecenteret i tilfælde af funktionsfejl.

BORTSKAFFELSE VED ENDT LEVETID



Dette apparat er mærket i overensstemmelse med det europæiske direktiv 2012/19/EU - UK SI 2013 Nr. 3113, om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).

Sørg for, at produktet bortskaffes korrekt. Gennem en korrekt bortskaffelse bidrager brugeren til at beskytte miljøet og sundheden. Symbolet med skraldespanden, der er anført på produktet eller i den medfølgende dokumentation, angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald. Det skal indsamles bortskaffes gennem et af indsamlingspunkterne til genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr. Produktet skal derfor bortskaffes i henhold til de lokale bestemmelser vedrørende bortskaffelse af affald. Yderligere oplysninger angående håndtering, genvinding og genbrug af dette produkt kan fås ved at rette henvendelse til bopælskommunens tekniske forvaltning, til genbrugsstationerne eller til butikken, der har solgt produktet.



Emballagen er 100% genanvendelig og er markeret med genbrugssymbolet

LOVREGULERING

Apparatur designet, afprøvet og konstrueret i overensstemmelse med sikkerhedsbestemmelserne i: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC 62233. Ydeevne: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301. EMC: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3.

DRIFTSFEJL

Hvis noget ikke ser ud til at virke, før du ringer til eftersalgsservicen, skal du udføre følgende enkle kontroller:

- Hvis emhætten ikke virker:

Bekræft at:

- Der ikke er strømsvigt

- Der er valgt en hastighed

- Hvis emhætten fungerer dårligt:

Bekræft at:

- Det valgte motoromdrejningstal er tilstrækkeligt til mængden af frigitet røg og dampe.

- Køkkenet er tilstrækkeligt ventileret til, at luft kan suges ind.

- Kulfilteret ikke er slidt (emhætte i filtrerende version).

- Hvis emhætten har slukket sig under normal drift:



Bekræft at:

- der ikke er strømsvigt.

- den omnipolære afbrydelsesanordning ikke er udløst.

I tilfælde af driftsuregelmæssigheder, før du kontakter eftersalgsservicen, skal du afbryde forbindelsen i mindst 5 sek. apparatet fra strømforsyningen ved at tage stikket ud og derefter tilslutte det igen. I tilfælde af at fejlen fortsætter, skal du kontakte service centret.

TEKNISK DATA

Højde (cm)	Bredde (cm)	Dybde (cm)	Φ af aftræksrøret (cm)
 62-114	59.8-89.8	45.5	15
 71-114			

CE



Komponenter, der ikke følger med produktet



For at downloade sikkerhedsinstruktionerne, brugermanualen, det tekniske datablad og energidata:

- Besøg hjemmesiden docs.whirlpool.eu
- Brug QR-koden
- Du kan også **kontakte eftersalgsservicen** (på telefonnummeret vist i garantihæftet). Når du kontakter eftersalgsservicen, skal du angive de koder, der er vist på produktets typeskilt.

